

## КАБ НАД ВЫСПАЙ — ДЫ ДЗЯРЖАЎНЫ “ПАРАСОН”!

*Візіт лімаўскага карэспандэнта  
ў Беларускае саюз кампазітараў  
з нагоды чарговага з’езда  
музычных творцаў.*

**3—4**

## У ВАЙНЫ НЯМА АЙЧЫНЫ

*Валянцін АКУДОВІЧ: “Я доўга  
не вытрымліваю ў нары ідэалу  
і выпаўзаю з яе ў рэальную  
прасторы Беларусі са шчырай  
падзякай Сяргею Дубаўцу  
за прытулак і з рамантычнай  
марай (надыхаўся!), што некалі  
за беларускасцю не трэба будзе  
нікуды паўзці, што яна будзе  
ўсюды, як усюды ёсць неба  
над галавой і зямля пад нагамі.  
Бо толькі тут, на зямлі пад небам  
сапраўднае месца і чалавека,  
і Беларусі”.*

**5, 12**

## “ВЕРУ РЫФМАВАНАМУ РАДКУ...”

*Вершы Навума ГАЛЬПЯРОВІЧА*

**8**

## ДЗВЕ НАВЕЛЫ

*Людмілы ДРОЖЖЫ*

**9, 12**

## МІНСКАЕ ПАЛЕССЕ...

*Яўген РАГІН: “Гора, кажуць,  
аб’ядноўвае. А гора гэтая —  
наша, беларускае, як крыж  
на шы верніка — заўсёды  
з сабой. Каму ж сваё аддасі?!”*

**13, 15**

## ДУХ ВОЛІ

*Нататкі Алеся БЯЛЯЦКАГА  
са “сталіцы” Еўропы*

**14—15**



*Хор хлопчыкаў Рэспубліканскага каледжа пры Беларускай акадэміі музыкі пад кіраўніцтвам Уладзіміра ГЛУШАКОВА*



*Лаўрэат Міжнароднага конкурсу Аляксей Кісялёў*

## Тры гады, сем дзён...

*На галоўнай музычнай  
сцэне краіны, у Беларускай  
дзяржаўнай філармоніі  
выступалі тыя,  
з чымі імёнамі звязана  
надзея. Надзея на тое,  
што заўтрашні дзень  
у нашай культуры ёсць.  
Надзея на годную будучыню  
творцаў мастацтва менавіта  
тут, дома, а не ў гасцінным  
для айчынных талентаў  
заможным замежжы.  
Канцэрт быў адкрыты  
для ўсіх, адбываўся  
ён калядным снежаньскім  
вечарам, завяршаючы  
двухдзённы форум  
“XXI стагоддзе — музыка  
надзеі”.*

*Акурат год таму па  
ініцыятыве Беларускага  
саюза кампазітараў  
нарадзілася гэтая святочная  
і сур’ёзная імпрэза.  
Як і летась, адным  
з актыўных яе чыннікаў  
была кампазітар ды педагог  
Ларыса МУРАШКА.  
Вось што расказала  
яна з нагоды другога  
ўжо форуму творчай  
моладзі Беларусі  
“XXI стагоддзе — музыка  
надзеі”:*

*— У чым сэнс форуму і ў чым ягоная  
задача? Паказаць слухачам, аматарам  
высокага мастацтва нашу таленавітую  
моладзь, надзею нашай музыкі. Пла-  
наваліся два канцэрты. Адзін адбыўся  
ў зале Рэспубліканскага каледжа пры  
Беларускай акадэміі музыкі. Другі — у  
Вялікай зале філармоніі, і называўся  
гэты ўрачысты канцэрт “Юныя зоркі на  
музычным небасхіле”. У ім удзельнічалі  
тыя зоркі, якія будуць ззяць у наступ-  
ным стагоддзі. Пры канцы канцэрта вя-  
дучыя праграмы зрабілі дзівосны падлік  
і паведамілі, што да новага стагоддзя  
засталося толькі тры гады й сем дзён!  
Значыць, праз тры гады й сем дзён  
цяперашнія ўдзельнікі форуму ўжо бу-  
дуць стала ўслаўляць нашу мастацтва і  
весці яго наперад.*

## Музыка межаў не ведае

У Мінск прыехаў народны артыст СССР Ціхан Хрэнікаў. Учора ў Вялікай зале сталічнай філармоніі гучала ягоная музыка — побач з араторыяй Анатоля Багатырова «Бітва за Беларусь». Гэтым адмысловым канцэртам дружбы ўрачыста адкрыўся XII з'езд беларускіх кампазітараў, ганаровым госцем на які запрошаны маскоўскі маэстра.

А раніцай таго ж дня, 15 студзеня, ён быў госцем прэзідэнта краіны Аляксандра Лукашэнка. На сустрэчы прысутнічалі таксама міністр культуры РБ Аляксандр Сасноўскі, старшыня праўлення БСК народны артыст СССР Ігар Лучанок, прадстаўнікі друку і тэлебачання. Журналістам пашанцавала на шырую гутарку з Ціханам Мікалаевічам. Ён выказаў удзячнасць і радасць з нагоды запрашэння на з'езд — даўно не бачыў беларускіх калег, сяброў... Старшыня БСК

Ігар Лучанок — мой сябра і мой вучань: калі займаўся ў Маскве ў аспірантуры, бывала, лягаў да мяне на заняткі самалётам! Анатоль Васільевіч Багатыроў — сябра вельмі даўні; мы абодва з аднаго года, абодва, нягледзячы на 85-гадовы ўзрост, працягваем педагогічную працу: ён — у Маскоўскай кансерваторыі. Мне прыемна, што мой Трэці фартэпійны канцэрт выконвае выдатная беларуская піяністка

Грына Шуміліна, што іграць маю музыку ў Мінск запрацілі найбуйнейшага рускага скрыпача Максіма Фядотава і таленавітага дырыжора Аляксандра Вядзернікава. Ініцыятыва дзячаў мастацтва ў мэтах інтэграцыі Беларусі ды Расіі — гэта цудоўна! Мы не павінны жыць асоблена. Дарэчы, многія дзеячы культуры былых савецкіх рэспублік сумуюць з-за таго, што мы асобіліся, сумуюць па страчаных творчых кантактах. Паразважаўшы пра высокую культуру колішняй савецкай песні, Ц. Хрэнікаў вылучыў І. Лучанка як аднаго з бліскучых не прадстаўнікоў. І паскардзіўся на тое, што ў Расіі сапраўднае песня — незапрацаваная сёння, таму нешматлікія яе творцы не могуць рэаліза-

ваць сябе, не маюць доступу ў эфір. Наогул жа, традыцыі савецкай музыкі гравітаваліся на «трох кітах»: павага да спадчыны, зварот да народнай культуры і высокай прафесіяналізму. Ці не таму й сёння ўсе выбітныя з'явы сусветнага выканальніцкага мастацтва звязаны з моцнымі традыцыямі колішняй савецкай музычнай школы? На гэтым культурным гронце — павага да спадчыны, народнай культуры і высокага прафесіяналізму — і мусіць развівацца музыка, на думку нашага гасця. Аднак, як падкрэсліў ён, без дзяржаўнай дапамогі культура і мастацтва развівацца не будуць. «Нельга развіваць мастацтва пры дапамозе паддач багатых людзей, якія не надта і хочуць вымаць з кішэнні ўласныя грошы», — падкрэсліў Ц. Хрэнікаў. Гэтую ж думку ён паўтараў, размаўляючы з А. Лукашэнкам. Наш госць выказаў захапленне дзейнасцю беларускага прэзідэнта, выказаў сімпатыю да беларускага народа, адзначыўшы яго рэдкія патрыятызм.

Падкрэсліў неабходнасць мацаваць садружнасць Беларусі ды Расіі. Кажучы, музыка — самы тонкі дыпламат. Сапраўды, яна ва ўсе часы жыла і развівалася паводле сваіх законаў — без палітычных амбіцый, без дзяржаўных межаў. Музыка — універсальная інтэрнацыянальная мова. І значыць, яна ніколі не будзе адасоблена. Калісьці ў Мінску ставілася опера Ц. Хрэнікава «У буру». У рэпертуары «Песняроў» была яго пранізлівая балада «Кожны чацвёрты». Учора Акадэмічны сімфанічны аркестр Беларусі браў удзел у выкананні яго інструментальных канцэртаў — скрыпача ды фартэпійнага... Многія беларусы, напэўна, ведаюць хрэнікаўскія мелодыі з «Гусарскай балады», з кінафільмаў «Верныя сябры» ды «Свінарка і пастух», яго «Маскоўскія вокны»... Як, зрэшты, ведаюць і напаяюць у Расіі песні беларуса Лучанка. Музыка, сапраўды, межаў не ведае.

С. Б.

## Глебаў — заўсёды Глебаў



Мелодыі, якія слухалі ды напывалі пры канцы 50-х, у 60-я, 70-я, 80-я... Мелодыі-ўспаміны. І мелодыі-сучаснасці. У іх столькі жыццёвай энергіі, інтанацыйнай свежасці, абаяльнасці! У іх — цэлыя сэрца і гумар, талент Майстра, сустрэчы з якім даўно чакалі слухачы.

І музыканты-выканаўцы чакалі таксама. А гэта ж найвышэйшая адзнака творчасці, калі радзе яна прафесійнікаў-інтэрпрэтаў, бо піша кампазітар і з выдумкай, і даскладна, і зручна для выканання. Доўгачаканая сустрэча з Майстрам проста пацвердзіла ўжо выпрабаваную часам выснову: у якіх бы жанрах ён ні пісаў, Яўген Глебаў — гэта заўсёды Музыка.

Яўгена Аляксандравіча Глебава, народнага артыста СССР, лаўрэата Дзяржаўнай прэміі Беларусі, прафесара, акадэміка Міжнароднай славянскай акадэміі навук, адукацыі, мастацтваў і культуры называюць майстрам аркестравага пісьма, кампазітарам-драматургам, стваральнікам па-тэатральнаму кіткіх сімфанічных вобразаў, прывільнікам вечных філасофскіх тэм у мастацтве.

Артыстызм яго рознабаковай

творчай натуры выявіўся, як вядома, у эфектных канцэртных п'есах, у эстрадных песнях, у тых самых мелодыях-ўспамінах ды мелодыях-сучаснасцях, што «пайшлі ў народ» з экрану, з тэатральных пастановак, набылі самастойную творчую біяграфію, надоўга перажывішы тыя даўнія кінастужкі ды спектаклі.

...І сапраўды: колькі ж у іх жыццёвай энергіі, інтанацыйнай свежасці, абаяльнасці! Можна зразу мець захапленасць народнага артыста Беларусі маэстра Міхала Фішберга, які разам з музыкантамі Дзяржаўнага канцэртнага аркестра Беларусі ды салістамі-спевакамі падрыхтаваў і па-святочнаму зладкаваў гэтую доўгачаканую і нечаканую сустрэчу з Майстрам!

Аўтарская вечарына Яўгена Глебава, што адбылася 9 студзеня ў Вялікай зале Беларускай дзяржаўнай філармоніі, сталася сапраўдным музычным сюрпрызам Новага года. І... эфектнай прэлюдыяй да канцэртных праграм XII з'езда беларускіх кампазітараў.

С. Б.

Фота К. ДРОБАВА

## Чатыры ўвасабленні лепшага

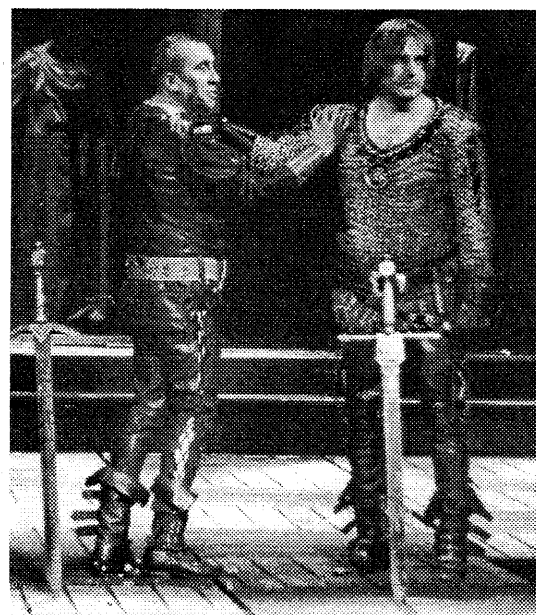
Лепшы спектакль года намагаюцца Міністэрства культуры Беларусі цярпець ізноў мае ўсе падставы... быць. Быць абраным. Быць названым. Быць вылучаным праз конкурс у спрэчках аўтарытэтных журы, — сёлета яго ўзначаліў доктар мастацтвазнаўства Рычард Смольскі. Натуральны падзел між тэатрамі драматычнымі і лялечнымі ўлічваўся ў намінацыях; асобна і перадусім вылучаліся спектаклі, пастаноўленыя па творах сучасных беларускіх драматургаў.

«Князь Вітаўт», які з'явіўся ў Нацыянальным акадэмічным тэатры імя Янкі Купалы клопатам Аляксея Дударова ў рэжысуры Валерыя Раеўскага (мастак — Барыс Герлаван), названы лепшым спектаклем года. Рашэнне адлюстравала не толькі меркаванні тэатральных спецыялістаў, але і публікі, што само па сабе адметна і надарэцка не часта. «Раскіданае гняздо» Янкі Купалы, трэці раз увасобленае (цяпер — на сцэне Акадэмічнага рускага тэатра Беларусі) Барысам Луцэнкам — лепшы спектакль сярод іншых сцэнічных твораў. Для лялечных тэатраў 1997 год не быў такім глінным, як для тэатраў драматычных (двой працуюць лялечнікі не ў такіх спрыяльных умовах), аднак «Вясёлыя цырк» Анатоля Ляляўскага ў пастаноўцы Аляксея Ляляўскага (Магілёўскі абласны тэатр лялек) зрабіў лепшым сярод спектакляў, заснаваных на беларускай драматургіі. «Прыкладзены» Макай Эйрала Гродзенскага абласнога тэатра лялек у рэжысуры Міколы Андрэева (мастак Аляксандр Сураў) — лепшы спектакль года сярод іншых пастановак.

Ж. Л.

На здымках: Г. Давыдзкія (Вітаўт), М. Кірычэнка (Ягайла) у «Князь Вітаўце»; сцэна са спектакля «Раскіданае гняздо».

Фота Канстанціна ДРОБАВА



## "Мой родны кут..."

Людзі выкошваюць траву, топчучу яе, засыпаюць пыскам і заліваюць асфальтам. Здавалася б — усё, голая поле, роўная гладкая шаша, чорная асфальтная стужка. Але прайдзе час, прыгледзіцца — нават з-пад асфальту цигунцыя кволія з'явіцца расточкі! Кволія — а прывабіць асфальт!

Здавалася б, усё мацымале рабілася для таго, каб пахаваць у нашых душах усё беларускае. З беларускай мовы смяліся, яе саромеліся, як нямецкую вывучалі яе. Адзін з цудоўных метадаў прывікуі нявысці да «Мовы» — прымусяць клас разоў 20—25 пераказаць на памяць верш «Мужык». Пасля дваццаціга пачынаеш сапраўды яго ненавідзець! А збіўся — «сэдзіс, два!» Не выву-

чанне «на памяць» атрымліваецца, а задаўбілівае ў гэтую самую памяць! Канечне, адразу ж і забывалася. Зверху калісьці іншыя шматлікія пласты, па іх праходзіў каток часу, і — дзе ён, той «кут»?.. А пасля нашы душы спрабавала на злом армія. І каб не зламацца, трэба было напружвацца. «Пласты» як ветрам здзімала, а жывое пачынала прарастваць праз мярцвячыну асфальту. Душа пачынала дыхаць, як скура парамі, гэтымі парасткамі. «Мой родны кут, як ты мне мілы!» Радкі ажывалі, жылі ў душы і ажывалі душы. Вось што значыць — сапраўднае, жывое! «Мой родны кут...»

Ужо не чуваць спрэчак «пра

мову». Ніхто яе ні зверху, ні знізу не адмаўляе. Да яе паступова сталі ставіцца, як да старой бабці, якая часам і не ў сваю справу ўлезе, і гаворыць зашліняе. Маўляў, што зробіш... Стары чалавек... Ускіхаюцца, ківаюць галовамі: колькі ёй ужо засталася, гэтай бабціцы? Ды яшчэ ж і хворая. Ну, зойдуць, пасядзяць трохі, пагавораць — і хутэй дадому.

Такі стан нашай мовы з'яўляецца, на маю думку, вельмі небяспечным. Можна быць, самым небяспечным за ўсё драматычнае яе жыццё! Калі так пойдзе і далей, пераважна большасць насельніцтва з цягам часу зусім перастане ўспрымаць беларускую мову больш-менш усур'ез, і гучанне яе стане раз-

дражняць, як ужо многіх раздражняе. Тады на гэтую вельмі спрыяльную глебу лёгка і натуральна апусціцца «дакрэт» аб адзінай дзяржаўнай — рускай. Каб гэтая, другая, не плэнталася пад нагамі... Пераход на «адзіную» будзе імгненным, 10 год не спатрабіцца... Калі што і застанеца, дык толькі акцэнт. Нават і кнігі беларускія з бібліятэк выкінуць «за ненадобнасцю», ды і востра паўстане пытанне аб цесных памяшканнях бібліятэк.

Лепш ужо рэальна глядзець на рэчы, чымсці ілюзіямі цешыцца, а пасля ўпадаць у шок, як было з намі пасля знамяцітага рэфэрэндуму. Зрэшты, «глядзець рэальна» — не значыць змірыцца і апусціць рукі. Мова будзе жыць, покуль жыць наша беларуская душа. Ну, а як душу ратаваць — рэцэптаў шмат, і не мне іх тут пераказваць...

Уладзімір ПЯТРОЎСКІ  
г. Маладыта

## Жанчына года

Міжнародны Кембрыджскі цэнтр, які займаецца вывучэннем, класіфікацыяй і прапагандай навуковых каштоўнасцяў розных краін свету, наагул ганаровае званне «жанчына года» нашай суайчынніцы. Гэта вядомая даследчыца беларускай музычнай даўніны Вольга Дадзімава. «Літ» неаднойчы друкаваў ейныя апаведы пра незаслужана забытыя і нарэшце вернутыя ў наш культурны ўжытак узоры музыкі даўніх стагоддзяў, стварэння або распаўсюджвання калісцэй на Беларусі. А праз нейкі час у нашых чытачоў будзе махлівацца пазнаёміцца з жанчынай года праз гутарку, якую рэдакцыя рыхтуе да друку.

Н. К.

# Каб над выспай — ды дзяржаўны "парасон"!

ВІЗІТ У БЕЛАРУСКІ САЮЗ КАМПАЗІТАРАЎ  
3 НАГОДЫ ІХ ЧАРГОВАГА З'ЕЗДА

У газеце "Народная воля" за 9 студзеня апублікавана "Заява Усебеларускага клуба выбаршчыкаў". Мэта публікацыі — "разбудзіць адноўленчы і "побудзіць яго к дзейнасці". Не больш, не менш. Ну і што? — спытаюць некаторыя чытачы. — Колькі іх, заяў, ужо было за апошнія два гады, а што яны змянілі? Дык вось, у адноўленчы ад іншых дэкларацый аб неабходнасці барацьбы з "беззаконнем і произволом в Беларусі", гэта ўтрымлівае канкрэтныя прапановы, накіраваныя на змяненні ў сацыяльна-палітычным становішчы нашай краіны. Улічваючы тое, што новых ідэй у беларускіх палітыкаў не хапае, варта разгледзець ініцыятыву названай арганізацыі падрабязней.

Галоўную прычыну складанага палітычнага становішча ў краіне Усебеларускі клуб выбаршчыкаў бачыць у выбарах, які зрабіў наш народ у 1994 годзе. Менавіта асоба А. Лукашэвіча з'яўляецца, на думку гэтага згуртавання, тормаза на шляху да дэмакратыі. А таму, заяўляючы яны, "змяніць сітуацыю можна толькі ў выніку выбараў — выбараў новага прэзідэнта". Пры гэтым аўтары ініцыятывы быццам забыліся на тое, з якім вынікам перамог Аляксандр Рыгоравіч на мінулых выбарах. Сапраўды, з таго часу прайшло больш за тры гады і папулярнасць чалавека маглі пахіннуцца, але ці не той жа вынік мы бачылі пасля народнага волевыяўлення на рэферэндуме 95 і 96 гадоў? Мне могуць запытаць: маўляў, рэферэндумы цалкам сфабрыкаваны, і афіцыйныя лічбы — хлусня. Тады што рабіць з вынікамі сацыялагічных даследаванняў лабараторыі "Ю-ВАК" пад кіраўніцтвам А. Вардамацкага? Не гэтых сацыялагаў абвінавачваць у палітычным заагаванні і раўнанасці партыяў улады. А згодна з іх апытаннямі А. Лукашэнка на некалькі дзесяткаў (!) адсоткаў апыраджае ўсіх магчымых кандыдатаў у прэзідэнты. Наіўна нават спадзявацца, што з такім рэйтынгам кіраўнік дзяржавы адмовіцца ад удзелу ў выбарах... Чым усё скончыцца, вядома — чарговай перамогай Аляксандра Рыгоравіча. Дарэчы, калі выбары адбудуцца ў 1999 годзе (як таго патрабуе Канстытуцыя 94 г.), улада атрымае адразу два козыры. Нягледзячы на тое, што Асноўны закон-96 дазваляе прэзідэнту заставіцца на сваёй пасадзе да 2001 г., А. Лукашэнка абвясціць пра сваю гатоўнасць да "датырміновых" выбараў. У вакач электарата гэта будзе выглядаць, як мужны крок, а з перамогай знікнуць усе пытанні наконт легітымнасці беларускай улады. Калі прачытаць апошняе інтэрв'ю прэзідэнта агенцтву "Інтэрфакс", стане зразумелым, што гэты варыянт дзеянняў разглядаецца кіраўніцтвам краіны. Хача Аляксандр Рыгоравіч і кажа, што "выборы состоятся в точном соответствии с нашей Конституцией, принятой в ноябре прошлого года", ён узвясць свае магчымасці і магчымасці апазіцыянераў і зрабіў выснову: "Нікакіх выбараў яна (апазіцыя, — В.Д.) не жадае". Ну а калі так,

чаму ж не палепшыць свае адносіны з Еўропай і адначасова не нанесці ўдар па тутэйшай апазіцыі? Але аўтары прапановы аптымісты і вераць у тое, што магчыма і патрэбна "ограничить полномочия президента и восстановить независимость законодательной и судебной власти". Прычым зрабіць гэта, на думку актыўных грамадзян, варта да выбараў. Тады атрымаецца "избежать повторения случившегося". Аднак давайце ўспомнім недаўдае мінулае. Што (або хто) перашкоджала прэзідэнту зняць уласнымі распараджэннямі рэдактара парламенцкай газеты, змяніць прызначанага Вярхоўным Саветам кіраўніком Цэнтральнай выбарчай камісіі, ігнараваць рашэнні Канстытуцыйнага суда? І гэта пры тым, што абралі Аляксандра Рыгоравіча дэмакратычным шляхам і існавалі (фармальна) незалежныя адна ад адной "ветвы власти".

Абмежаванне прэзідэнцкай паўнамоцтваў і "прымусіць" уладу абвясціць у бліжэйшы час новыя выбары кіраўнік дзяржавы аўтары "Заявы" збіраюцца шляхам правядзення... рэферэндуму. Дзяля гэтага актыўныя пойдучы ў народ, каб сабраць больш за 450 тысяч неабходных подпісаў. "Можно на законном основании потребовать смены режима в случае нарушения им своей же Конституции", пагражае Усебеларускі клуб выбаршчыкаў на выпадак, калі аўтары не дапамогуць. Звярніце ўвагу, прыхільнікі Канстытуцыі-94 змагаюцца за яе выкананне, лічаць яе легітымнай і пры гэтым згаджаюцца гуляць па правілах, якія ўтрымлівае "Асноўны закон са змяненнямі і дапаўненнямі". Вельмі ж сумным падаецца здольнасць арганізацыі сабраць патрэбную колькасць подпісаў. І не таму, што, як лічыць Геннадзь Селязнёў, апазіцыя беларускім уладам не перавышае 12 тысяч чалавек, а з прычыны вядомай утапічнасці ідэі, пасіўнасці і страху грамадзян, шмат чаго іншага. Напрыклад, вядомая "Хары-97" за два месяцы свайго існавання аб'яднала ў сваіх шэрагах усяго каля 50 тысяч чалавек. І гэта пры моцнай падтрымцы з боку дзяржаўных СМІ. Нават калі я памыляюся і неабходны ўмовы для правядзення рэферэндуму будуць створаны (хаця, бачыць Бог, лепей зберагчы грошы), якім чынам прыхільнікі абмежавання правоў прэзідэнта патрыяцкі ў дзяржаўныя СМІ і галоўнае — прапануюць ход плёбісцыту?

Вернемся да таго, з чаго пачыналі, — асобы нашага прэзідэнта і ўяўны неабходнасці мяняць яго на новага. Адкіньце ілюзіі! Якія новыя выбары, навошта? Кожны прахыты год сцвярджае адну і тую ж старую думку: не можа быць у постсавецкага грамадства несавецкага прэзідэнта. А таму трэба або вяртацца да парламенцкай рэспублікі (260 чалавек, абраных рознымі людзьмі, не могуць быць падобнымі адзін да аднаго), або не краняць прэзідэнта ўвогуле, супакойваючы сябе тым, што "любая ўлада ад Бога".

Вадзім ДОУНАР

## "Можна, я замінаю..."

У рэдакцыю "ЛіМа" трапіў дакумент наступнага зместу:

"Старшынні Саюза пісьменнікаў Беларусі Зьёнку В.В.

Заява  
Гэтым даводжу да Вашата ведама, што я вызваджаю сябе ад гонару быць сябрам Рады і Прэзідэнта Рады Саюза пісьменнікаў Беларусі.

Прашу выкрасцілі мае імя з адпаведных спіскаў.

Ніл Гілевіч

10.1.1998 г."

Натуральна, такую заяву мы не маглі пакінуць без увагі і папрасілі

Ніла Сымонавіча пракаментаваць яе. Вось што ён сказаў:

— Рада Саюза пісьменнікаў Беларусі, як і сам саюз, існуе не для таго, каб вучыць яго сяброў добра пісаць (гэта было б смешна), а для таго, каб, па-першае, абараняць правы, аўтарытэт і дабрабыт пісьменніка, па-другое, — каб змагацца за свабоднае развіццё беларускай літаратуры, мовы, культуры, асветы. Падумалася: можна, я замінаю кіраўнічым структурам СП належным чынам, можна і з годнасцю, выконваючы гэты высокародны абавязак? Можна, без мяне яны будуць спраўляцца лепш?

Увечары 15 студзеня ў Вялікай зале сталічнай філармоніі ўрачыста адкрыўся XII з'езд беларускіх кампазітараў. На афішы першага сімфанічнага канцэрта былі пазначаны імёны, за якімі — цэлая эпоха: Анатоль Багатыроў, патрыярх беларускай кампазітарскай школы, ды Ціхан Хрэнікаў, яго сьлыны маскоўскай калегі, ганаровы госьць з'езда.

Сёння, 16-га, мае адбыцца адкрыццё мемарыяльнага знаку на доме, у якім доўгі час жыў народны артыст Беларусі Уладзімір Алоўнікаў. Запланаваны таксама два канцэрты (з твораў студэнтаў аддзялення кампазіцыі БАМ ды народна-аркестравай музыкі) і паказ музычных спектакляў.

Самымі рознымі праграмамі будучы поўніцца з'ездаўскія дні — аж да заключнага філармонічнага канцэрта

— З'езд — гэта і нагода для асэнсавання традыцый, — падкрэсліў І. Лучанок. — Фарміраванне Беларускага саюза кампазітараў пачыналася ў даваенны час. Арганізацыя была малалікая, складалася з тых, каго называюць пачынальнікамі беларускай савецкай музыкі, ды з першых выпускнікоў класа Васіля Залатарова. Свае трагічныя карэктывы ў лёс людзей мастацтва, як вядома, унесла вайна. Але пасля вызвалення Беларусі ад фашысцкіх акупантаў пачалося аднаўленне музычнай жывіцы, і сапраўднай кузняй кампазітарскіх кадраў зрабілася наша кансерваторыя, выпускнікі якой папайнялі шэрагі саюза. Ягоным ядром былі Мікалай Алаўда, Яўген Цікоцік, Мікалай Чуркін, Пётр Падкавыра, Аляксей Туранкоў, Рыгор Пуст, Дамітрый Лукас... І, вядома ж, Анатоль Багатыроў ды Уладзімір Алоўнікаў.

За мінулыя дзесяцігоддзі беларуская музычная адукацыя ўзнікла на яснас нова ўзровень. Набыў сталасць і наш саюз: сёння гэта супольнасць прафесійных кампазітараў і музыкантаў, якіх ужо 111 чалавек. Праўда, 9 з іх члпер за межамі Беларусі. Але пра агульны мэрэпрысмыслы, такія, напрыклад, як з'езд, стараемся інфармаваць усіх.

Апошні раз мы збіраліся 4 гады таму. За гэты час колькасць склад саюза мала змяніўся. Былі страты — пайшлі з жыцця Уладзімір Алоў-

нікаў, Георгій Глушчанка, Уладзімір Чараднічэнка, Ігар Палівода, Уладзімір Солтан. Але мы прынялі 6 новых чальцоў, якія, спадзяюся, падтрымаюць годнасць айчынай музычнай культуры.

Зразумела, кожны са ста адзінаццаці чальцоў нашага саюза — па-свойму адметная асоба, у кожнага за міжз'ездаўскі перыяд з'явіліся пэўныя прафесійныя набыткі. Вылучаць канкрэтныя імёны ў такіх сітуацыях заўсёды цяжка. Магу з прыемнасцю адзначыць, што сёння наша кампазітарская школа і музычна-тэарэтычная думка выяўляюцца досыць разнастайна, у творчай працы прадстаўнікоў некалькіх пакаленняў.

Старэйшае пакаленне — гэта і патрыярх беларускай музыкі Анатоль Багатыроў, і Генрых Вагнер, Яўген Глебав, Эдзі Тырманд, Яўген Дзягцярык, Дамітрый Смольскі, Андрэй Мдзівіні, Сяргей Картэс.

Вялікая група тых, чый узрост каля 40 — крыху больш за 50. Яны актыўна пішуць у самых розных музычных жанрах. Тут, напрыклад, і Сяргей Бельшыкоў, Віктар Войцік, і Галіна Гарэлава, Уладзімір Дамарцаў, Уладзімір Дарохін, Алег Залётнеў, і Шушун Ісхамабаев, Валеры Каратнік, Уладзімір Кандрусевіч, Уладзімір Кур'ян, Вячаслаў Кузняцоў, Уладзімір Каральчук, і Аляксандр Клеванец, Мікалай Літвін, Марына Марозева, Ларыса Мурашка, Аляксандр Наваход, і Яўген Паплаўскі, Уладзімір

22 студзеня. У той жа дзень адбудзецца пасяджэнне за "круглым сталом". А першае пасяджэнне, са справаздачамі, абмянам думкамі ў мікрафона ды выбары ў кіруючыя структуры саюза, — заўтра ўранні. Так што патэнцыйныя ўдзельнікі з'ездаўскіх дыскусій маюць час, каб падсілкаваць свой крытычны запал яшчэ й лімаўскай чытанкай.

Як тое водзіцца, напярэдадні падзеі "ЛІМ" звярнуўся па інтэрв'ю да старшынні праўлення БСК народнага артыста СССР Ігара Лучанка. Ён, у прыватнасці, сказаў, што з'езд — гэта добрая магчымасць для актывізацыі прафесійных кантактаў, магчымасць абмеркаваць вынікі творчай працы, разам падумаць і над праблемамі, і над планами далейшай дзейнасці саюза.

Пракураў, Ларыса Сімаковіч, Аляксандр Смольскі, Алег Сонін, Рыгор Суруц, і Вялянціна Сярых, Людміла Шлег, Сяргей Хвашчынскі, Сяргей Янковіч... А побач — маладзейшыя, але яны працуюць на ўзроўні са сталымі творцамі: Уладзімір Карызна, Аляксандр Літвіноўскі, Алег Хадоска...

Прынялі ў саюз і нядаўні выпускнікі Акадэміі музыкі Алену Атрашкевіч, Радзіёна Глебава, Уладзіміра Саўчыка, Аліну Чыжык-Безансон, Паўла Яроменку.

Адраджэнне і развіццё традыцый айчынай культуры паспрыяла таму, каб Мінск страціў манополію на прафесійнае музычнае жыццё. Усцешна, што адметныя творчыя асобы працуюць сёння ў розных беларускіх гарадах: Васіль Кандрацюк — у Брасце, Ніна Усцінава — у Віцебску, Андрэй Бандарэнка — у Гродне, Уладзімір Браўлюскі — у Магілёве, Аляксандр Гулай — у Гомелі, Уладзімір Грушэўскі — у Баранавічах...

Заўважу, між іншым, што вядомы ў свой час Пётр Аляхімовіч цяпер жыве і працуе ў Лацінскай Амерыцы, але не парывае сувязь з БСК: візітуючы ў Мінск, плаціць членскія ўзносы. І яшчэ пра аднаго вядомага кампазітара — Віктара Капышчука. Ён выйшаў з саюза, але застаўся чальцом Музфонду, што, прынамсі, гарантуе ахову ягоных аўтарскіх правоў.

(Працяга на стар. 4)

## Тры гады, сем дзён...

(Працяга. Пачатак на стар. 1)

Хто ж удзельнічаў у канцэрте? Перш за ўсё стыпендыяты спецыяльнага фонду Прэзідэнта Беларускай дзяржавы.

Апроч салістаў, у канцэрте ўдзельнічалі добра вядомыя вядучыя калектывы юных выканаўцаў. Тут і Камерны аркестр Рэспубліканскага каледжа пры Акадэміі музыкі пад кіраўніцтвам заслужанага артыста Беларускай дзяржавы Перліна. І Узорная капэла хлопчыкаў Палаца культуры прафсаюзаў Брэста, якой кіруе Аля Ігмэнава. І хор ДМШ N 1 Мінска пад кіраўніцтвам Васіля Клуудка. І хор хлопчыкаў ліцэя пры Беларускай акадэміі музыкі пад кіраўніцтвам Уладзіміра Глушкова. Яны разам з многімі іншымі ўдзельнікамі ўпрыгожылі ў той вечар галоўную канцэртную пляцоўку нашай рэспублікі.

Хацелася б сказаць валькі дзякуй Міністэрству культуры за арганізацыйную, а найперш — за фінансавую падтрымку, без якой не абдыслася б гэтае свята, свята высокага мастацтва, свята дзяцінства, юнацтва.

Маем надзею, што наш форум — не апошні, што наперадзе — і траці, і чацвёрты... Што кожны год у нас будзе мажлівасць паказваць

выйшла кніжка, — мінчанка Валерыя Кустава ды палачанін Дзяніс Старавойтаў-Юрчанка...

Апроч салістаў, у канцэрте ўдзельнічалі добра вядомыя вядучыя калектывы юных выканаўцаў. Тут і Камерны аркестр Рэспубліканскага каледжа пры Акадэміі музыкі пад кіраўніцтвам заслужанага артыста Беларускай дзяржавы Перліна. І Узорная капэла хлопчыкаў Палаца культуры прафсаюзаў Брэста, якой кіруе Аля Ігмэнава. І хор ДМШ N 1 Мінска пад кіраўніцтвам Васіля Клуудка. І хор хлопчыкаў ліцэя пры Беларускай акадэміі музыкі пад кіраўніцтвам Уладзіміра Глушкова. Яны разам з многімі іншымі ўдзельнікамі ўпрыгожылі ў той вечар галоўную канцэртную пляцоўку нашай рэспублікі.

Хацелася б сказаць валькі дзякуй Міністэрству культуры за арганізацыйную, а найперш — за фінансавую падтрымку, без якой не абдыслася б гэтае свята, свята высокага мастацтва, свята дзяцінства, юнацтва.

Маем надзею, што наш форум — не апошні, што наперадзе — і траці, і чацвёрты... Што кожны год у нас будзе мажлівасць паказваць



Лаўрэат Міжнароднага конкурсу Алег Яцэна.

краіне вялікае мноства нашых лаўрэатаў, нашых талентаў — зорак, якія ўпрыгожваюць беларускі музычны небасхіл.

Запісаў Аляксей ВОЛЬША  
Фота К. ДРОБАВА

## Іх прымаюць на "біс"



Маладзёжны ансамбль "Бялянчэ" з вёскі Бель Крочайскага раёна вядомы і на Магілёўшчыне, і ў Расіі. У сваіх канцэртах яго ўдзельнікі выконваюць песні родных мясцін, як новыя, так і ўжо забытыя. Іх заўсёды прымаюць на "біс".

Фота Валерыя БЫСАВА, БЕЛТА

## 3 фальварка Загасцінне

Польскі пісьменнік Ян Гушча родам з Беларусі — нарадзіўся ў колішнім фальварку Загасцінне на Мёршчыне. У 1939 годзе скончыў Віленскі ўніверсітэт, настаўнічаў. Пасля пераезду ў Маскву працаваў у Саюзе польскіх патрыётаў, у рэдакцыі польскай газеты "Новыя дзясціны". З 1945 года жыў у Лодзі (памёр у 1986 годзе). У сваёй творчасці не абмянаў тэмы Беларусі, прапанаваў у Польшчы беларускую літаратуру. Я. Гушча склаў анталогію "Беларускія вершы" і "Анталогію беларускай паэзіі", для якой пераклаў большасць твораў. Дзякуючы яму польскі чытач змог пазнаёміцца з кнігамі М. Багдановіча "Выбраныя вершы", У. Караткевіча "Блак і золата дня", Я. Брыля "Ніжнія Байдуні", зборнікам апавяданняў "Мае мядзведзі" і іншымі. Я. Гушчам перакладзены асобныя творы У. Дубоўкі, Я. Купалы, Я. Коласа, М. Танка, Я. Пушчы і іншых паэтаў. У сваю чаргу яго перакладзілі на беларускую мову М. Танк, Е. Лось, Я. Брыль, У. Караткевіч, Р. Барадулін, В. Зуёнак, В. Сёмуха, А. Клышка, К. Ціпка і іншыя. Вершы Я. Гушчы прадстаўлены ў зборніку польскіх пісьменнікаў "Горад мільёны і мы", які выйшаў у выдавецтве "Мастацкая літаратура".

## Былі здаўна сацыялагі

І не дзе-небудзь, а на зямлі беларускай. Адзін з іх — Аарон (вядомы таксама пад імёнамі Адам, Аляксандр (Алізароўскі) 1618-1659), які ўвайшоў у гісторыю яшчэ і як правазнавец, палітолаг. А да ўсяго быў прафесарам Віленскай акадэміі, доктарам права. Паходзіў А. Алізароўскі з праваслаўнай сям'і. Атрымаў выдатную адукацыю: вучыўся ў навучных установах Беларусі, Польшчы, Аўстрыі, Германіі і Італіі. Найбольш вядомая праца А. Алізароўскага — "Аб палітычныя супольнасці людзей", што выйшла ў Данцыгу ў 1651 годзе. А. Алізароўскі быў перакананы, што чалавечства можа дасягнуць пэўных поспехаў толькі тады, калі будзе ісці ўслед за прыродай. Ён станаўча ацэньваў той грамадскі лад, што паўставаў са старонак знакамітай "Утопіі" Т. Мора. Надаваў вялікае значэнне фізічнай працы. А. Алізароўскі з'яўляўся годным прадаўжальнікам гуманістычных традыцый Ф. Скарыны, Лівіна, А. Валана. Як і яны, верыў у магчымасць маральнага ўдасканалення чалавека.

## "Змена" запрашае

18 студзеня а 12-й гадзіне ў мінскім кінатэатры "Змена" адбудзецца сустрэча з пісьменніцай Святланай Алексіевіч. Присутнім будзе паказаны кінафільм "Пранасі, Божа, хмару" рэжысёра Алега Шклярэўскага, тэма якога пераклікаецца з апавесцю С. Алексіевіч "Чарнобыльская малітва". У сустрэчы прыме ўдзел аўтар сцэнарыя гэтага фільма Зінаіда Мажэйка. 19, 20 і 23 студзеня а 14-й гадзіне ў кінатэатры можна будзе паглядзець мастацкі фільм паводле апавесці Васіля Быкава "Знак бяды".

# Каб над выспай — ды дзяржаўны "парасон"!

(Працяг. Пачатак на стар. 3)

Асобна вылучу кампазітараў з прафесійнай адукацыяй, якія плённа працуюць на эстрадзе, у песенным жанры. Гэта Уладзімір Буднік, Дамітрый Даўгалёў, Алег Елісееў, Леанід Захлёўны, Эдуард Зарыцкі, Валерыі Іваноў, Эдуард Ханок, Уладзімір Мулявін, Васіль Радчынскі, Ірына Цвяткова, Алег Чыркулін... Радуе, што ў нашых кампазітараў наладзілася добрае супрацоўніцтва з беларускімі паэтамі і ёсць шчырае цікавасць да самабытнага роднага слова. Хаця праблема непераборлівасці ў пошуку песенных тэкстаў застаецца актуальнай.

Не ўявіць саюз без музыкаў, якія ды крытыкаў. У іх ліку сёння старажыны нашы калегі Браніслаў Сільвестравіч Смольскі, Вера Аляксандраўна Сізо, Ніна Мікалаеўна Юдзеніч, а таксама Тамара Дубоўка, Арыяна Ладзігіна, Калерыя Сцяпанавіч, Галіна Куляшова, Таіса Шчыракова, Іна Зубрыч, Зінаіда Мажэйка, Радаслава Аладава, Тамара Варфаламеева, Ларыса Касцюкавец, Таццяна Мадзівані, Раіса Сяргіенка, з маладзёжскага пакалення — Эльвіра Алейнікіна, Людміла Барадзіна, Таццяна Песнякевіч...

Мінае час, змяняюцца пакаленні. Але, на жаль, застаюцца і ранейшыя праблемы: з выданнем нот, з тыражаваннем запісаў беларускай музыкі, з яе прапагандай не толькі за межамі краіны, але і тут, сярод суайчыннікаў. Асобнай размовы вядомае праблема папулярызацыі творчасці беларускіх кампазітараў сродкамі электронных СМІ, а таксама праблемы, звязаныя з іх недаканаласцю ў нас аховы аўтарскіх правоў кампазітараў, і з нізкім тэхнічным забеспячэннем іхняй працы.

Злом ранейшай сістэмы існавання грамадства абярнуўся дадатковымі цяжкасцямі і ў творчым жыцці. Вядома, кампазітары атрымліваюць пэўную падтрымку: ёсць дзяржаўная прэмія, ёсць ганаровыя званні, устаноўлена прэмія года, якую сёлета атрымаў Дамітрый Смольскі. Прэзідэнт краіны стараецца дапамагчы людзям мастацтва.

І ўсё ж, на жаль, прэстыж прафесіі кампазітара працягвае падаць. Канцэрты суп'язнай музыкі ладзяцца вялікімі намаганнямі. Сумленнаму таленавітаму творцу цяжка і нават балюча прыстасоўвацца да ўмоў дзікага рынку, калі для аўтарскага паказу ўжо мае значэнне не якасць твайго мастацтва, а тое, ці знойдзеш ты спонсара.

Дзякуй Богу, што шчырыя творцы ў нас пакуль ёсць, жаданне пісаць музыку ў іх не знікае — пра гэта сведчаць, дарэчы, насычаныя канцэртныя праграмы з'ездаў, у якія ўдалося ўключыць далёка не ўсе ўзоры плённай працы нашых калег.

Што да найбольш яркіх твораў — мяркую, іх адбярэ і назаве час...

Сапраўды, час — мудры крытык. Аднак жыць нам накіравана сёння, і нават той творца, які спадзяецца, што піша "для будучыні", чакае ўвагі сваіх сучаснікаў і добрага слова — цяпер. Наколькі дазваляюць магчымасці тыднёвіка, стараецца быць уважлівым да кампазітараў і "ЛіМ". Прынамсі, многія падзеі канцэртнага і музычна-тэатральнага жыцця трапляюць у поле зроку нашых карэспандэнтаў.

Пісаў калісьці "ЛіМ" пра першую імпрэзу АСМ — Асацыяцыі сучаснай музыкі, якая нарадзілася ў сценах саюза, напачатку нагадвала "клуб па інтарэсах", а за між'ездаўскі час ператварылася ў незалежную суполку. Што да стасункаў новай суполкі (цяпер ужо не АСМ, а ТСМ — пра гэта пазней) з саюзам кампазітараў і ягоным кіраваннем, дык тут пануе гармонія. Стасункі самыя цёплыя і сяброўскія, сказаў старшыня ТСМ Вячаслаў Кузняцоў, дадаўшы, што АСМ не была нейкім раптоўным і чужародным утварэннем у сценах саюза:

— Да гэтага мы доўга ішлі. Пры канцы 80-х маладыя тады беларускія авангардысты — Сонін, Бельцоў, Залётнеў, я чачэў, — апантаныя ідэі аб'яднання, маючы невялічкі вопыт стасункаў з іншаземнымі калегамі, марылі разварушыць наша, як здавалася, застойнае, кансерватыўнае творчае жыццё. Нават нейкія мініфесты складалі... Даведзілі, што ёсць міжнароднае Таварыства сучаснай музыкі са штаб-кватэрай у Амстэрдаме, створанае ў падтрымку новых мастацкіх ідэй. Аналагічную суполку захацелася стварыць і нам. Напачатку проста збіраліся, абмяняваліся інфармацыяй, потым спрычыніліся да арганізацыі канцэртных праграм, назвалі сябе Асацыяцыяй су-

часнай музыкі. Гэта было штосьці накішталт "закежнай секцыі" ў структуры Саюза кампазітараў. Дарэчы, ягоныя чальцы складалі цяпер аснову нашай суполкі.

А ў 93-м годзе мы, паводле статута міжнароднага Таварыства сучаснай музыкі, увайшлі ў яго як Беларускае секцыя. Змянілі назву — на "Таварыства сучаснай музыкі". Цяпер ТСМ — юрыдычная асоба. Ад гэтага маем цікавыя перспектывы ў сваёй дзейнасці, але ж маем і дадатковыя праблемы.

Патлумачу.

Мы пачалі пачуваць сябе паўнапраўнымі чальцамі супольнасці сучасных кампазітараў. Тут і стасункі з іншаземнымі калегамі, і абмен інфармацыяй, і магчымасць удзельнічаць у Днях музыкі, якія штогод у розных краінах свету ладзіць Таварыства. Маём мажлівасць даслаць у Амстэрдам партытуры новых беларускіх твораў, разлічваючы на тое, што міжнароднае журы выбера з іх вартыя выканання ў праграмах ТСМ. У такім рэзе аўтар будзе запрашаны на імпрэзу. Апроч таго, запрашаюцца два дэлегаты: першаму міжнароднае ТСМ аплачвае ўсе выдаткі, апроч білетаў на праезд, а другі мусіць ехаць цалкам за ўласны кошт, але з правам бясплатна наведваць канцэрты. Зразумела, беларускім творцам без спонсарскай падтрымкі такія вандоркі не па кішэнні. Ад фінансавана становішча нашай маладой суполкі, на жаль, залежыць і выбар нот для выканання: хця беларускія партытуры маюць высокую канкурэнтаздольнасць паводле тэхналагічных ды мастацкіх крытэрыяў, але...

Уявіце сабе, што з-за нясвоечасовай платы членскіх узносаў Амстэрдам нават перапыніў аднойчы партнёрскія стасункі з Беларускай секцыяй! А як жа нам падтрымліваць статус стабільных партнёраў, калі штогод трэба плаціць за сваё міжнароднае членства 1500 гўльдэнаў — гэта каля тысячы долараў... Раней зварталіся па падтрымку ў Фонд Сораса. Цяпер застаецца спадзеў толькі на дапамогу дзяржавы: для яе, здаецца, сума не надта вялікая, а сам факт падтрымкі сучасных твораў меў бы добры міжнародны рэзультат.

Летас з-за фінансавых праблем на Міжнародных дні музыкі ад нас змог паехаць толькі адзін дэлегат — Сяргей Бельцоў. Сёлета ў красавіку прадстаўнікі Беларусі запрашаны ў Манчэстэр. Дэлегатамі абраны Аляксандр Літвіноўскі ды я. Калі не запаліць членскі ўносі і калі не знойдзем спонсара для хця б частковай аплаты "дарожных выдаткаў", Міжнародныя дні адбудуцца без нашага ўдзелу, а ў Амстэрдаме пра Беларускае секцыю калі й успомняць, дык з іроніяй.

Калі ж нам удадзецца падтрымаць міжнародны прэстыж сваёй арганізацыі, з часам Беларусь таксама зможа стаць месцам правядзення Міжнародных дзён музыкі. Але тут — як у выбары чарговай сталіцы Алімпійскіх гульняў: трэба адлаваць пэўным крытэрыям, трэба жаданне і мажлівасць забяспечыць належны ўзровень прыёму замежных гасцей. Урэшце, гэтыя культурніцкія акцыі цудоўна працуюць на міжнародны прэстыж краіны.

Лепшыя музыканты і сёння, як мо ніхто іншы, падтрымліваюць прэстыж Беларусі ў свеце. Калі ж дзяржава годна падтрымае іх? Падтрымае не "гуманітарнай дапамогай", даўшы таму — ганаровае званне, таму — прэмію, таму — аўтарскі канцэрт, таму — лепшае жылло. А падтрымае сталай саліднай аплатай творчай працы...

Першы сакратар праўлення БСК заслужаны дзеяч мастацтваў Беларусі, загадчык кафедры кампазіцыі БАМ Уладзімір Дарохін устрымаўся ад размоў пра канкрэтныя набыткі аічыннай музычнай творчасці. Маўляў, хто рэгулярна чытае "ЛіМ", дастаткова зарыснтаваны ў філарманічных прэм'ерах ды оперна-балетных навінах. Разумець ды апяняваць іх кожны можа па-свойму, у залежнасці ад прафесійнага досведу, суб'ектыўных прыхільнасцяў, густу: музыка — рэч далікатная... А вось праблемы ды трывогі бываюць агульнаразумелымі. На іх і засяродзіўся У. Дарохін:

— Тэндэнцыя, якую сёння мы назіраем, не спрыяе развіццю музычнай культуры, не садзейнічае актыўным пошукам кампазітараў. Памятаю не такі даўні час, калі былі ў нас кампазітары, якія ў графе "месца працы" пісалі: "Знаходжуся на творчай працы". Сапраўды, выкананне ў канцэртах, запісы

на радыё, заказы, а то і выданне нот дазвалялі члену саюза існаваць за кошт сваёй творчай працы. Цяпер кампазітары вымушаны — даруйце, але гэта наша жыццё — круціцца, мітусіцца, каб знайсці грошы. Бо з'явіліся праблемы і з аплатай новых твораў, і з іх выкананнем. Праца музыканта ўвогуле ў нас абсясценная. Каб і самому жыць, і сям'ю забяспечыць, даводзіцца выкладаць, займацца аранжыроўкамі, выступаць у канцэртах...

А ўвогуле, распаўсюджаная фраза: "У наш цяжкі час" — не надта, я сказаў бы, карэктная. А калі ён быў лёгкі, гэты час? Проста сёння мы ідзем да таго, што ёсць ва ўсім свеце. А ва ўсім свеце ўсе кампазітары дзе-небудзь працуюць, за кошт выключна творчай працы жыццё толькі лічыцца велічыняй. І "там" кампазітарам не трэба да такога становішча прывыкаць. Да таго ж, "там" прафесійны музыкант мае каштоўнасць для грамадства не на ўзроўні слоў і дэкларацый, — мае за сваю працу годны заробак!

Мы, кампазітары, узгадваем у старой сістэме, мусім зараз перабудовацца. Маладым людзям з актыўнай жыццёвай пазіцыяй уваходзіць у рынаквы рэальнасць лёгчэй. І вось на гэтым зломе час, думаючы пра будучыню культуры, важна не забываць пра тых, каму цяжка ўпісвацца ў "новы паварот".

Так або інакш, час уплывае на творчую актыўнасць нашых калег. У кагосці — апатыя, у кагосці — настроенасць на працу... Памятаеце, праграмы колішніх з'ездаў уражвалі колькасцю сімфоній? Тады думалася: а навошта іх столькі? А цяпер кампазітарам пісаць сімфонію — і часу бракуе, і матэрыяла нага стымулу няма. І думаеш: дык, можа, і трэба, каб сімфоній было багата, каб працаваліся гэты жанр, каб слабыя творы адсяеўваліся і колькасць урэшце перайшла ў якасць?

Лепшыя прадстаўнікі нацыянальнай інтэлігенцыі, ды ўжо, здаецца, усе нармальныя людзі жахаюцца з таго, які імкліва віцясняюцца высокія культурныя каштоўнасці індустрыяй шоу-бізнеса. Аднак жа ва ўсім свеце масавая культура не менш агрэсіўна паводзіць сябе, ды стаіць, і досвед у яе там ужо вялікі. А элітарнае мастацтва і вечныя духоўныя каштоўнасці ўсё ж маюць разуменне, абарону, падтрымку і — перспектыву развіцця. "Там" пра гэта клапаціцца дзяржава.

Калі ж я задумваюся пра сапраўднае мастацтва, яно ўяўляецца мне выспай у ваюнічым моры безгустоўшчыны, бескультуры, эстэтычнага невуцтва. І, напэўна, сёння ў гэтым моры — час прывіту, бо хвалі ўскадзіліся, дый з неба залева. У цывілізаваным грамадстве маленькай выспе нічога не паражжае, пакуль ёсць, я назваў бы так, дзяржаўная палітыка "парасона". Прыліў камерцыялізацыі спыніць нібыта немагчыма, ды дзяржаўны "парасон" абароніць, прыкрые выспу духоўнасці. У моры ж нашага стыхійнага рынку гатая выспа выглядае зусім самотнай і забыта.

Вядома, чалавек творчы застаецца такім да сёння. Паключоцца пра яго дзяржава ці не, ён усё адно сімфонію напіша. Праўда, калі паключоцца, дык будзе час і сілы напісаць і дзве, і тры.

Ну, а калі не паключоцца? Калі не раскрасе свой дзяржаўны "парасон"?.. Выспачка можа захлынуцца і патануць.

"Служэнне муз не терпит суеты"... А мы, творцы, замест таго, каб "служыць музам", мусім клапаціцца пра хлеб надзёны. І мітусімся, мітусімся...

Кіруючыся старой мудрасцю, не будзем намагання ахапіць зараз неабдымныя праблемы творчых людзей. Алмысловы калектывны партрэт іх суполкі паўстане і са старонак спрэчанага дакладнага паўлення (з ім выступіць заўтра І. Лучанок). І з канцэртных праграм. І ў лютэрску з'ездаўскіх абгаварэнняў ды спрэчак. Балазе, БСК на чале са сваім клапацітым і нымістым старшынёй імкнення не проста выжыць у гэты сумны дзень творчых суполак час, але і падтрымаць дух высокага мастацтва ў асродкі калег ды слухачоў-аудыюмаў. І пагукаць людзей зларавага розуму, златных зразумець, што праблемы БСК — гэта больш чым праблемы саміх кампазітараў. Мо знойдзецца добрая рука, якая раскрасе "парасон"?

С. БЕРАСЦЕНЬ



Тэлефануе сярэдняга веку літаратар і амаль крычыць у трубку: "Тут і без таго нас усіх дзяўбуць, дык яшчэ і ты ў "Ліме" эпажажы разводзіш, усю літаратуру аб..."

Хто і каго канкрэтна дзяўбе і "аб...", я не дачуюся, а эпажаж — гэта публікацыя "Ружовы туман" у мінулым нумары "Ліма", дзе аўтар публікацыі С. Дубавец адмаўляе беларускай савецкай літаратуры ў праве быць і называцца літаратурай, адносячы яе да і н а е дысцыпліны: "Гісторыі таталітарызму ў Беларусі".

Што ж, давайце адмовім С. Дубаўцу ў праве адмаўляць (чым ён, дарэчы, займаецца не ўпершыню, гэта, можна сказаць, выпрацаваны ім творчы метад, так што няма тут з чаго асабліва здзіўляцца), некаму адмовім у праве бараніць — і скончым на тым валтузю з эпажажам.

Але скажыце: у сённяшніх рэаліях ці не варта ўзважыць, зрабіць спробу асэнсаваць, што ж сапраўды ўяўляе сабой беларуская літаратура стагоддзя, напрыканцы якога і для яе, літаратуры, і цалкам для культуры, і наогул для ўсяго беларускага вызначаецца па сутнасці будучыня? Альбо міф гэтая літаратура, прывід, ружовы туман, дзікае паляванне караля Стаха, сродак існавання пэўнай групы людзей, які здаецца яно адным, альбо ўсё ж літаратура калі не адзіны, дык найістотны наш духоўны здабытак, як яно ўяўляецца іншым?

У літаратурным асяродку пераважае зараз разгубленасць і няпэўнасць, і я перакананы, што неабходна зрабіць сабой беларуская літаратура стагоддзя, напрыканцы якога і для яе, літаратуры, і цалкам для культуры, і наогул для ўсяго беларускага вызначаецца па сутнасці будучыня? Альбо міф гэтая літаратура, прывід, ружовы туман, дзікае паляванне караля Стаха, сродак існавання пэўнай групы людзей, які здаецца яно адным, альбо ўсё ж літаратура калі не адзіны, дык найістотны наш духоўны здабытак, як яно ўяўляецца іншым?

Уладзімір НЯКЛЯЕЎ

Волянцін АКУДОВІЧ

# У вайны няма Айчыны

РЭЦЭНЗІЯ НА ТЭКСТЫ СЯРГЕЯ ПАЎЛОЎСКАГА (ДУБАЎЦА) "СМЯРОТНЫ БОЙ".

"МАРЫЯ І ПРАВАКАТАР". "НАША НІВА", N 31, 32 ЗА 1997 г.

І "РУЖОВЫ ТУМАН", "ЛіМ", N 2 ЗА 1998 г.

"Пасля ягонага (Максіма Гарэцкага. — В.А.) расстрэлу цэлы перыяд беларуская літаратура хавалася на эміграцыі, да выдатных твораў якой наша крытыка толькі падступаеца. Нічога не вылучыць з кніг Бройкі, Глебкі і нават яшчэ блізкай Мележа і Танка... Там пайшоў ёсць або напярэда або метастазы сатанізму..."

"...беларуская савецкая літаратура — гэта не раздзел беларускай літаратуры, а раздзел іншае дысцыпліны. Мы мусім не выбіраць, а зрабіць свой адзіны выбар".

Сяргей Дубавец

## 1. ЦЫРК НА ДРОЦЕ

Бадай, найбольш значнай і адметнай у старой беларускай літаратуры была палемічная літаратура. Мы ведаем шмат бліскучых палемістаў той пары, але іх прозвішчы я тут нагадваю не буду, бо далей гаворка пойдзе пераважна пра Сяргея Дубаўца, і з такога супаставлення сёга-таго можа ахапіць непатрэбнае хваляванне.

Згадкай пра бывае я толькі хацеў сказаць, што палемічны тып пісьма здавён вядомы на Беларусі і ўжо даўно можна было б навучыцца адпаведнаму да яго стаўленню. Калі я чую пра палемічны тэкст, што ў гэтым абзацы аўтар мае рацыю, а ў гэтым яе зусім не мае, то мне робіцца няёмка за "крытыка".

Палемічны тэкст не можа "мець рацыю" ў сэнсе — быць "правільным"; як толькі палемічны тэкст набывае "правільныя" характарыстыкі, то адразу ператвараецца ў нешта іншае: навуковы артыкул, гістарычны дослед, сацыялагічную кампанію, дыдактычную сентэнцыю і г.д.

У палемічным тэксце могуць (і мусяць) прысутнічаць "правільныя" факты, дакладныя лічбы і слухныя меркаванні, але ўсё гэта слухнае і "правільнае" альбо ўлучаецца ў "няправільны" алагічны кантэкс, альбо перакульваецца дагары нагамі ў самім сабе, альбо гіпербалізуецца да нейкай вычарнага меры. І ніякі іншы палемічны феномен не ўтвараецца, паколькі адзінае месца ягонага паўстаўлення ляжыць у полі наўмыснага або выпадковага памылкі, лагічнай супярэчнасці, пазытыўнай гіпербалізацыі ці якой іншай абсурдыстыкі... Чаму менавіта так? А таму, што ствараецца палемічны тэкст дзеля высвятлення ісціны (калі нават дзеля гэтага ён ствараецца), а, як і кожны мастацкі тэкст, дзеля падвышэння канцэнтрацыі адрадналіна ў крыві. Усё астатняе ў палемічным тэксце альбо другаснае альбо выпадковае...

Палеміст — гэта блазан на дроце, далёка ўнізе пад якім стаіць зарываны натоўп. Мне могуць здавацца, што гэтакім несамаітым параненнем я прыніхаю слынны жанр і тых шаюных людзей, якія ў ім працавалі і працуюць. Рашуча не згодны. Канцэнтрацыя адрадналіна ў крыві абый адна падвышаецца. Каб іншага хапанула за сэрца, дзеля падвышэння канцэнтрацыі адрадналіна ў крыві. Усё астатняе ў палемічным тэксце альбо другаснае альбо выпадковае...

Палеміст — гэта блазан на дроце, далёка ўнізе пад якім стаіць зарываны натоўп. Мне могуць здавацца, што гэтакім несамаітым параненнем я прыніхаю слынны жанр і тых шаюных людзей, якія ў ім працавалі і працуюць. Рашуча не згодны. Канцэнтрацыя адрадналіна ў крыві абый адна падвышаецца. Каб іншага хапанула за сэрца, дзеля падвышэння канцэнтрацыі адрадналіна ў крыві. Усё астатняе ў палемічным тэксце альбо другаснае альбо выпадковае...

не па зямлі, а хістацца з нагі на нагу ля нябёсаў.

І гэта зусім нармальна, што ён так верыць. Ненармальна атрымліваецца тады, калі нехта з натоўпу дае веры і лезе да яго на дрот.

На дроце няма месца для дваіх... Але апошнія штукарты Сяргея Дубаўца (серыя вышэйзгаданых тэкстаў) былі настолькі рызыкоўнымі і з гэтага так напампавалі мяне адрадналіна, што я забыўся на сваю абазначэнне ў прыводзе палемічнага жанру і сам кінуўся да дроту. Толькі пакуль дабег, амаль увесь адрадналіна з мяне вытрася — ён увогуле на сваім месцы доўга не трымаецца — і я схамкнуўся... Аднак назады вяртацца адразу не хацелася (навошта тады бег?) і я вырашыў: на дрот, натуральна, ужо не палезу, але пад дротам трохі паскачу.

## 2. РАЗВІТАННЕ 3 ХАЙДЭГЕРАМ, ДЭРЫДА, БУМ-БАМ-ЛІТАМ, ПОСТМАДЭРНАМ ДЫ ІНШЫМІ...

На жаль, каб весці гаворку далей, мне патрэбна яшчэ адна прэзюмпа. Рэч у тым, што Сяргей Дубавец, які кожны сапраўдны палеміст, яшчэ і ідэолаг. Будзе ідэалягічна памылкай быць яго са звычайнымі публіцыстамі кшталту Фядуці, Букчына, Дракархуіста... якім усё роўна, з якой нагоды і з кім палемізаваць — абы натоўп задзіраў галовы.

Сяргей Дубавец як палеміст — блазан, але ён не фігляр. Задзіранне галоў для яго не ёсць самамэтай. Усе справы і тэксты Сяргея Дубаўца — гэта індывідуальны праект Беларусі, які, з-за яго неабсяжнасці, уласнаму неамагчыма рэалізаваць, і таму даводзіцца клікаць на дапамогу, гэта значыць станавіцца ідэолагам.

Пра жаданні антысавецкай радыкалізму апошніх тэкстаў Сяргея Дубаўца (стыль яго пісьма "ад прыроды" радыкалісцкі) можна лёгка палумачыць тым, што сваім з'яўленнем яны звязаныя з радыёперадачай, якую ён пачаў весці па аргіот антыкамунісцкай радыёстанцыі "Свабода". Але я не думаю, што ў выпадку з Сяргеем Дубаўцом кан'юктурна кантэкс адыграла істотную ролю. Сяргей Дубавец сам з сябе — "Свабода". Мне здаецца, што апошняе маніфэстацыя радыкальнага антыкамунізму ў Сяргея Дубаўца абумоўлена не кантэкстам "Свабоды", а куды больш маштабнай падзеяй — вяртаннем камуна-хрысціянства на Беларусі.

Няма асаблівай радасці ў тым, што камуна-хрысціянская кантэрфармацыя настала атабарылася на разлогах Айчыны. Але бяда нават не столькі ў самім камуна-хрысціянстве, колькі ў тым, што яно правакне на пачыны і бясцёпны антыкамунізм, уцягвае нас усё ў багню супраціву, і ад гэтага, падобна, сёння ўжо няма куды падзецца. Нікому...

Колькі год назад Андрэй Федарэнка на друкаваў палемічны артыкул у "Ліме", дзе прад нелінейную апазіцыю "новыя" — "старыя" падзяліў усю літаратуру на хрысціянскую і нехрысціянскую (адпаведна — і ўсіх літаратараў). Бадай, найбольш узораў, што, згодна Андрэю Федарэнку, хрысціянскія аўтары гэта тыя, якія друкуюцца ў "Полымі", "Маладосці", часткова "Ліме", а нехрысціянскія — у "ЗНО", "Нашай Ніве", "Калосьсх". Ад такога вынаходніцтва канцэнтрацыя адрадналіна ў крыві падкошыла фантастычна.

Але калі да мяне пачалі звяртацца з прапановамі, каб я сам напісаў ці надрукаваў у "ЗНО" тэксты іншых ахвотнікаў да падвышэння канцэнтрацыі адрадналіна, у якіх яны мерыліся давесці паспалітым усё, што думаюць з нагоды інтэлектуальнага прырыву Андрэя Федарэнкі, то я адказаў прыкладна так: "Хлопцы, навошта нам марнаваць тэкставую прастору і ўласны час. Нас чакае безліч усё сапраўды вартага нашай увагі. Нам трэба заспеліць палеткі Айчыны інтэлектуальным плёнам сучаснага еўрапейскага мыслення, заманіфіставаць транслагізм, шызаралізм, Бум-Бам-Літ, разгарнуць эстэтыку і філасофію постмадэрна, без якога Беларусь будзе заставацца на цэлую эпоху адсутнай ад сучаснага інтэлектуальнага жыцця... Адным словам, час нас кліча жыць наперад, а вы ўздумалі вярнуцца назад, да архаікі дзіцячых гульніў у "свае" — "чужыя", "хрысціянскія" — "сатаністы".

Той, не такі ўжо і даўні выпадак, мне адразу прыгадаўся, калі Сяргей Дубавец пачаў дзяліць не катэгарыяльна, а ідэалягічна, гэта значыць з пазначай станоўчасці ці адмоўнасці, усю беларускую культуру на паганскую і хрысціянскую (сімвалам першай ён абраў Курган Славы, сімвалам другой — Вострую Брму), а затым падступіў да гэтай справы яшчэ больш рашуча і аб'явіў, што ўся савецкая літаратура паходзіць ад "метастазіаў сатанізму" (курсіў мой. — В.А.).

Так Федарэнка як праблема, якая яшчэ некалькі год таму падавалася мне не вартай увагі, вярнуўся да мяне Дубаўцом у якасці ўжо актуальнай праблемы, бо я неяк вокаменна адчуў, што на гэты раз мне ад прафраннай гульні ў "свае" — "чужыя" ўжо не выкруціцца, не схавачца ад яе ні за Фуко, ні за Барта, ні за якім яшчэ там...

Не — не вокаменна... Спачатку ад гэтай навіны, ад таго, што Федарэнка вярнуўся да мяне Дубаўцом, я аж рагатуў, як местачковы Дурань (так у маім мастэцку называюць вар'я-таў). Пагадзіцеся, тут і здароваму на галаву калява ўтрымацца ад рогаў: Федарэнка залічваў у сатаністы аўтараў "Нашай Нівы" (і да іх падобных) і пазначыў за хрысціянства "палымянцаў", а Дубавец узяў ды раптам аб'явіў, што ўсё зусім наадварот, гэта "палымянцы" (і да іх падобных) сатаністы, а "нашаніўцы" самія што ні ёсць хрысціянскія.

Грунтоўна атрымалася дыскусія, і да таго ж вельмі смешная... І вось тады, пасля рогаў, я вокаменна адчуў, што, здаецца, ужо не да смеху. Бо гэта не Федарэнка вярнуўся да мяне Дубаўцом, а да ўсіх нас вярнулася камуна-хрысціянства як рэальнасць жыцця, у аснове ідэалогіі якога заўсёды ляжалі два асновныя прынцыпы: падзелу і размеркавання (у першым выпадку — на зямлі, у другім — на нябёсах); падзелу на "сваіх" і "чужых", размеркавання — "каго-куды" і "каму-колькі".

Я толькі я гэта ўцямаў, дык міжволі, само з сябе ціха вымавілася: Бывайце, Хайдэгер, Дарыда, Бум-Бам-Літ, постмадэрн... Камуна-хрысціянства зноў пагоніць нас у крыжовыя паходы, на франты, барыкады, параскідае на ляхах, катакомбах, пазатыркае намі дзіркі ў падполлі... Вайна!

А на вайне як на вайне. Быццё губляе сваю вясёлаву размаітасць, зямная куля разламеваецца на дзве палавіны, кожная з якіх у тысячу разоў меншая за саму сябе, шматліпеннае людства дзеліцца на "сваіх" і "чужых", мастацтва ўіскаецца ў маршы, карыктурны ўліткі, мыслары апрачаюць шы-

ялі "палітроку" і ўся чалавечая гурма завіхаецца ля крушні, ля нядаўна назбіраных камяней, каб зноў параскідаць іх, шпурляючы ў шматлікіх ворагаў... Куды вокам ні кінь — усюды знерухомела вайна.

Як здрадзіць нерухомасці вайны дзеля рухомага жыцця, дзеля распунонага існага, нерасшчэпленнага зямной кулі, шматліпеннага людства, вольных творчых актаў, не зацугляюга ў партугію мыслення?.. Не ведаю.

## 3. ЗЯМЛЯ ГЕРАСТРАТАЎ

Камуна-хрысціянства — гэта вялікая правакацыя вайны. Гэтай правакацыі ўжо найменей дзве тысячы гадоў, і канца ёй не бачна. Чаму, акрамя безлічч усёга астатняга, сведчаннем і пакаленняў ў пад гэтай гаворкі тэксты Сяргея Дубаўца. Бо нішто іншае, як камуна-хрысціянства, справакавала Сяргея Дубаўца на жаданне згаварваць усю беларускую савецкую літаратуру, каб на літаратурную покуць замест абразоў нывартых "святых" паставіць абразы вартых "святых". А дзеля апошняга ўсё трэба распачаць наноў, з нуля ("...лешае жыццё ў Беларусі сёння трэба ў вялікім і малым адбудоваць з нуля. Толькі мала хто ведае, паводле якіх узораў...", "Наша Ніва", Крыт.). І калі мы пачнем з нічога, ды яшчэ па правільных схемах, то выбудуем новую, правільную літаратурную іерархію, з чаго атрымаем магчымасць кленчыць не перад сатаністамі, а перад сапраўдынымі святымі.

На ішчасце для жыцця, у рэальным жыцці (тым болей у літаратурным жыцці) няма месца святым. І не можа быць, пэўна таму, што не Бог, а Сатана стварыў "планету людзей". Бог стварыў Эдэм і двух големых. А големых у людзей ператварыў Сатана (ці Бог, абярнуўшыся Сатаной?), калі абцярарыў Адама і Еву грахам, з чаго, уласна, з'явіўся як чалавек, так і людства ва ўсёй сваёй жалівай велічы і жалівай прыгажосці.

Гэта, здавалася б, не да месца, адступленне ў хрысціянскую версію свету я зрабіў адно дзеля таго, каб сказаць, што ўсялякая ідэалягічная спроба пабудоваць хоць якую іерархію на "святых" і са "святых" заўсёды абарочвалася татальным вынішчэннем рэальнага, жывога, "сатаніскага" жыцця, як месца абсалютнай супрацьлегласці хоць якой ідэальнасці. І бяда Беларусі, якая праз тысячы гадоў так і не змагла завершыць сваё фармаванне ў нешта панаўвартасна цэлае не ў тым, што праз яе перахоўвалася амаль усе еўрапейскія войны, а ў тым, што на ёй крываваўся ці не ўсе еўрапейскія ідэалогіі, кожная з якіх, у памкненні да рэалізацыі сваёй ідэалогіі, перманентна нішчыла Беларусь ці звонку войнамі, ці знутры — генацыдам.

Хрысціянства вынішчала на Беларусі панганства, яго культуру і літаратуру (апошняе — лічы дацэнту, так што і знаку амаль не засталася; а яе, паганскай літаратуры, не магло не быць, бо татальна хрысціянства запанавала на нашых землях не раней XIV стагоддзя, а пісьмовасць тут актыўна прысутнічала як мінімум з X—XI стагоддзяў).

Потым ужо ўніцтва нішчыла праваслаўе з усёй яго культурай і літаратурай, як канфесійнай, так і секулярызавамай.

Праз два стагоддзі праваслаўе наўсцяж вярнулася і тое самае парабіла з усім уніцкім, а ў дадатак яшчэ і з сямімі уніятмі.

Неузабаве Трэці Рым, натуральна, выбудоваўчы іерархію са сваіх "святых угоднікаў", наогул вынішчыў і тое, што было напісана па-беларуску, незалежна ад канфесійнай прыналежнасці тых пісакан ці чаго там яшчэ.

Пазней савецкая Беларусь "чысціла" фонды бібліятэк ад нацыяналісцкіх кніжак, а фонд жыцця — ад нацыяналістаў (у Заходняй Беларусі палкі рабілі нешта падобнае з беларускай "камунісцкай літаратурай" і, натуральна, камуністамі).

Потым, за неміцамі, ужо ўсё беларускае сацыялістычнае знікла ігменна, як туман у ветравы дзень... Але праз чатыры гады зноў вярнуліся саветы і ўвесь падакупацыйны нацыяналізм напатаку лёс яго папярэдніка — падакупацыйнага беларускага сацыялізму.

Эпоха перабудовы і пачатковай незалежнасці Беларусі вядома выніла тэндэнцыю да чарговага нішчэння савецкай беларушчыны, але надоўга той эпохі не хапіла. Настала пара камунісцкай кантэрфармацыі і чарговага вынішчэння беларушчыны.

Папярэднія накіды — гэта вельмі і вельмі сціплы нарыс генезіса ідэі Сяргея Дубаўца, прасцей кажучы, гістарычнае тлумачэнне той "беларускай" традыцыі, з якой стасуецца ягонае прапанова адмовіцца ад беларускай савецкай літаратуры і збудоваць новую іерархію з ужо "сапраўдных" святых.

Уласна, Сяргей Дубавец прапануе днішчыць тое, што не днішчылі большавікі ў 20—50-х гадах, што пакінулі дзяржава прыліку ці нейкіх іншых сваіх мэтаў, натуральна, не пакінушы пакінуць без пільнага ідэалягічнага нагляду, які дэфармаваў беларушчыну, месцамі да вычарнага; апошняе, як быццам і дае нам падставу без шкадавання крэміраваць у сваёй памяці гэтых, рэшч, здаецца, жывых мутантаў.

Прапанова, як для Беларусі, шчыра кажучы, не вельмі арыгінальная. Цэлае тысячгаддзе палілі, дык хіба праблема нам яшчэ адно

(Працяг на стр. 12)

## Шчырасць і непасрэднасць

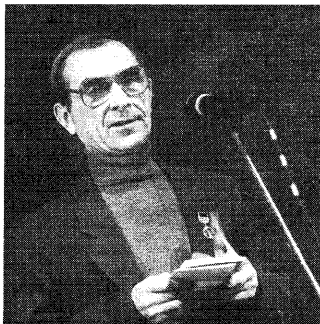
“Ручайная весна...” — так называецца першая кніга Зои Калкоўскай, што пабачыла свет у “Бібліятэцы часопіса “Маладосць” (лістападаўскі нумар за мінулы год). Пэўна родам з вёскі Шашкі Стаўбоўскага раёна. Скончыла філалагічны факультэт Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта. Цяпер працуе выкладчыкам Уздзенскага прафесійнальна-тэхнічнага вучылішча. А пазыіі захаваліся (і сама піша вершы) даўно. Друкавалася ў калектывных зборніках, рэспубліканскіх газетах і часопісах і, канечне ж, на старонках “Маладосці”, дзе выступала не толькі як паэт, але і як празаік.

Для вершаў З. Калкоўскай, прадстаўленых у зборніку “Ручайная весна...” характэрна тая шчырасць і непасрэднасць, на якую здатны чалавек, па-сапраўднаму ўлюбёны ў жыццё, аднак які адначасова разумее, што паўсядзённасць складаецца не толькі з адных святаяў.

Таму яе лірычная гераіня і знаходзіцца ў пастаянным роздуме. Яна шукае сваё месца ў жыцці, але ж яна шукае і свет у самой сабе, у сваёй душы. Адметнасць таленту З. Калкоўскай дакладна прыкмеціў аўтар невялікай прадмовы. “Журлівая, светлая ручайка” Віктар Гардзей: “...у гэтым зборніку вершы самыя розныя: па выбары тэм і іх чалавечай значнасці, па спосабу мыслення і асэнсавання жыцця, урэцце, па адметнасці падачы матэрыялу і вобразнай сістэмы, бо, далібог жа, асабіста мне вельмі многія творы Зои Калкоўскай нагадваюць яршыстага, свавольнага юнака з прыгожай, але раскіданай, непрычаснай шавяляроў. Найбольшага поспеху, тым не менш, маладая паэтка дасягае тады, калі працуе на мяжы простага, звычайнага ўзрушэння і нечаканага, глыбокага зрыву душы”.

Н. К.

## У “Сузор’і музаў-97”



У рамках дзеін творчай інтэлігенцыі, якія прайшлі ў Віцебску, адбылося ўзнагароджанне лаўрэатаў гарадской прэміі “Сузор’е музаў-97”. Сярод іх паэт Алег Салтук.

Фота Аляксандра ХІТРАВА, БЕЛТА

## Малыя артысты



Выступаюць маленькія артысты-лялечнікі з Крычаўскага Дома дзіцячай творчасці.

Фота Валерыя БЫСАВА, БЕЛТА

## СЛОВА

Нядаўна выйшлі з друку дзве кніжкі маладога навукоўца Алены Яскевіч “Старабеларускія граматыкі” і “Праблема цэласнасці старабеларускай філалогіі XVI-XVII стагоддзяў: адзінства экзегезы і герменэўтыкі”. У іх аўтар працягвае пачатую ў папярэдніх кнігах гаворку пра распрацоўку старабеларускай мовы і яе ўплыў на сучасную літаратурную мову. Пра гэта ж з Аленай ЯСКЕВІЧ гутарыць журналістка Галіна ШАБЛІНСКАЯ.

— Алена, у чым вы бачыце задачу філалогіі ў сучасным грамадстве?

— У 90-х гадах вельмі востра паўстала пытанне ўсебаковага лінгвістычнага забеспячэння дзяржаўнага статусу нацыянальнай літаратурнай мовы. Гэта якраз быў перыяд, калі наша рэспубліка атрымала статус незалежнай дзяржавы, і таму пытанне адраджэння і сфарміравання паўнакроўнай літаратурнай беларускай мовы, якая была б у стане задавальняць патрэбы ўсіх стыляў: дзяловага, навуковага, дзяржаўна-палітычнага, справаводства і г. д. — было вельмі надзённым і актуальным. Існавала шмат шляхоў: звяр-

Такім чынам, авалоданне рыторыкай як паэтычным умяшчэннем было верхнім ярусам граматыкі, бачным ярусам айсберга з’яўлялася тонкія законаў прыгожага пісьменства. Прападобны Максім Грэк, якога перакладчыцкая праца пераканала ў неабходнасці добрага валодання граматыкай грэчаскай і славянскай, называў граматыку “пачаткам увахода”, “брамай філасофіі”.

У сучаснай беларускай літаратурнай мове адной з дзімючых з’яўляецца тэндэнцыя да ўзбагачэння за кошт старажытнай папярэдняй, і асабліва надзённым зварот да царкоўнаславянскай рэдакцыі нашай мовы ў

культурынаўны ў яго творчасці. Захаваліся сведчанні, што ў часы першага цара дынастыі Раманавых Міхайлы Фёдаравіча, які быў па паходжанні, дарэчы, са старабеларускіх земляў, Зізіаній быў пакліканы ў Маскву. Там выйшаў яго “Катэхізіс”. Трэба сказаць, што спадчына Зізіанія неаднаразова выдавалася і ў зборах Сахарова, вядомага расійскага даследчыка даўніны, і ўва ўкраінскіх даследчыкаў, згадвалася яна і ў працах вядомых польскіх, чэшскіх, славацкіх, сербскіх, румынскіх гісторыкаў XIX ст.

І, нарэшце, Іван Ужэвіч — гэта найбольш легендарная і рамантычная постаць нашай культуры. Можна быць, мала даследаваная менавіта ў тым аспекце, што стварэння ім помнікі — два варіянт “Граматыкі”, Парыжскі і Араскі, выйшлі па-за межамі Радзімы, які вынікая з іх назвы. З’явіліся яны ў вельмі цікавы і няпросты час: заканчэнне праўлення слаўтага французскага дзяржаўнага дзеяча кардынала Рышалье. І гэта было невыпадковым, бо на нашай радзіме ішла

# Ранак айчыннай філалогіі

нуцца да вопыту дыяспары, далей распрацоўваць дыялектныя скары, але стрымнем, які б аб’яднаў усе гэтыя пошукі, быў зварот да традыцый старабеларускай літаратурнай мовы, на глебе якой сфарміраваліся суседнія мовы: старапольская, старалітоўская (летувіская), стараруская (дарэчы, старабеларуская традыцыя складае падмуркам сучаснай расійскай, рускай літаратурнай мовы), з яе паўнялі свае лексічныя багаці старарумынская і старавенгерская мовы, як і мовы чэхай і славакаў. І таму менавіта абуджэнне ў нашай нацыі пачуцця моўнай радзімы было ў некаторай ступені мэтай майго пакалення. Менавіта пра гэта думалася мне, калі я рыхтавала сваю першую кнігу “Старабеларускія лексіконы” (Мн., 1992 г.): вярнуць нашай скары стараго пісьменства і нагадаць той класіцы шлях, па якім праводзілася развіццё сучаснай беларускай мовы.

— Алена, што вам, як навукоўцу, дало паглыбленне ў рэаліі старабеларускага моўнага жыцця? Як яно спрыяе сучаснаму літаратурнаму працэсу? Наколькі гэта жыццё з’ява, наколькі яна прыкладная па сваім характары? Ці гэта ўсё-такі больш тэарэтычная плынь сённяшняй беларусістыкі?

— Літаратуразнаўства, філалогія ў 90-х гадах нашага стагоддзя, адыходзячы ад са старэлых мастацкіх сістэм — постструктуралізму і постмадэрнізму на Захадзе і сацэалізму з яго ідэалагасцыялагічным аналізам у постсавецкіх краінах, — паўсталі перад неабходнасцю новага метаду даследавання. Прапанаваны мною метаду аб’яднанай філалогіі быў якраз у рэчышчы пошукаў еўрапейскай і сусветнай гуманітарнай галіны навуц. У 90-х гадах асноўным крытэрыем ісціны, мастацкай каштоўнасцю стаў тэкст. Але глыбінны змест пазыткі, асабліва сярэднявечнага твора, па сутнасці заставаўся па-за ўвагай даследчыкаў. Найвялікую каштоўнасць старабеларускіх граматык і лексіконаў усведамлялі сярэднявечныя кніжнікі, славянскія будзіцелі, многія аўтары гісторыі славянскіх літаратур XIX ст. Іх працы вылучаліся спецыфічным разглядам помнікаў культуры мовы (лексіконаў і граматык), як непарыўнай часткі літаратурна-мастацкай традыцыі, гісторыі і пазыткі, літаратуры, нават больш — вывучэнне творчага працэсу пачыналася з азнамлення з лінгвістычнымі творами, як неабходным падмуркам аналізу літаратуразнаўчага.

Помнікі старажытнага пісьменства, асабліва старабеларускія граматыкі і лексіконы, даюць багаты матэрыял для абгрунтавання агульнафілалагічнага падыходу ў вывучэнні літаратуры. Яны ёсць сапраўднае листра творчай лабараторыі мовы, іерархіяна лясвіца моўнай нацыянальнай вобразнасці, якая пачынаецца з гукі, са слова, а дае свае адгаліненні праз марфалагас-словазлучальныя сувязі, зымалогію і ўнутраную форму слова ў тропы, праз усе адценні сінтаксічнага яруса мовы ў складаную сістэму фігур думкі і фігур слова, уласна рытарычных фігур, законы ж прасодыі, парадыхматыкі, сінтаматыкі і рытмічнай арганізацыі тэкстаў тлумачаць усе адценні сістэмы вершаскладання, уся разнастайнасць вершаваных памераў.

XIV-XVII стст., а таксама да пластоў яе адцягнута-ўзвышанай лексікі, распрацоўцы якіх надавалі асаблівае ўвагу старабеларускія граматысты і лексікаграфы. Гэта дапамагло б у справе лексіка-стылістычнага ўзбагачэння сучаснай мовы, дало б магчымасць лепш вывучэння гісторыі функцыянавання і паходжання шматлікіх спрэчных граматычных форм і сінтаксічных канструкцый.

Выкарыстанне старабеларускай лексікі мае прыкладны характар, таму што розныя галіны сучаснай літаратурнай мовы маглі б жыццёва старажытным словам. Гэта найперш пласт высокай адцягнутае лексікі: багаслоўскай, навуковага характару, сферы дзяржаўнай тэрміналогіі. Не ўсе архаізмы, словы старажытных эпох павінны быць цалкам выкінуты з ужытку. Сёння я працую ў Біблейскай камісіі па перакладзе Святога Пісання на беларускую мову. І якраз старабеларускія лексіконы і граматыкі сталі тым падмуркам, да якога мы звяртаемся. Бо складалі тыя помнікі сапраўдныя свечачы нашай культуры, людзі, якія, акрамя таго, што былі лінгвістамі, пісьменнікамі, былі яшчэ і багасловамі, філосафамі, асветнікамі і руіліцямі.

— Тут, можа, варта было б спыніцца на гэтых постацях і сказаць колькі слоў пра іх ўплыў на стан тагачаснай беларускай культуры, старабеларускага слова? Як яны спрыялі яго далейшаму развіццю і яго далейшаму шляху ў свет, да больш шырокай грамадскасці?

— Калі ўжо гаварыць пра постаці нашай айчыннай культуры эпохі Адраджэння, то найперш хацелася б спыніцца на асобе Івана Фёдарова. Ён у некаторай ступені і не “прапісаны” да беларускага пісьменства, але паводле шматлікіх гіпотэз і меркаванняў належаў да нашай культуры. І яго ўплыў на старабеларускае пісьменства і паслядоўнікі быў значным. Па-першае, ён услед за зымалогічнымі даследамі Скарыны пачаў пракладваць шляхі айчыннай лінгвістыкі, лексікалогіі і граматыкі. Менавіта яго “Лексіс з талкованіем славянскіх моў проста”, “Граматыка — буквар” і “Астрожская азбука” паклалі пачатак уласналінгвістычнай традыцыі ў беларускім пісьменстве. Постаць І. Фёдарова дазваляе ўвесці ў шырокі навуковы і культурны ўжытак якраз беларускі Заблудушка-Супраслскі перыяд яго дзейнасці, значны пласт нашай культуры, які знаходзіцца цяпер па-за межамі Беларусі і часткова не ўлічваецца ў нашым гістарычным і культурным працэсе.

У канцы “Астрожскай азбукі” з’яўляецца знакамітае пасляслоўе І. Фёдарова, дзе ён згадвае “Сказаніе о писмєнах” Чарнарыцка Храбра, у якім, падкрэсліваючы годнасць славянскай азбукі і ўвогуле богаслужэння на царкоўнаславянскай мове, сцвярджае і права за кожным народам, у прыватнасці за беларусамі, развіваць сваю культуру і славіць Госпада на роднай мове.

У больш драматычны перыяд праходзіла дзейнасць наступнага старабеларускага асветніка, багаслова, пісьменніка і лінгвіста Лаўрэція Зізіанія. Усе яго кнігі выйшлі адначасова ў 1596 годзе (час Берасцейскай уніі): “Лексіс”, “Азбука” і “Граматыка”. Менавіта гэты год быў дараваны яму Госпадам як

складаная канфесійная барацьба, і з’яўленне гэтай граматыкі тут было немагчымым. А знішчэння палітыка Рышалье вызначалася апазіцыяй каталіцызму. Таму менавіта працы праслаўнага багаслова з Вялікага княства Літоўскага зацікавілі французскую грамадскасць. Трэба сказаць, што існавалі цесныя культурныя сувязі паміж Вялікім княствам Літоўскім, Рэччу Паспалітай і Францыяй. Бацька кардынала Рышалье ўваходзіў у склад дэлегацыі, якая паехала з каралём Гэрыхам III, што ўзначальваў аб’яднаную польска-старабеларускую дзяржаву, у яго новае каралеўства. З гэтых часоў засталася магчымасць культурнае лабрацізму, і многія культурныя дзеячы пры неспрыяльных умовах ездзілі ў Францыю і там знаходзілі падтрымку і разуменне. Але дзейнасць І. Ужэвіча (і ў гэтым яму не аддадзена належнае) ўводзіць старабеларускае пісьменства, культуру ў сям’ю еўрапейскіх народаў. І вопыт яго “Граматыкі” таму выклікаў зацікаўленне, што ён знаёміў заходнееўрапейскія народы з традыцыяй удалага спалучэння здобыткаў уласна нацыянальнай мовы і кананічнага літургічна-царкоўнага пласта. Творы Ужэвіча ўражваюць багаццем лексічнага і граматычнага матэрыялу, зваротам да тых граматычных катэгорыяў, якіх няма ў іншых дапаможніках па сучаснай беларускай літаратурнай мове, але які ў стане вырашаць складаныя пытанні і праблемы сучаснага літаратурнага слова, вытлумачаць бэлья плямы ў нашым моўным працэсе.

— Алена, дзе вашы кніжкі “Словам скарыны свет” і “Творы Ф. Скарыны” адзначаны прэміяй Нацыянальнай акадэміі навуц Беларусі за 1995 год. Чым быў абумоўлены ваш зварот да спадчыны Скарыны? Што найперш уласціва для яе сучаснай інтэрпрэтацыі?

— Постаць Скарыны з’яўляецца ключавой у нашым нацыянальным пісьменстве. Гэта архетып нашай нацыі. Нагледзчы на тое, што пра яго столькі напісана, усё ж глыбінная сутнасць яго дзейнасці так і засталася не да канца раскрытай. І тут, можа быць, не віна вучоных, а віна таго складанага часу, палітычных абставін, калі пра нейкія духоўныя і канфесійныя рэаліі было цяжка сказаць. Спатрэбіўся такі кнігазачуць этап, каб на яго глебе магло з’явіцца даследаванне непасрэдна пра Ф. Скарыну як багаслова, пісьменніка, лінгвіста, асветніка. У некаторай ступені гэта была хрысціянская спроба рэабілітацыі яго як чалавека, развешвання шматлікіх міфаў, што назбіраліся вакол яго асобы.

Найперш варта гаварыць пра Скарыну як філосафа і багаслова. Чаму менавіта скарынаўскі напрамак стаў стрымнявым у развіцці нашай культуры? І чаму адступленне ў XIX ст. ад яго і адхіленні ў часы хвалю нацыянальных адраджэнняў (дарэчы, і ў наш час) прыводзіць да значных складанасцей у развіцці мовы і культуры? Верагодна, гэта заканамернасць. Існуюць пэўныя прадвызначэння для кожнай нацыі класічны шляхі развіцця. І адступленне ад іх вядзе да катаклізмаў у жыцці нацыі, да нацыянальнага заняпаду. У чым мы пераканваемся на працягу ўсёй гісторыі. Менавіта з постаццю Скарыны звязва-

# Эпіграмы як рэкламы

ую пачатак беларускага духоўнага адраджэння. Яго багаслоўскія погляды лакалічныя выкладзены ў пасляслоўях, казаннях, надпісаных і прадмовах, дзе ён сцвярджаў глыбіню багаслоўскія ісціны. Напрыклад, што прамудрасць ёсць дар Бога-Айца, і такім чынам абазначаюцца тыя багаслоўскія ісціны, да якіх прыходзіць вучоны ў наш час: пра належнасць духоўных якасцей асновай асобе Прасвятой Тройцы Богу-Айцу.

Ф. Скарына вылучае дадзены ад Бога закон, паводле якога павінна жыць грамадства, і закон уласна чалавечы, закон пажытчань. У гэтай іерархіі юрыдычных каштоўнасцей ён згадвае, што свабода дадзена не "во грехоучение", а дзеля выправлення чалавека. І найвялікшым Дарам Божым, які дазваляе чалавеку дапамагчы бліжняму, ён лічыць любоў і міласэрнасць. Трэба сказаць, што яго прадмова да кнігі "Песня Песняў" сапраўды з'яўляецца багаслоўскай вяршыняй.

У "Прадмове да кнігі Іова" Скарына, судночыя праблемы нацыі з пакутам біблейскага праведніка Іова, які, згубіўшы ўсё, захаваў сваю веру да Госпада, і праз усняўленне, праз перанясенне пакут імкнецца спасцігнуць Бога, а таму адраваецца сям'яроць. Блізкія ж сябры Іова, якія абываюць яго ва ўсіх уяўных грахах — маюць менш праўды перад Госпадам. Вобраз старазапаветнага праведніка меў для Скарыны такую значную каштоўнасць, як правобраз старабеларускага народа, нашай нацыі. Ён верыў, што менавіта яе духоўнасць, усёнаўленасць нашага народа ў Госпадзе і дапамогу яму выступаць у няпростых катаклізмах і на пакутастых скрыжальнях гісторыі, захаваць сваю нацыянальную сутнасць, сваё нацыянальнае ядро. Пра што сведчаць увогуле ўсе Скарынавы прадмовы і пасляслоўі.

Варта яшчэ згадаць, што гімнаграфічная спадчына Ф. Скарыны недаацэньваецца ў айнавы медыявістыцы. Беларуская асветніцкая прывісавіца толькі акасіфіцы Івану Прадцечы і Ісусу Сладнашаму. У той час, як ён выдаў каля 12 гімнаграфічных твораў. Дарэчы, тэксты Скарыны засведчылі яго як выдатнага лінгвіста і моватворцу.

— Да скарынаўскіх традыцый звярталіся не толькі старабеларускія кніжнікі, але і пазней: у часы А. Міцкевіча, Я. Чачота ў XIX ст., а таксама сцішэйшай навуковай і літаратурнай. Пра такую ж павяз часоў сведчаць і артыкулы вашай кнігі "Словам скарыны свет"...

— Так, мова паўнакроўная і жывая толькі ва ўсёй сваёй гістарычнай рэальнасці, і сапраўды яе носьбіт той, хто адчувае, бачыць яе ў павязі часоў. Напярэдадні юбілею славаў тага сына Беларускага народа Адама Міцкевіча, хочацца згадаць урывак з паэмы "Конрад Валенрод":

**Сказ наш народны! Каўчэг прымяняў  
Сцішанні часоў з даўняю парою!**

Беларуская мова не ведала натуральнага выпадзення аджыўшых рэшткаў у архаічны запас. Класічны шлях развіцця мовы быў прымушова спынены, паўторнае развіццё літаратурных элементаў у ёй адбывалася на аснове вузчай дыялектнай стыхіі. Таму ва ўзаемадзеянні сучаснай літаратурнай мовы са старажытнай у нас актуальны той шлях, які ў аналагічных з нашымі ўмовах, але яшчэ ў XIX ст. прайшлі чакі, увогуле многія з паўднёвых славян, багата выкарыстоўшы мадэль літаратурнай мовы старажытнага перыяду, свайго так званага залатога веку, для паўнакроўнага ўзабагачэння мовы сучаснай. Перш за ўсё тут варта нагадаць "моўную палітыку" славуцкіх "славянскіх будзіцеляў" чхаў І. Дабраўскага, славака Я. Колара, славенца В. Колітара і серба В. Караджыча.

Аднымі з першых спроб разабрацца ў граматычнай сістэме беларускай мовы новага часу былі назіранні Я. Чачота ў "Прадмове да зборніка народных песень 1846 г.". Моцны дыдактычны і асветніцкі струмень, роднасны паэзіі Л. Зізіяна, І. Ужвіча, Я. Кахановскага, пацвярджае, што Я. Чачот пільна засвойваў вопыт старой кніжнасці. Я. Чачот быў папярэднікам і папачнікам А. Міцкевіча. Так, яго "Калдычэўскі чупчак" у нечым папярэднічаў "Свіцязі", "Пану Тадэвушу". Дарэчы, постаці Я. Чачота не аддадзена яшчэ належнае ў нашай культуры.

— З чым звязаны ваш зварот да марыялогіі?

— Вялікі кніз літоўскі і польскі каралі называлі Божую Маці Пачэснай Каралевой і Вялікай кніжнай, у лясавізанчальныя моманты сваёй гісторыі аддавалі сябе пад Пакроў і Алеку Царыцы Ныбеснай.

На працягу ўсёй гісторыі існавання старабеларускай народнасці для духоўнай падтрымкі ў цяжкія часы нацыянальнага жыцця былі яўлены цудадзейныя іконы Божай Маці. Здараліся часы, калі беларускі народ страчваў сваю дзяржаўнасць, традыцыі літаратурнай мовы, але сярод вызначальных рыс яго архэтыпу спрадвечна было ўшанаванне Божай Маці і Яе Св. Сына.

Нечаканае, ці не праўда, спалучэнне: "Эпіграмы як рэкламы"? Але так падаецца толькі на першы погляд, бо, калі ўважліва прачытаеш кніжку Паўла Саковіча з аднайменнай назвай (яе выпусціла рэкламна-выдавецкая фірма "Каўчэг"), упэўнішся, што ўсё, як кажуць, да месца. Па-першае, таму, што эпіграмы П. Саковіча — ніколі не зласлівыя, як у сярэдняга аўтара, што любяць у гэтым жанры размахваць крытычнай дубінкай, а добраўкліва. Ну, а паколькі адметныя такой якасцю, дык у нейкай ступені і спрацоўваюць як рэклама. А па-другое, П. Саковіч піша эпіграмы не толькі на вядомых пісьменніках, дзеячах культуры, музыкі, тэатра. Сярод яго герояў і ўвогуле знамітыя людзі — дзяржаўны і грамадскі дзеячы, кіраўнікі асобных прадпрыемстваў. У дачыненні да апошніх якраз і спрацоўвае элемент рэкламы.

Само сабою, не на апошнім плане ў П. Саковіча і мастацкая вартасць твораў. Аўтар досыць упэўнена трымае ў руках гумарыстычна-сатырычнае пярэ, аб чым сведчаць і яго ранейшыя кніжкі, а таксама нядаўняя публіка-

цыя ў рэспубліканскай перыёдыцы. У кнізе нямаюць сапраўды удалых эпіграм. Скажам, атрымалася эпіграма на Васіля Быкава:

**Праводзім дружна год Быка  
Без жалю мы вялікага,  
Бо жыць нашчадкам у яках  
Пад знакам зоркі Быкава.**

Альбо на лімаўца Ю. Свірку:  
**Ён запрасіў наведаць "ЛіМ":  
"Заходзь з чым-небудзь са сваім"...  
Засела думка ў мяне такая:  
На што ён гэта намякае?**

Не забыўся П. Саковіч сказаць слова і пра... славуце наша Аб'яднанне віна-гарлачных заводаў. Праўда, атрымалася эпіграма задаўгай — найначай, аўтар не адразу дайшоў да смаку прадукцыі, але і першых чатырох радкоў дастаткова, каб адчуць, што і да чаго:

**У іх нійнах з урадам нашым здзелка,  
Бо ўсім вядома гэта "навіна":  
Чым горш жыццё,**

**тым болей п'ём гарэлку,  
Таму й квітнее гэта галяна.**

## Казкі дзядзькі Пятра

Нядаўна, дзякуючы выдавецтву "Юнацтва", пабачыла свет нізка літаратурных казак маладога беларускага пісьменніка Пятра Васючэнка. Казкі сабраныя пад адну стратэгію вокладку ні вялікай, ні малой кніжкі і маюць агульную інтэрыгуючую назву — "Прыгоды паню Кублицкага ды Заблоскага". З мяккім гумарам, стылізавана пад дзіцячыя малюнькі, аформіла кніжку мастачка Я. Зельская.

Што за даўняе казкі ў гэтага дзядзькі Пятра! І ўсё пра беднага, непаседлівага пана Заблоскага і ягонага дружка ганарлівага пана Кублицкага, які жыў у нашым краі "надта даўна, яшчэ за князем Дрыгайла" (а можа, цішком даводзіць аўтар, працягваючы існаваць і зараз...) "Ото ж былі паны! Колькі яны пазарабілі грошу на свае галовы — усё праз фанабэрыю, прагавітасць, недарэчнасць дзівацтваў!"

Напрыклад, аднойчы, у нішчымніцу, калі гаспадарка ў абодвух паню звязлася на нішто, яны набухотрылі вады ў чыгун, кінулі туды свае боты — "дыхотуныя, са свінчанае скуры, шмалцам падмазаныя!" — і варылі іх паўдня, а потым высербалі тую поліку, ды так спраўна, што насы ўпрыскалі гулялі. І нават жываты не разбалеліся!.

А неж "натурстыя" нашы паны Кублицкі

ды Заблоскі ў вялікі вайсковы паход хадзілі. Гэта тады, калі "пасварыліся князь Дрыгайла з каралём Гарбузом Васемнаццатым". ("Можна, з-за чорнага хорта, можа, з-за сівае кабылы, — каменціруе аўтар. — Людзі рознае гамоняць"). І набылі тады яны з абодвух бакоў па вялікім войску, "і рушылі адзін супраць аднаго — сячы, страляць, мясіць крывавую калатушку. Забіраліся і пан Кублицкі з панам Заблоскім. Як жа ў такой калатэчы ды без іх!" А давялося ім... ну, паўна ж, — цягнуць воз з харчам, той, дзе кілбасы ўскіяны, кумпякі, вэнджаныя куры, карчагі з віном, салодкае сочыва і разынкі. Ды адзіны стрэл, які давялося ім зрабіць (пражанням гарохам!), усе палічылі за салютаванне з нагоды міру, які якраз і ўсталяваўся, пакуль нашы паны даехалі. Безумоўна, усё з'еўшы... З-х! "І вось паны Кублицкі ды Заблоскі едуць дахаты, абкрытыя, як той казё, ад галавы да пятак баявой славою. Яны яшчэ доўга будуць чешыць сябе ды людзей сваімі байкамі: як шаткавалі ворага, што тую капусту, як самога Гарбуза распыскалі на праснака". Аўтар нечакана заступаецца за паню, з горкім гумарам заўважаючы: "Лоўка брэшуць, каб іх калкі стапталі. Ну і хай сабе. Яно куды горей, калі не ў байках, а напярэду праліваецца чалавечая кроў". Яму

Асобным раздзелам у кніжцы прадстаўлены літаратурныя пародыі. У поле зроку П. Саковіча трапілі П. Місёко, І. Хадарэнка, К. Жук, Ю. Голуб, украінец Б. Алейнік і ажно двойчы К. Камейша. Адна з іх — "Насію я дзевак на руках" — ці найбольш удалая. Насіюць та насію, як прызнаўся К. Камейша ў адным са сваіх вершаў, але не сам ён, а нехта іншы. Гэтую думку П. Саковіч развіў далей:

**Але ж не быў бы я паст —  
Заходзілі і іхтраваты:  
Я стаў славуці на ўвесь свет.  
Цяпер за мной бігуць услед  
І носьці на руках... дзіўчаты.**

Знайшлося ў зборніку месца і байкам, сатырычным мініцюрам, ёсць у ім і "Гэты малагаліны слоўнік", які даўно, гэтак гадуюць дваццаць гадоў, друкаваўся ў "ЛіМе". Ёсць у кніжцы раздзел "Мімаходзь".

Адным словам, ёсць што пачытаць і тым самым узяць свой настрой.

Янка КРЫВІЦКІ

і шкода сваіх герояў-паню, і смех разбірае... Дасціпны гумар, іронія, гіпербола, грэзск, а таксама натуральныя размоўныя інтанацыі, спалучэнне сучасных і старажытных слоў, проціма народных выразаў, прыказак і прымавак ствараюць своеасабліваю ўнікальную атмасферу гэтай вясялай, павучальнай кніжкі для дзяцей і дарослых.

Упрыгожвае твор, надае ёй яшчэ больш старадаўняга духу-жару багатая, раблеліянская тыпу "гастронамічная лексіка", якой шчодро перасыпаны літаральна ўсё яго старонкі! Гэта добра бачна і з вышэйпададзенай цытата — апетытных кавалачкаў гэтага тэксту. Смачна есці! Смачна чытаць! Смачна... тэксты вывучаць! (Бо дзядзька Пятро ў канцы сваёй кніжкі падае нам нават слоўнічак, уласна ім складзены: жаміяра — наскамае; скабы — рэбры; сочыва — варэньне; фіцмаршал — фельдмаршал і іншыя, радкія ў сучаснай гутарцы словы).

Напрыканцы "Прыгод..." аўтар па-сваёму жадае сваім чытачам здароўя і дорыць абяцанне новых сустрэч у імпрэвізаваанай, фантастычнай "карчомцы" часоў князя Дрыгайлы, а ці на цёплай печы, дзе ў доўгія, марозныя вечары заўсёды поўна дзяцей.

— Кажы далей, дзядзька Пятро!

Людка СІЛЬНОВА

## "Лёгкі попл і пыл"

Пасля двухгадовага перапынку Таварыства вольных літаратараў распачало чарговую выдавецкую праект. На гэты раз кнігі будуць друкавацца ў Берасці. Новую кніжну будзе адкрываць зборнік вершаў "Моўнасць" кобынскага паэта і драматурга Ігара Сідарука. Паэтычная серыя "Паэзія новай генерацыі", якую ТВЛ выдавала на працягу 1993—1995 гадоў у Полацку, сталася адметнай з'ява ў літаратурным прастэсе апошніх гадоў. Паэтычныя зборнікі "гэзлаўляў" успрымаліся неадназначна, часам унікала дыскусія, шмат каго палохаў радыкалізм "вольных літаратараў". Аднак кнігі былі заўважаны, прачытаны, засвоены. Іто сочыць за айнавым літаратурным працэсам, ведае пра зборнікі "Водар цела", "Твар Туханамона" Юрыя Гуменюка, "Зямля Ханаан", "Зваротныя правакацыі" Славаміра Адамовіча, "Блюз каралеўскае кукні" Леры Сом і іншыя.

На ўсё названыя выданні ў беларускай перыёдыцы з'яўляліся рэцэнзіі, пра іх пісалі вядомыя літаратуразнаўцы Пятро Васючэнка, Ганна Кісліцкая, Людміла Корань, вершы з гэтых зборнікаў перакладаліся на ўкраінскую, польскую мовы.

Неадназначна была ўспрынята і паэтычная кніга з серыі "Паэзія новай генерацыі", "Саната Арганата" Ігара Сідарука. Бадай, гэта самая брутальная кніга ў беларускай літаратуры за ўсю яе гісторыю. На фоне цнатлівых вершаў пра "валюшкі ў жыццё" і "родныя гоні" вершы кобынскага паэта выглядаюць як чужаніца, як трэска ў воку. Яны моцна дысаніруюць з агульным беларускім паэтычным гіпертэкстам і выклікаюць канцэптуальную разгубленасць у айнавым літаратуразнаўцаў. "Як асоба, як чалавек, які жанчына — не магу я пісаць пра вершы Сідарука, — прызнаецца Ганна Кісліцкая, аддаваючы на пытанні часопіса "Калоссе" (N 5, 1997), — бо мову адмаімае, калі бачу яго паэтычную ўсмешку ў рэанімацыйнай

палаце літаратуры..." Гэтак кажа літаратуразнавец маладога веку, няцяжка ўявіць, як рэфлексуюць на "дэструктыўныя" вершы кобынскага знаўцы літаратуры паважнага ўзросту. Але падобная паэзія існае, і яна нарадзілася не без дай прычыны. Наўрад ці з'яўленне "Санаты Арганата" можна патлумачыць карыслівым жадааннем аўтара набыць танную славу эпатажніка і хуллігана (у ясеннічным разуменні), бо кніжку пазт уклаў пасля прапановы выдавецкай суполкі "Палацкае ляда", асобныя вершы яе былі раскіданы па апазіцыйных, часам падпольных, выданнях. Найбольшую крытыку выклікаў верш "А хто там не ідзе?" з прыпіскаю "Не Купала". Хтосьці назваў яго здекам з класікі, хтосьці — руйнаваннем Купалы. Іншыя ідэнтыфікавалі твор як класічны прыклад беларускага постамадэрнізму. Верш пісаўся напярэдадні двухлёсаносных для Беларусі рэфэрэндумаў, гэта значыць, значна раней за з'яўленне спавядальнага артыкула Васіля Быкава, у якім пісьменнік прызнаўся сабе і нацыянальнай інтэлігенцыі, што Беларусь страчвае свой народ.

Трэці зборнік Ігар Сідарук назваў "Моўнасць". Па стылістыцы ён бліжэй да першай кнігі "Чарнабел" (1991, Кобрын). У ім таксама няма рыфмаваных вершаў. Паэтычны голас "Моўнасці" прыцішаны да трывожнага шэпту.

**Недзе —  
вішні,  
белыя вішні...  
І так цяпа  
на маёй радзіме!**

**Аж страшна...**

Аднак у новых вершах Сідарука няма паралізуючага "цела і волю" страху. Нават у шэпце чуюцца ноты нязгоды, супраціву і нонканфармізму. У гэтым сцішаным голасе, які нагадвае метафізічнага туману, прагля-

даюць абрысы дарагіх аўтару малюнкаў, якія запалі ў памяць з дзяцінства, якія і ёсць скаרב, набыты за прахвітныя гады. У зборніку шмат ціхага смутку — па страчаным, па немагчымасці здзяйснення мару.

**І ралтам падумаеш:  
вось і жыццё,  
вось і смех учарашні...**

Сідарук у "Моўнасці" непадобны да сябе учарашняга. Пастаўце? Ці, можа, захацеў пабыць сабой, без "панцыра", якім прыкрываюцца ад чужога вока? Але і ў "Санате Арганата" не бракавала шчырасці, пазі і раней хацеў выказаць тое, у чым прызнаюцца сабе адзін на адзін, адзін, без разваг і ўважванняў; нягледзячы на наступствы — быць шчырым. Цяпер ягона шчырасць пакінула сацыяльны прасцяг і засталася на адзіноце з уласным ЕГО. Жыць сярод усіх і быць аўтаномным. Схаваць у сабе нешта каштоўнае, ахоўваць, як агенчык ад апошняй запалкі. Стомлэнасць... Моўнасць... Сцішанасць, як перад нараджэннем. Або перад смерцю. Нараджэнне і смерць. Два бакі галоўнай таямніцы жыцця. За смерцю — нараджэнне. За нараджэннем — смерць. За разгубленасцю — упэўненасць. За паразам — перамога. Сідарук не жаліцца ў сваіх вершах. Не шукае спагады. Ён не адмаўляецца ад сваіх перакананняў і мару. Ён памятае пра свой храм. Ён ведае імя.

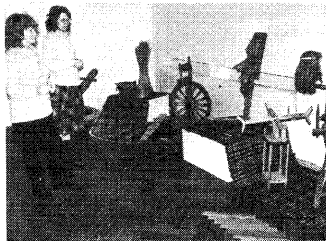
**паўна ты чула  
як я  
адно імя тваё  
перад храмам рамонкавым  
перад узвышшым гаркоты...**

**хоць і свіння шмат  
хоць і рохкаюць**

**ды толькі храм  
толькі  
імя**

Алесь АРКУШ

## Пра родны край



Шматобразныя і цікавыя экспанаты Гарадоцкага краязнаўчага музея. Пастаянназдадзейнай стала яго экспазіцыя прыроды, якая расказвае пра раслінны і жывёльны свет роднага краю.

На здымку: на выставе "Тайны блакітнага льна".  
Фота Аляксандра ХІТРОВА, БЕЛТА

## У Коласавым доме

Другі год літаратурна-мемарыяльны музей Якуба Коласа праводзіць сустрэчы, прымеркаваныя да Калядных свят. Сёлета гэцямі Коласавага дома былі вучні 20-й і 130-й сярэдніх школ сталіцы. Вёў сустрэчу з малодшымі школьнікамі старшы навуковы супрацоўнік музея І. Курбека. Дзеці паслухалі голас народнага песняра, запісаны на магнітафонную стужку. Уважліва слухалі дзеці і сына песняра, доктара тэхнічных навук Міхася Канстанцінавіча Міцкевіча. З яго прамовы яны даведаліся шмат невядомага з жыцця Якуба Коласа. Мікола Татур успомніў гадзі свайго настаўніцтва ў школе, як яго выхаванцы хацелі быць падобнымі на легендарнага дзеда Талаша. Напрыканцы прагучала песня "Мой родны кут" у выкананні Данчыка. Перад старшакласнікамі гэтых жа мінскіх школ выступілі ўнучка Якуба Коласа Марыя Міцкевіч і пісьменнік, зямляк народнага паэта Алесь Камароўскі.

К. СЦЕПАНЮК

## Калядныя фантазіі



Першая гарадская выстава фітадизайну "Калядныя фантазіі" адкрылася ў Мінскім Палацы дзяцей і моладзі. Выстава раскрыла ўсю шматграннасць творчых пошукаў навучанцаў, паказала велізарныя магчымасці гэтага цікавага і даступнага ўсім віду мастацтва. У экспазіцыі пераважае Калядная тэматыка — кветкавыя кампазіцыі са свечкамі, Калядныя вяночкі, казанчыя матывы.

Фота Яўгена КАЗЮЛІ, БЕЛТА

## "Першацвет", N 11

Як бы там ні было, а маладыя творцы "падрастаюць", сталеюць. Ці не так даўно часопіс "Першацвет" прадстаўляў чытачу А. Крэйдзіча, а ў адзінаццатым нумары ён ужо дэбютуе ў "Гасцеўні" апавесцю "Шчасце ў падарунак". Тут жа змешчаны пазма Т. Мазур "Прывід Евы" і перакладны С. Патаранскага твораў Д. Морысана. І ўсё ж, па традыцыі, "гаспадары" нумара — маладыя творцы. Пазія звязана з імёнамі А. Ількевіч, М. Курыпкі, А. Мараквай, А. Храпаўіцкага, А. Ільянковай, С. Агафонавай, І. Міхайлавай. З пражанымі творамі выступаюць А. Лосева, Т. Мінкевіч, А. Бязрукі, А. Нікулін. У артыкуле Г. Жаўток "У плыні рамантызму" у параўнальным аналізе разглядаюцца "Сага пра Ёсту Берлінга" С. Лагерлёфа і "Ладдзя Роспачы" У. Караткевіча. А. Дубасав ("Садок у... цверзілаўцы") дзеліцца ўражаннямі ад апавядання А. Федарэнкі "Цверзілаўка", апублікаванага летась у "Ліме". А. Крыўціца ("Свет у 2050 годзе") свае развагі пабудавала паводле твораў Д. Оруэла "1984" і Я. Чхвіяна "Усе мы выйшлі па-за брамы раю". Артыкул Л. Вашко называецца "Міфалагізаваны гісторыі". У "Жароўні" прадстаўлены А. Дабрадзей і Ю. Давідзюк.

## ВІШУЕМ!

## Навуму Гальпяровічу — 50

Навум Якаўлевіч родам са старажытнага Полацка, што, зразумела, наўплывала на яго творчасць: гістарычная тэматыка заўсёды прыцягвала яго. Але, перш чым сцвердзіць сябе ў літаратуры, ён прайшоў розныя сцяжыны-дарогі. Пасля заканчэння сярэдняй школы працаваў на Полацкім шклозаводзе. Адукацыю ў 1967 годзе перайшоў у рэдакцыю полацкай аб'яднанай газеты "Сцяг камунізму", працы ў якой адчуў дзесяць гадоў. Адначасова вучыўся заочно на факультэце журналістыкі БДУ, але дыплом аб вышэйшай адукацыі атрымаў, таксама заочно, у Віцебскім педагагічным інстытуце (1979). У 1977—1980 гадах Н. Гальпяровіч быў рэдактарам радыёвяшчання вытворчага аб'яднання "Палімір" у Наваполацку, у 1980—1981 гадах — супрацоўнікам наваполацкай гарадской газеты "Хімік". У 1981 годзе стаў уласным карэспандэнтам Дзяржтэлебачання па Віцебскай вобласці. На гэтай пасадзе быў ажыццяўляў да леташняга года, калі пераехаў у Мінск і прыйшоў на працу ў рэдакцыю часопіса "Вожык".

Першы перш Н. Гальпяровіча быў змешчаны ў 1967 годзе на старонках газеты "Хімік", пасля з'явіліся публікацыі і ў рэспубліканскай перыядыцы. У 1983 годзе пастаў адным з аўтараў калектыўнага зборніка "Сцяжыны". У Н. Гальпяровіча выйшлі кнігі пазіі "Брыма", "Востраў душы", "Струна". Актыўна выступае ён з літаратурна-крытычнымі і публіцыстычнымі артыкуламі, апошнім часам — і ў прозе.

Вішучы Навум Якаўлевіч за поўднем веку, жадаем яму і надалей бадаёрасці, штурханняў, творчай актыўнасці!

## Навум ГАЛЬПЯРОВІЧ



## "Веру рыфмаванаму радку..."

Зноў ад бойкі хаваяся злоснай,  
Ад лжывых напышлівых слоў...  
А за горадам — вечныя сосны,  
Водар поля, чароды буслоў.

Ды глядзяць з раўнадушнай спагадай,  
Будзь хоць злодзей ці праведнік ты,  
І лютуць са здзічэлага сада  
Адзінокай самоты лісты.

Не ўцячы, не пайсці, не схаватца:  
Там вась — злота, тут — проста туга.  
Свет — не сцяна. Ад гучных авацый  
Стыгне сэрца, бы кветка ў сцягах.

І над гэтай п'есаю вечнай  
Будзе нехта смяцца да слёз.

І апусціцца сцішаны вечар  
На дрыготкія плечы бяроз.

З газет старых знаёмых партрэты  
І літары плуцымныя значкі...  
Прыходзіць ноч. І ўжо на схіле лета,  
І вясень паглядае з-над рукі.

Прыходзіць ноч. І стоенаю песняй  
За вокнамі самота зазірне.  
Прыходзіць ноч. І нешта уважлівае,  
Што ўжо, здаецца, згінула ўва мне.

І зорны дождж, як казанчае кола,  
Нагадае пра вечнасць і спакой.  
А ўвесь сусвет — нібыта спелы колас  
Пад цёплай хлебаварскаю рукою.

## Вользе

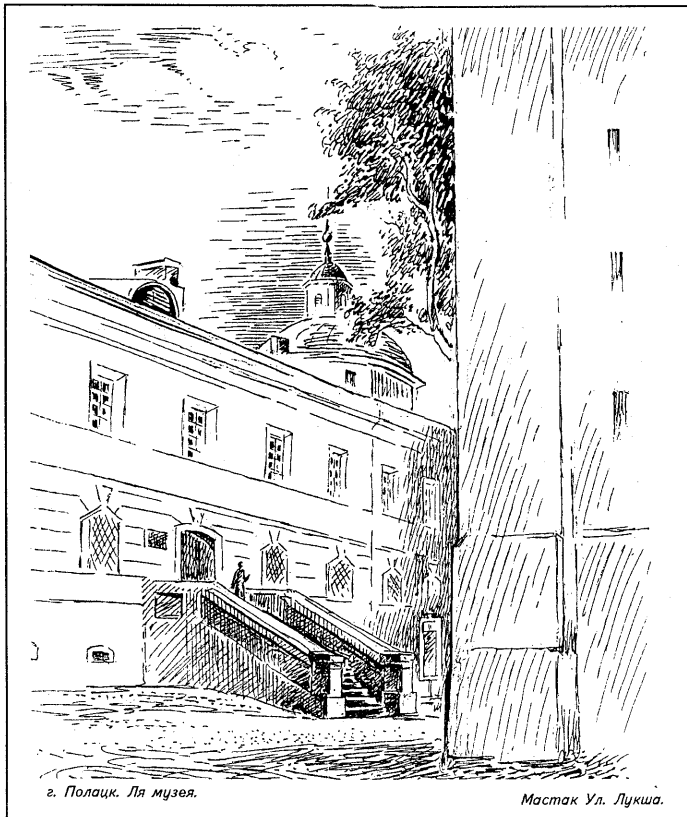
Гэта я ў гэтых цёмна-зялёных вачах.  
Гэта я ў гэтых рухах і одуме ціхім.  
Пастарэлі бярозы, палі і бусліхі,  
Толькі дух малады у душы не зачах.

Гэта я зноў прастую ў апошні вагон,  
Гэта я перад светам усім вінаваты,  
Не жадаю паверыць у ззубу і скон.  
Гэта я... Гэта я...  
Адукаецца — "тата"...

Ізноў цяжкі памкнуўся на Парыж.  
Мяне няма там, не лячу і ў Лондан...  
На дзяніскай выспе пахілены крыж,  
Руды сабака, што назваўся Лордан.

Тут мой сусвет, мой Эйфель і Манмартр,  
Мой Оксфард і мой Луўр, мая Карбона,  
Мой Калізей тут і яго калоны,  
І сабра побач — велічны, як Сартр.

Дымком павее з блізкай Палаты,  
Там вяснішча, відаць, таксама паляць.  
Маё жыццё кароткае, як паляць,  
Імгненнае, як на пяску сляды.



г. Полацк. Пя музей.

Мастак Ул. Лукаш.

І ўсё ж я сёння вечны, як сусвет,  
Што мне Парыж!.. Я ўсё ў сабе змяшчаю.  
І ў небе срод безлічч планет  
Саго, яшчэ нязнаную шукаю.

На акне адзінока ружы —  
Непатрэбны нікому букет.  
І ўстае — толькі вочы замружы —  
Ва ўяўленні твоей даўні партрэт.

Што адчуў той мастак незнаёмы  
У рысах стоеных вуснаў тваіх?  
Бразне фортка з суседняга дома,  
Цыгарэта адна на дваіх.

А ў сусвеце — бы ў казанчай залі,  
Усё застыла ў пшчотнай журбе.  
Тыя рукі цябе малавалі,  
Тыя рукі кахалі цябе.

І схіляліся дрозкі кветкі  
Перад момантам гэтым тады —  
Патаемныя ціхія сведкі  
Тваёй распачнай пекнаты.

Тыя ружы засохлі, канешне,  
Ну а новыя — іншым даўно.  
А партрэт твой, далёкі і грэшны,  
Пахавала бісмяцтва ноч.

Гляджу ізноў: ля ціхай рэчкі  
За той фабрычнаю трубой  
Аблокаў белых авечкі  
Стышаюцца на вадапой.

І так даўно ўжо, год ад году,  
За брудам, друкатам, былім  
Стайць маўклівая прырода,  
Дзе лес — бяздомным бабылём.

Асот, аер, цвіценне грэчкі  
І хвалі ціхай збжасыны...  
Яны не ведаюць пра вечнасць,  
Хоць вечныя не мы — яны.

Зноў час паклікаў на адведзіны,  
Хоць век стары ідзе на злом.  
Майго жыцця энцыклапедыя —  
Напісаны чарговы том.

Калі ж наступны заплакуецца,  
Ніхто не можа адказаць.  
Трывожай сэрца зноў хваляецца  
У празе вартас казачы.

Каб праўдай і самотнай вераю  
Значыцца на паперы мне  
Усё, пра што яшчэ не ведаю,  
Што ў далёкім мроіцца акне.

## Шагал

І скрыпка, і цялё, і сум сусветны,  
З вачэй біблейскіх выплывае туга...  
Ізноў зямля пакутная ў сняхх,  
І ціш, і стынь, і одум прававетны.

На сінім небе рыбы і звяры,  
І ціхі ішчаслівыя ангёлы.  
А свет вакол, нібы дзіўнае колы,  
Што толькі навуку гаварыць.

Толькі шклянка ўначы задрыжыць  
на сталае,  
Толькі грукат ад колаў прарве цішыню —  
Гэта дзіўны цяжкі, што імчыцца ў імгле,  
Адае свае сны шаленства агню.

І каменчыкі ў прорву злятаюць з маста,  
Хто сарвецца з парнічаў у вечную ціш?..  
Гэты дзіўны цяжкі, таямнічы, як сон,  
Калі хочаш прагнуцца, але яшчэ спіш.

Хто заскочыць аднойчы ў апошні вагон,  
Хто сарвецца з парнічаў у вечную ціш?..  
Гэты дзіўны цяжкі, таямнічы, як сон,  
Калі хочаш прагнуцца, але яшчэ спіш.

Дарагія абліччы... Сіраюцца рысы,  
Вы, здаецца, сыходзіце ў бездань тугі.  
Вымушаючы жорсткаму часу скарыцца,  
Хоць чарговы ўспамін ёсць яшчэ дарагі.

І ніхто гэтых страпай, здаецца,  
не лічыць,  
І ніхто не паможа іх след адшукаць.  
Дарагія абліччы знікаюць, як зімкі,  
І ў касмічную цемру павольна ляцяць.

Я веру рыфмаванаму радку,  
Нібыта ў маці і ў сабра веру.  
І лёсы нашы, нібы тыя дзверы,  
Не зачыняюцца перада мной пакуль.

Хай, можа, старамоднасцю яго  
Зноў напакане сучаснікі іранічны,  
Я ведаю, што для мяне не знікне  
Яго высокай мужнасці агонь.

Ён для мяне пачатак і выток,  
Працяг жыцця і вечны дух шукання,  
І хочацца, каб хоць адзін радок  
Застаўся тут, калі мяне не стане.



## УЧАСТКОВЫ

Участковы міліцыянер  
Максім Пятроўскі, малады муж-  
чына гадоў трыццаці, высокі, маж-  
ны, з ласкавымі сіннімі вачамі, якія  
яшчэ больш становіліся ласкавымі,  
калі ён гаварыў з дзяўчыцамі ці  
маладымі жанчынамі, дамоў прыхаў  
рана, заняўся хатняй работай, пасля  
пагуляў з пяцігадовым сынам на  
вуліцы, пахваліў жончыну вярчу,  
пачытаў газету, а перад сном дастаў  
свой бланкет і напісаў у ім: "Першае:  
схадзіць у школу і правесіць работу з  
дзеснямі..."

Пятроўскі зусім не быў надобны на  
таго строгага незгадальнага міліцыя-  
нера, які не цырымоніцца з п'яніцамі,  
можа надаваць пад бакі ўсялякаму, хто

Вось я за сабой, дапусцім, ніякіх гра-  
хоў не адчуваю...

— Не адчуваеце? — з нейкай сто-  
май у голасе спытаў айцец Багдан.

Яны яшчэ пагаварылі пра нешта і  
развіталіся.

"Не, бацька мне не памочнік, —  
засынаючы, падумаў участковы, —  
адзін я, як мая..."

Назаўтра з раніцы Пятроўскі падаў-  
ся ў школу разбіраць здарэнне — скаргу  
мясцовай прадаўшчыцы Каці. Тылдзень  
назад два трэцякласнікі зрабілі пад-  
коп пад склад магазіна, выцягнулі  
адтуль пустыя бутэлькі і насілі зда-  
ваць іх у гэты ж самы магазін, пакуль  
нехта з дарослых не запрывімеў.

Участковага сустрэла завуц Зінаіда  
Фёдаравна і папрасіла працягчыць "ге-  
рою", каб вушні пунсовым макам гарэлі.

Людміла ДРОЖЖА

# ДЗВЕ НАВЕЛЫ

Людміла Дрожжа нарадзілася на Капыльшчыне. Свое першыя навалы надрукавала ў капыль-  
скай раённай газеце "Слова працы". Пасля заканчэння факультэта журналістыкі Беларускага  
дзяржаўнага ўніверсітэта працуе ў дзіцяча-юнацкай рэдакцыі рэспубліканскага радыё. Напісала  
кнігу навал для юнацтва.

Сёння штотыднёвік змяшчае дзве навалы гэтага аўтара.

супраціўляецца, не падначальваецца  
строгім загадам. Ад прыроды ён быў  
надзелены поўнай вытрымкай і спа-  
койным характарам. Акуратна і мета-  
дычна выконваў свае абавязкі, але  
калі-нікала скардзіўся сябрам і зна-  
мым, што на аднаго участкавага мі-  
ліцыянера тры саўгасы альбо 60 насе-  
леных пунктаў — нагрудка каласаль-  
ная. Паспрабаваў бы паліцыі з аме-  
рыканскага баявіка паварыцца ў яго  
катле... Гэта табе не "пых-пах" з піста-  
лета. Ні нават аўтапагона з шалёнай  
хуткасцю... Толькі ад пратаколаў гала-  
ва кругам ідзе. Ды і начальства за ко-  
жнае правапарушэнне з таго скуру ззі-  
рае? З яго, участкавага. Дзе прафілак-  
тычная работа? Чаму ён на участку  
зводзеў і дэбашыраў развёў? Як бы-  
цам ён, Максім Пятроўскі, нейкі злы  
дух, што ўсяляецца ў слабыя душы і  
нашэптывае ім: пайдзі напісаць, пайдзі  
ўкрадзі, заліпі агульнуху суседу... Хіба  
ён вынаваты, што людзі азважэлі і пас-  
кудзяць на кожным кроку? Прафілак-  
тычная работа, лічыў Пятроўскі, мае  
эфект, але ж у яго няма фізічных сіл  
настаўляць на розум усіх адступнікаў.

Лежачы ў ложка, Пятроўскі ўспом-  
ніў свой сённяшні візіт у мясцовую  
царкву, якая таксама была адна на ўсю  
акругу. Святар айцец Багдан быў блізі-  
яму па ўзросце і, як падалося Максіму,  
ганарыўся сваёй святасцю. Хоць яны  
паваіліся за руку, Максім улавіў, як  
айцец Багдан стрываў на ім халад-  
наваты позірк, паглядзіў далікат-  
най белай рукой карочнякую бараду,  
але ўсё ж прыветна спытаў:

— Ну як вашы справы?  
— Справы ерундовыя, — махнуў ру-  
кой Пятроўскі. — І чаму гэта царква  
слаба агітуе народ выконваць запове-  
ды: "не забі", "не ўкрадзі"? Я думаю,  
мы будзем з вамі ў тандэме змагацца,  
выкараняць зло.

— Дзверы нашага храма адчынены  
для ўсіх, — спакойна сказаў айцец Баг-  
дан. — У чалавека павінна абудзіцца  
жаданне пакаяцца. Вы прыйдзіце ў ня-  
дзелю ў царкву — адны жанчыны ды  
некалькі старонькіх дзядоў... Мужчы-  
ны ў нас вельмі ганарлівыя. Яны ду-  
маюць, што ўсё могуць. Яны гаспада-  
ры жыцця. А жыццё з нявысвоена і  
злосцю. Чалавеку неабходна ачысціцца  
ад грахоў, бо калі іх збіраецца вельмі  
много, то несці іх няма больш ніякіх  
чалавечых сіл. Адсюль самагубствы...

— У кожнага самагубства свае пры-  
чыны, — перабіў святара Пятроўскі. —  
Я гэта ведаю.  
— Ведаеце? — з ледзь улоўнай на-  
смешкай перапытаў айцец Багдан.  
— А грахі, — кінуўся ў развагі участ-  
ковы, — гэта зноў жа, каторыя моцныя  
— трымацца, і ніякімі спекасамі не  
заманіш яго ў лавушку. А каторыя хлю-  
пик, — Пятроўскі махнуў рукой... —

Абодва вінаватыя трэцякласнікі  
зайшлі ў кабінет апусціўшы галовы,  
чакалі непрыемнай размовы.

— Кралі бутэлькі? — алразу прыс-  
тупіў да справы Пятроўскі.

— Кралі, — шмыгнуў носам бела-  
рысы.

— Падвучыў хто ці самі даўмеліся?

— Самі, — глядзячы на падлогу, бур-  
кнуў цёмнавалосы.

— Та-ак, — расцяжна сказаў участ-  
ковы. — І школу аславілі, і бацькоў.

Бацькам штурганьня, ганьба. І вам ганьба.

— Цяпер усе крадуць, — з пад ліба  
паглядзеў на участкавага цыганісты  
трэцякласнік.

Пятроўскі здзіўлена ўтаропіўся ў  
хлогчыка і ўладна падняў за падбара-  
дак апушчаную галаву.

— Злодзеі заўсёды ў турму трапляюць!  
Запомніш ці на лібе табе напісаць?

— Запомню, — каўтунычы камяк  
слёз, хупенька буркнуў чарнявы.

— Кім вы хочаце стаць?

Абрадаваны мірным тонам участ-  
ковага, трэцякласнікі наперабой  
выпалілі:

— Лётчыкам.

— Машыністам.

— Вось і добра, — сказаў участко-  
вы. — Злодзеям ніхто не марыць стаць...

Можна б, размова яшчэ мела свой  
пра цяг, але ў кабінет зноў завірнула  
завуч за растрывожаным тварам. На-  
паўголосу, каб не чулі дзеці, яна ска-  
зала:

— Паўлавіч, званілі з цэнтра саўга-  
са, прасілі вас тэрмінова прыхаць. Там  
здарэнне... Дырэктар саўгаса... Няма  
ужо яго.

— Як? — Пятроўскі няўцяма паг-  
лядзеў на завуча.

— Я ж не ведаю, што там... Але ка-  
жуць, пасварыўся з жонкай... Пасля  
памірыцца надумаў, паставіў бутэль-  
ку, яна не захачела з ім піць... А ён —  
у пятлю. Раніцай знайшлі...

Пятроўскі пабег на аўтобусны пры-  
пынак, бо яго матацыйка стаў на ра-  
монце. Ён быў ашаломялены трагічнай  
весткай і спяшаўся хутчэй высветліць  
абставіны.

На прыпынку стаяла пажылая жан-  
чына з сумкай, напоўненай кнігамі.  
Пятроўскі ўжо дзесьці бачыў яе. Жан-  
чына дастала з сумкі кнігу і працягну-  
ла Пятроўскаму.

— Вазьміце біблію, бясплатна.

— А я ў бога не веру, — мякка адво-  
лзчы руку з кнігай, сказаў Пятроўскі.

— А ў каго ж ты, сыноч, верыш? —  
яна не паклала кнігу ў сумку, глядзела  
на яго як бы спачувальна.

— У вышэйшую цывілізацыю, — ад-  
казаў Пятроўскі.

— Гэта ж дзе такая ёсць?

— Ёсць. Дзе-небудзь у Сусвеце.

— Калі ёсць, то ўсё ад бога. Вазьміце  
біблію.

Пятроўскі падумаў, што жанчына  
задалася мэтай зламаць яго атэістычны  
дух.

Якраз падыйшоў аўтобус. Каб не  
крыўдзіць старую кабету, Пятроўскі  
ўзяў біблію, паклаў у папку і ўскочыў  
у аўтобус.

Хаць было недалёка, праз хвілін  
дзесьці Пятроўскі выйшаў і, выбраў-  
шы самы кароткі шлях, пашыбаваў у  
цэнтр саўгаса. Ён успомніў дырэкта-  
ра, якога добра ведаў і многа разоў  
выпіваў з ім, і ў яго заняла сэрца. Не  
хацелася верыць, што невядома па  
якой прычыне, канечне ж, па дурасці,  
на гарачнасці сваёй пайшоў ён з жы-  
цця.

За апошні час гэта быў вясемна-  
цаты мужчына на яго участку, які скон-  
чыў жыццё самагубствам... Вясемна-



цаты!.. Гэтая лічба, як электрычны ток,  
скачнула Пятроўскага. Ён спыніўся  
сярод поля і пацёр скроні. Чамусьці  
ўспомніў размову на прыпынку... А як  
там, у вышэйшай цывілізацыі, усё ра-  
зумна, гарманічна? Чалавек не забівае  
чалавека, чалавек не робіць зла?

"Гэта ж дзе такая ёсць?" — узгада-  
ліся словы жанчыны і ён міхволі ўсміх-  
нуўся. Каб ён ведаў, дзе яна такая ёсць.  
А вось што на зямлі творыцца... Ды  
што на зямлі, на яго участку... Гэта  
трагедыя, д'ябальшчыня.

"А мо сапраўды людзі назапашва-  
юць столькі грахоў, што няма сілы  
несці — вось і надрываюцца...", —  
прараслася ў галаве. Ён сё ж гэта былі  
думкі айца Багдана, ён чалавек цар-  
коўны, а Пятроўскі — участковы  
міліцыянер. У іх розны светапогляд.

"Эх, Іван Сямёнавіч, — са шкада-  
ваннем падумаў участковы пра нябож-  
чыка, — не правёў я з табой прафілак-  
тычную работу..."

Ён паглыбіўся ў свае прафесійныя  
развагі і стомленай хадой пашыбаваў  
да месца здарэння.

## БАЦЬКАВА ХАТА

Віктар Фёдаравіч Іваноўскі прые-  
хаў прадаваць бацькаву хату. Пад на-  
глядом суседа яна стаяла ўжо гадоў  
піль, з той пары, як памерлі бацькі.  
Акурат столькі часу Іваноўскі не быў  
на радзіме. Ён жыў у вялікім паўноч-  
ным горадзе, выкладаў фізіку ў полі-  
тэхнічным інстытуце, абараніў канды-  
дацкую, і жонка ўнушала, што яго  
незвычайнаму розуму доктарская будзе  
сапраўднай дробязню.

Калі Іваноўскі раней прыязджаў на  
радзіму, сусед Павел Ліхадзіеўскі,  
пацкаваючы яму руку, перш-наперш  
пытгаў:

— Ужо мо прафесарам стаў?

— Не, — сіціла ўсміхаўся Іваноўскі.

— То станеш, — нібы супышаў су-  
сед і пачынаў хваліцца набыткамі сваёй  
сям'і.

Іваноўскі перапісваўся з суседам, і  
аднойчы атрымаў тэлеграму: "Знай-  
шоў купца. Тэрмінова прыязджай".

Ліхадзіеўскі сустрэў яго на станцыі,  
пасля прывітання, утэўніўшыся, што  
Віктар Фёдаравіч яшчэ не стаў прафе-  
сарам, пачаў дакладваць пра купцоў,  
якія грошы прапаваюць і хочучь хут-  
чэй перавесці хату. Пасля слоў "пера-  
везці" нешта ўнутры Іваноўскага абар-  
валася. Ён толькі цяпер уявіў, што  
назавуўся развітваецца з дарагімі  
мысцямі. Яму здавалася, што куп-  
цёвая хата будзе стаяць на месцы, про-  
ста ў ёй пасяляцца чужыя людзі, і не-  
калі ў старасці ён прыедзе зірнуць на  
яе. А хата Іваноўскі была яшчэ моц-  
ная, звонкая, ганарлівая. Яе пабудавалі  
той вясной, калі Віктару споўнілася

пятнаццаць гадоў, і бацька ўжо браў  
яго ў памочнікі часаць кроквы, слаць  
падлогу...

Ліхадзіеўскі спыніў матацыйкл на  
сваім двары, заспрыў гасця ў хату. Ён  
быў моцна збіты, чырванашчокі муж-  
чына з пасівелай кудлатай шавялю-  
рай, працаваў сталёрам у саўгасе і меў  
рэпутацыю вёрткага, камерцыйнага  
чалавека. Іваноўскі і яго вясковы су-  
сед былі блізкія па ўзросце, але вельмі  
далёкія ў сваіх адчуваннях жыцця.  
Пасля частанання сусед павёў Іваноў-  
скага па вясковай вуліцы, нудна рас-  
павядаючы пра тутэйшыя драмы,  
трагедыі, камедыі. Страшна было аж  
занада, нават камедыі абяцалі пера-  
расці ў плачуўны фінал. Сусед аб-  
радваў суседа, мужы забіваў жонка,  
брат спрабаваў зарэзаць брата, бацькі  
зніклі на паўгода, пакінуўшы непаў-  
налетніх дзяцей без яды і грошай, а  
з'явіўшыся невядома адкуль, абвіна-  
вачвалі школу, што дрэнна карміла іх  
дзяцей. Амаль у кожнай хаце гналі  
самагонку, промысел перадаваўся па  
спадчыне, і маладыя сем'і мелі свае  
самагонныя апараты, бойка гандлявалі  
і самі паіху співаіліся...

Іваноўскі помніў іншае жыццё сваёй  
вёскі: кралі і штодня пілі толькі  
вырадка, ал сваіх дзяцей ніхто не адра-  
каўся... Тады яму здавалася, што ду-  
жыя, жылістыя рукі мужчын могуць  
рабіць немагчымае... Тады ён любіў  
сваіх вясцоўцаў...

Яны ішлі па зялёнай вясковай ву-  
ліцы і перад вачамі Віктара Фёдаравіча  
паўставалі асірацелыя сядзібы, на кожнай  
трэцяй хаце стаяў сімвалічны крыж  
— усё скончана, ніхто сюды не вернеца,  
нікому непатрэбны старыя пры-  
горбленныя сцены. Было многа везе-  
ных хат. На прагалах толькі кусты і  
дрэвы напаміналі пра тое, што тут жылі  
людзі, гадавалі дзяцей, несупынна кла-  
паціліся аздабляць свой кавалак зямлі  
садамі, кветкамі... Іваноўскі ўглядаў-  
ся ў гэта запустэчэнне і адчуваў, што на  
роднай зямной паверхні затухае жыц-  
цё...

Мужчыны прайшлі ўсе вуліцы іх ко-  
лісь вялікай вёскі і вярнуліся дамоў.  
Іваноўскі напружыў твар, каб не скры-  
віцца ад жалю пры сустрэчы з роднай  
хатай. Невялікі садок, рабіны паўз  
плот, тры бярозы, якія ён сам садзіў,  
старыя вішні раслі каля самай будыні-  
ны — усё гэта было блізім, хваляю-  
чым, ажно душа затрапталася, як лісток  
на дрэве.

— Хата, як звон, — пастукаў па бер-  
вяне Ліхадзіеўскі. — Калі хочаш, прасі  
больш. Але я ім назваў цяну прыстой-  
ную. Глядзі, не збаўляй, а та яшчэ ўга-  
вораш. Ведаю я вас, інтэлігентай! Хоць  
пасівелі мы з табой, Віктар, а ты ў  
жыцці не разбіраешся. Усё кніжкі, лек-  
цыі, усё чынна, няспешна. Жыццё трэ-  
ба піць гарачым, як гарбату. А дзым-  
халь, студзінь — гэта ды асірачонных.  
Гэта не мае...

Іваноўскаму не было ахвоты распа-  
чынаць дыспут пра жыццё, нешта да-  
казваць чалавеку, які піў жыццё гарачым  
і не апякаўся. Ён абалёў на стары,  
хісткі плот і, каўтуўшы камяк  
жалю, ціха сказаў:

— Я ў сваёй хаце пераначую.

— А што, у нас мала месца? Куль-  
турна. Па-людску! Тут мышы спаць  
не дадуць, — спрабаваў адгаварыць  
Павел, ды адчуў, што дарэмна. Чала-  
век апошні раз захацеў прыпрэцца ў  
родавым гнядзце.

Яны яшчэ пасядзелі на лаўцы, пага-  
варылі з падслепаватай бабай Каціц,  
якая прыкльпала паглядзець на Віць-  
ку, і ўжо надвечоркам Іваноўскі зай-  
шоў у сваю хату. Тут было чатыры па-  
коі, вялікая кухня. Вокны ягонага па-  
кой выходзілі на захад. Некалі ён любіў  
расчыняць вокны, калі зацвітаў язім,  
любіў, калі сястра прыбярала ў хаце і ў  
кожным пакоі ставіла кветкі. Цяпер у  
хаце было пуста, толькі стаяла старая  
абшарпаная канапа, на якую Віктар  
Фёдаравіч прыліг. Ён раптам прыга-  
даў малярняскія крокі — хуткія, гуч-  
ныя, цяжкатую хадзі бацькі... У хаце  
стаяла насіярожаная цішыня. Нябач-  
ныя насельнікі прытэліліся, усьлухоў-  
валіся, а пасля на гарышчы і па ўсіх  
кутках зашамалела, забегала, заскрэб-  
лася асмяляе хыхарства, і гэтыя гукі  
не пужалі і не раздражнілі яго, яны  
запаўнялі яго сум чымсьці дарагім,  
да дрыжэкаў знаёмым...

(Працяг на стар. 12)

## "Нам не страшны шэры воўк!..."

Колькі ўжо разоў чула гэты воклік наша дзятва пакаленне за пакаленням! Колькі ўжо разоў шэры воўк дзьмуў ды дзьмуў на хаткі маленькіх ды гарэзлівых трох парасяткаў! А ўсё роўна: цікавае да іх саміх ды іхніх прыгодаў не спяняцца ані. Таму не дзіва, што й у Берасцейскім тэатры лялек вырашылі зноў вывесці на сцэну дыснееўскіх Наф-Нафа, Нуф-Нуфа ды Ніф-Ніфа. Традыцыйны сюжэт, традыцыйная шырма і кійковыя лялькі — вось што зрабілася падставой для пастаноўкі галоўнага рэжысёра тэатра Зміцера Нуянзіна. Магчыма, не надта "выкручваючы" сюжэт на свой капыл, ён мае рацыю: дзеці заўсёды з прывязнасцю ўспрымаюць тое, пра што ведалі ці чулі раней... Каб адпаведна адзбодзіць дынамізаваць дзею, да яе таксама прыклялі рукі мастак Наталля Гур'ева ды кампазітар Анатоль Мядзведзеў. У ролі парасяткаў заняты "трыумвірат" маладых акцёраў: Надзея Лысц, Лілія Хільковіч, Наталля Гур'ева. І ну проста зусім шыкоўны Воўк атрымаўся ў найвышэйшага артыста тэатра Анатоля Мацеева, які, дарэчы, нядаўна адсвяткаваў сваё 50-годдзе разам з 30-годдзем творчай дзейнасці...

І. ФЕДАРОВІЧ

## Калядуюць "Мірскія музыкі"



Весела адзначаюць свята Нараджэння Хрыстова з абрадамі калядаў у пасёлку Мір дзяржконезавода-камбіната "Мір" Баранавіцкага раёна. Заўсёды ў цэнтры ўвагі самадзейныя артысты з народнага ансамбля музыкі і песні "Мірскія музыкі" Мірскага дома культуры. Яны валодаюць усімі тонкасцямі абрадаў, маюць у сваім запасе шмат песень і жартаў, славяць сваімі ражаннямі.

Фота Рамана КАБЯКА, БЕЛТА

## Жыве "Наша слова"

Мы паведамлялі летась, што газета "Наша слова", заснавальнікам якой, як вядома, з'яўляецца Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны, аднавіла выхад у горадзе Лідзе. Тады ж паведамлялася, што з 1998 года яна павінна выходзіць рэгулярна, а гэта значыць, што, як і былое "ніскае" "Наша слова", стаць штодзённым. Цяпер гэты намер атрымаў сваё канкрэтнае ўвасабленне. Пабацшы першы за сёлетні год нумар газеты. Ён адкрываецца зваротам-вышаваннем з Новым годам старшыні ТБМ імя Ф. Скарыны Г. Бураўкіна. У нумары — артыкулы П. Сцяцко "Як "выпрамлялі" нашу мову. Пазычаны прама, напрамкі на месцы беларускіх проста, прасты, напрасткі", Я. Палубяты "Мова — палітыка", Д. Жукоўскага "Мова, я і ўсе-ўсе-ўсе". С. Суднік ("Кут. Куцця. Покуча") і М. Вераціла ("Ад бабы да бабінкі") вядуць "аповесць пра словы". Змешчаны інфармацыйныя паведамленні пра выпуск віленскай выдавецкай суполкай "Наша будучыня" кнігі пазізі Н. Аксёныч "Беларусь на крыжы", пастаноўку на сцэне Докшыцкага народнага тэатра п'есы мясцовага аўтара, на прафесіі настаўніка беларускай мовы і літаратуры Ф. Палачаніна "Расплата за непагоду", палажэнне аб правадзёні ўсёгарадскога конкурсу-гульні "Зямля пад белымі крыламі" сярод зборных каманд 9—11 класаў школ г. Ліды і г. Бярозаўкі, іншыя матэрыялы. Наклад нумара дзве з паловай тысячы асобнікаў.

Н.К.

**Пэўна, гэта нейкая памылка лёсу, — у тым, што Тацяна ЯГОРАВА трапіла ў журналісты ды яшчэ ў тэлевізійныя. Яна ж на пашпарт ніколі не магла сур'ёзна сфатаграфавана, яе проста гналі з атэльэ разлававаныя фатографы: ад зацягасці такія фізіяноміі атрымліваліся!.. У школе, праўда, настаўнікам вельмі падабалася, я яна чытала ды распаўядала, але ніхто не здагадаўся, чаго ёй каштавала тая публічнасць. Як жа папулярная вядучая праграмы "Галерэя" здолела так... адасобіцца ад сябе на экране?**

наладжвалі тады разбіранне, — глядзелі сюжэты, аднятыя для перадачы і выкрывалі... нашу непрафесійнасць. Маўляў, што за пытанні, што за тэмы, што за героі. З адной праграмы (ужо эманціраванай) здымалі песню Шаўчука "Прадчуванне грамадзянскай вайны". Паўтаралі, што са сваімі эфірнымі прапановамі мы — ворагі народа і беларускай дзяржавы. З тых, хто пачынаў "Крок", амаль нікога не засталася на студыі...

— А чаму "Крок" так змізарнеў?

— Шмат прычынаў таму. Калі перадача была на вышыні ды вастрэні, я пастаянна чула, што "Крок" скіраваны не туды, што трэба збочыць, прыспышчыць і да т.п. І — што перадачу трэба закрываць. З'явіліся студыі ў рамках "Кроку", ніякой не стварыла нічога такога. Прынцыпова. Здаецца, акрамя "Карамболю" Ягора Хрусталёва, так

тэлебачання, ён вядзе ток-шоу, размоўную праграму! Дыктар, каментатар, рэпарцёр, але вышэй за ўсіх — майстар-імправізатар, які спалучае ў сваіх экранных з'яўленнях журналіста, апаўдальніка, вядучага ўсіх, каго пералічылі вышэй, і яшчэ сяго-таго... Але спадзяюся, што за мною, за намі прыйдзе хтосьці, хто патрапіць зрабіць лепш за нас. Іншая рэч: калі я занятая, у мяне менш часу на самацэнкі, на самакрытыку, — а я перыядычна збіраюся сысці з телебачання... ўпэчкі. Было — ішла. Упэчкі. У нікуды. Мне здавалася тады, што ўсе нашы прафесійныя намаганні — бескарысныя, у пустэчу. У "Кроку" я ваявала, змагаўся, кагосьці падтрымлівала, асуджала, выкрывала, мне пагражалі судом, збіццём, мяне папярэджвалі свае і чужыя, — але была рэакцыя! А праз колькі часу ўсё скруцілася на нішто. Нас на телебачанні то звалілі — усім штатам, то усім штатам бралі назад,

# Жыць там, дзе ненавідзіш і любіш

— Я на экране сябе заўжды ненавіджу, — сёканула Тацяна. — У першых перадачах "Галерэі", напрыклад, прасіла здымаць сябе са спіны, пакуль мая спіна не стала раздражняць гледачоў. І праўда, як гэта падчас гутаркі не зірнуць у твар вядучаму? Дарэчы, пасля некаторых маскоўскіх праграм лавіла сябе на думцы, што мне цікавей пытанні, паводзіны і рэакцыя вядучага ў кадры, — цікавей за таго, хто ў кадры гасцюе. У "Галерэю" — на экран — трапляе толькі невялікая частка таго, што здымаецца: я вымагаю ад чалавека шчырасці, таму павінна быць шчырай сама. Колькі я распаўядаю пра сябе! Знаёмая доктарка неяк заўважыла, што я магла б практыкаваць як псіхолог. Але такая гаварка я не паўсюль, бо па прыродзе — чалавек сарамлівы...

— А як сарамлівы па прыродзе чалавек прыдумай і патрапіў давесці да эфіру перадачу, якую колькі гадоў таму мы ўспрынялі пераёмніцай маскоўскага "Взгляда", — знакаміты "Крок"?

— Сама назва "Крок" прыдумалася мне ў Таліне, калі з калегамі ляцелі з фестывалю відэакліпаў. Нялёгкае надвор'е. Людзі шуруюць па вестыбулях, па пераходах. Сюды-туды... Я назірала за гэтым спонданнем доўга, ажно пакуле не вылучэнна аднекуль гэтак сляўка: крок. Менавіта па-беларуску; рускі шаг — млявы, не задае настрою рушчы ў невядамае, у новае, не падкрэслівае вастрэні дзеяння... І пад "Крок" прыдумала рубрыкі кшталту "Крок назад" або "Крок у невядамае", — на праграму! Для аднаго разу. Маскоўскі "Взгляд" нас вабіў найпроставымі эфірамі, нечуванай па тых часах смеласцю. І калі ўзнікла думка на БТ даць... штосьці гэтак, з тэмамі, праблемамі ды найпроставымі эфірамі, я прапанавала свой "Крок". Праўда, яго не ўпадабалі. Амаль аднагалосна. І пасля першага выхаду ў эфір калегі нам шчыра спачувалі, дый я была ўпэўненая, што "Крок" — гэта правал. А калі так стараецца... Прыдумала тэлемот з самаю сабою: перад праграмай з'ездзіла ва Уладзіслаў, трапіла ў вёску з назовам Парыж, і з таго Парыжа перамаўлялася з Беларуссю... А пасля першага эфіру саромелася хадзіць па вуліцах. Затое калейка, якая сядзела пры тэлефоне і прымала водгукі, сустрэла мяне, ззяючы: гледчы ўпадабалі праграму адразу! У хуткім часе праграму сталі рабіць розныя групы: розныя нават паводле прафесійнага ўзроўню. Абвясцілі конкурс вядучых, прыйшлі і прайшлі яго выпускнікі акцёрскага факультэта Беларускай акадэміі мастацтваў, — мы проста пісалі для іх тэксты і перад эфірам правяралі, ці добра яны іх вывучылі. Сама я мусіла з'явіцца ў кадры падчас найпроставых эфіраў, тады, калі нямаможна было адбываць за вядучым з пэўнымі пытаннямі: трэба было ведаць пра мет гаворкі дасканалася. А потым стала весці сама і з партнёрамі. Хораша атрымлівалася з пэзтамі, дарэчы, з Уладзімірам Някляевым таксама.

— Тацяна, а ў чым выяўлялася рознасць і адрознасць групы, якія рабілі "Крок"?

— У чым... Перад кожным эфірам нам

ні адна і не выжыла. Шкадуе пра "Пяць зорак" — Алесь Круглякоў выдатна іх падаваў. З Алеся мог атрымацца неабліжаны журналіст, але цяпер, як разумееш, гэта... непросты чынам. Такім чынам, нам давалі дых-ту, даводзячы, што "Крок" — бляклае падабенства "Взгляда". А цяпер высвятляецца, што "Крок" распачынаў новы тэлевізійны жанр, а іх, тэлевізійных, на пальцах пералічыць можна! І што Масква такога не патрапіла прапанаваць (дарэчы... пераважна балшыны маскоўскіх перадач — таксама падабенства. Тых замежных, якія можна цяпер упільнаваць па спадарожніковым тэлебачанні).

— Якесьці перадача БТ і асабліва незалежных студый часціком любяць параўноўваць з расійскімі...

— Але не любяць параўноўваць якасць тэхнікі, аплату працы і да т.п. Глядач, вядома, мае рацыю, ён гэтага ведаць не ведае. І "Крок" не скарыстаў свой шанц як "Взгляд", які скеміў, што славу і працу мусяць падмацаваць грошы. Грошы дала своечасова арганізаваная тэлекампанія "Вид"... А мы — мы засталіся...

— Але мы "засталіся" яшчэ раней. Твая праграма "Давайце пазнаёмімся" на радыёстанцыі "Беларуская маладзёжная" называлася сярод самых папулярных перадач Беларускага радыё.

— У мяне, напярэду, былі пастаянныя радыёслухачы, быў нават такі, які ўсе праграмы запісваў на магнітафон і круціў для сябе. Па міжнароднім (!) тэлефоне, надаралася, рабіў разбор праграмы (рэдакцыя мела такую раптоўную радасць!). Аднойчы пазваніў са слязьмі ў голасе, выпадкова сцёр кавалачак праграмы... Ён назваў мяне ўлюбённым суразмоўцам і сваёй гераіняй... І я ўпершыню падумала: мо гэта — прафесійная няздатнасць, калі ты, вядучы, цікавей за сваіх герояў?

— Напярэду, сумнеўны камплімент праграме і вядучаму, маўляў, вы — найцікавейшы. Але чаму, на самай справе, аднойчы пад свята не прапанаваць гледачу штосьці... з самай сабой, як з вельмі й вельмі цікавым чалавекам?

— Хтосьці са здымачнай групы "Галерэі" пашкадаваў, што я так шмат сябе скарачаю. З гэтых выстрыганак можна было б праграмы складаць... Выпадкі з жыцця, развагі, думкі ўраздуб... Але галоўнай быць у гэтай праграме я б не патрапіла... Я — лайдак... Калі б трапіла ва ўмовы, дзе можна разнаволіцца, дык разнаволілася б. Надоўга. Але тэлебачанне — такая жорстка машына, такі канвеер... Асабліва ў такіх умовах, у якіх я працую цяпер. Раней сядзела на мантажы праграм, пакуле не зра-зумела — гэта не рацыянальна. І... стала эксплуатаваць сябе яшчэ больш. Збоку здаецца: ну што асаблівага, сеў у кадры, пагаварыў, сак-так склаў, знітаваў...

— Прафесійныя людзі ведаюць, як гэта проста — сесці ў кадры ды пагаварыць. Таму большыя экранных размоў такая... неабавязковая, незмястоўная, выпадковая...

— Хтосьці на НТБ аднойчы заўважыў пра папулярнага вядучага: гэта генерал ад

тэлевізійнай арганізацыйнай сістэмай пачатку дзесянастых стала ўсё часцей і часцей прабукоўваць — і я пайшла на кухню. Сам я радавалася: мама дома! Я гатавала, прыбірала, чысціла, вяла гаспадарку і шыра меркавала, што на тэлебачанне не вярнуся. Толькі муж веры не даў. За дваццаць гадоў ён, вельмі далёкі ад тэлебачання, уведаў маю існую жарсць, прыязнасць, любоў. Ведаў, што не кіну. За дваццаць гадоў шлюбу... ну як было не паехаць на БАМ, на Далёкі Усход? І ў сям'і калі што здаралася, дык у буйных маштабах: то даць у дванаццаць гадоў паставілі дыгназ "парок сэрца" (і я штоночы... прышывала ў думках яе сэрца да свайго), то мяне ў адказны момант выпуску праграмы схпіла дызентэрыя, і я лекавала яе дома (!)... Муж, які цяпер у мяне дваццаць гадоў, першы сказаў: "Ты без гэтага не зможаеш" — і паказаў на тэлевізар.

— Па тваіх работах, відаць, можна пра-сачыць найноўшую гісторыю нашага тэлебачання...

— Я вельмі сумняваюся, што хтосьці піша ягоную гісторыю. А дарма! Колькі хлопчыкаў ды дзяўчаткаў прайшло толькі праз мае рукі! Алена Мультан, Ваня Пінігін, Тацяна Сокава з ФІТа ўсе працавалі ў "Кроку", як і Ягор Хрусталёў, як і Алесь Круглякоў. Як падчас гарбачоўскай перабудовы змянілася форма БТ! І цяпер, калі вяртаюцца старыя формы, старыя прапановы, БТ выглядае архаічна. Некалькі разоў паўставаў у "Кроку" пытанне пра прафесійную неспрыдатнасць вядомай цяпер вядучай "Панарамы"! Пакідалі, бо яна навучылася здабываць рэкламу і несла яе ў перадачу. Вось яна, наша дабрыва, памножаная на беспрычыннасць: паненка засталася ў сістэме і цяпер падохе гледачоў у кадры. Гляджу на маладых тэлевізійнікаў: столькі эласнасці! Столькі цыннізму! Няжюж аддаецца, што яны далей за тэлебачанне ніколі выходзіць не будуць, што далей не будуць жыць? Дзе іхняе сумненне? Цётухны, вы вывучылі нас, як рабіць перадачы, а трэба было вучыць, як зарабляць грошы", — атрымалі мы з калейкай ад аднаго былога вучня. Ягоная праўда: на прафесійны ўзровень БТ зважае ўсё менш. Усё больш — на магчымасці прынесці грошы. Праўда, як можна быць кампетэнтным, калі сёння ты ў кадры размаўляеш са свінаркай, заўтра — з доктарам тэхнічных навук, а пасля-заўтра — з кампазітарам? Кожны з іх паірае на цябе... бяючыс тваёй непрафесійнай дурноты і ставіцца да цябе паблжальна: колькі журналісцкіх глупстваў мусяць выпраўляць суразмоўцаў ў эфіры! Дарэчы, скрут-ная сітуацыя і ў "Галерэі": штора, калі рыхтуюцца да праграмы, няма як нават маральна настроіцца! Часам хтосьці з групы ўжо перад здымкамі даведваецца: чалавек не можа здымацца. Былі выпадкі, калі за гадзіну да здымак знаходзіла сабе героя ў кадры. Дзякаваць Богу, пэўнае і зацікаўленае кола людзей перадачу глядзіць. Я баюся памыліцца ў кадры, але не выдаю сябе за вялікага спецыяліста ды знаўцу. Часцей за ўсё кантактую лёгка. А як шкадуе, што не атрымала добрай адукацыі, што не было таго інтэлектуальнага кола, якое дапамагае гэтую адукацыю завяршыць або змя-

няе яе сваімі зносінамі з табою! Журфак БДУ, які я скончыла, не быў такім інтэлектуальным месцам.

— Тацяна, а ці захавала ты “крокаўскія” манеры — выкрываць, змагацца, даводзіць?

— З цягам часу гэтыя манеры пачынаюць разбурацца, знішчаць асобу журналіста. Менш карысці ўсім. Перш-наперш — ад неспакойных эмоцый (чаму людзі так унікаюць настойлівых праўдашукальнікаў?). Адзін з герояў “Галерэі” заўважыў: вам, Тацяна, людзей не навязваюць, вы іх самі выбіраеце. Другі падвёў рысу: маўляў, не магу зразумець, чаму людзі так адкрываюцца, калі ты, Тацяна, з імі размаўляеш? Мо таму, што нічога пра сябе не ўтойваеш? Але ці аб’ектыўна я стаўлюся да чалавека, калі ён на экране — знаёмы незнаёмец для ўсіх? Часам героі ад мяне чакаюць творчага партрэта. Папярэджаю, што ў гэтакім не раблю. Нават разумеючы, як хочацца людзям пачуць пра сябе нешта ў вышэйшай ступені прыемнае. Кёбч сказаў пасля перадачы, маўляў, не падазраваў, што можна паказаць яго і не кепскам, і не добрым, а — Кёбчам... Здаўляліся і Патупа, і Булахаў, і Чацверыкоў (як бачыш, і прадпрыемальнікі, і палітыкі, і творцы). За адну з першых праграм атрымала поўху ад газеты “Імя” — ад калегав у на самым пачатку цыкла, калі яшчэ сама сумнявалася, шукала, рухалася вобмацкам. Бо ў нас як пабудавана большыя крытычных матэрыялаў? Гэта — добра, тое — нядробна. А хто ты такі, журналіст? Спадар Бог? Нашы людзі прывітаюцца да... дыгназу. Кажы сабе, што хочаш, але пры канцы, будзь ласкавы, пастаў тлустую кропку-прысуд, клінік-вырак. Скажы штосьці кшталту: “Людзі! Не сябрайце з тым, з кім я толькі што размаўляла ў кадры!” Калі праграма падабаецца, кажуць: які адметны герой! Калі праграма не падабаецца: кажуць: які бесталковы вядучы! А калі на адну і тую самую праграму супрацьлеглыя водгукі, я радуся. Калі вывацаць у пэўнай павярхоўнасці, дык адказваю: каб лезці ўглыб, трэба быць псіхатэрапеўтам, а не журналістам.

— Ці ёсць праграмы, якімі ты даражыш ці ганарышся?

— Ёсць, — з Ільві Львовічам Курганам. Я проста папытала: “У вас столькі вучняў. Чаму вы такі адзіночны?” І пасля гэтага пайшла спраўдзяная гутарка! Адзін з тэлекалегаў потым наракаў, маўляў, так скаланула чалавека, а ён табе так даверыўся! А не было б майго скаланання, не было б і перадачы, тым больш, што Ільві Львовіч нічога незнаваў, а ў маім пытанні не ўгледзеў. Цяжка атрымлівалася праграма з Пятром Марцавым: ён быў так здзіўлены, што я пакінула шмат... ягоных рэакцый на пытанні. Праграма была адной з першых, Пётр — арэшак цвёрды, таму мне давялося пахітраваць, цытуючы, скажам, газетныя штампы або абыяцельскія меркаванні. Сама ў сябе вылучыла б праграмы з Будзінасам, Булахавым, Волгай Клебановіч, з сям’ёй Плініных. Былі праграмы, якія зусім не трапілі ў эфір, знаходзіліся розныя прычыны... Ніхто іншы як нашы палітыкі выдатна зразумелі значэнне такой праграмы. Гэта — іміджмейкерства, пастаноўка вобраза на публіку, гэта каштуе (не ў нашай праграме, вядома) вар’яцкіх грошай з уласнай кішэнкі палітыка!

— Ад палітыкаў лагічна было б перайсці да сямейнай...

— Да мяне, напэўна, ужо прыходзіць мудрасць: я ўсё больш разумею самакаштоўнасць сям’і. Калі ў маладыя гады яна (было) замінала (калеганню, камандзіроўкам), дык цяпер зберагаць душу і сябе можна толькі там, у сям’і. Сям’я — самае каштоўнае, што нам пакідае грамадства. Але ў сярэдзінах нашых многіх сям’яў цяпер ідзе грамадзянская вайна, якую спарадзіла сацыяльна-палітычная сітуацыя. Канфлікты нашых бацькоў і дзяцей не спілі класікі літаратуры! Нашы старыя не разумеюць сучаснай эканомікі, мяркуюць, што ім па-ранейшаму ўсё дае дзяржава, не ўсведамляюць, што бярэцца ця з нашых кішэнняў. Уражаная, я няк папрасіла дачку: калі дасягну маразматычнага ўзросту, дык хоць на выбары мяне не пускaj. Бо маразм — гэта такая пошасць, якую не заўважыш сам! Уяўляю, як крываду чуць такое старым, але жыць — дзеям!

— Тацяна, жыць яшчэ і нам. І табе я жадаю жыць і заставацца там, дзе ты ненавідзіш, любіш і што не кідаеш, хоць колькі разоў намагалася. Каб прывесці таго, хто мусіць зрабіць лепш.

З Тацянай ЯГОРАВАЙ сустрэлася Жана ЛАШКЕВІЧ

МУЗЫКА

# Гродзенскія асамблеі

**Пяць гадоў споўнілася Гродзенскай гарадской капэле — унікальнаму творчаму калектыву, які аб’яднаў у сваім складзе камерны хор, аркестр ды інструментальны ансамбль. Пры канцы года капэла адзначыла сваё свята, выступіўшы з цыклам канцэртаў у Гродне ды вобласці. Пра сённяшні дзень ды планы калектыву расказаў мастацкі кіраўнік Гродзенскай гарадской капэлы Аляксей САЛАДУХІН.**

— Напэўна, увесё сёлетні сезон Гродзенская гарадская капэла праводзіць пад знакам сваёй першай знамянальнай даты?

— Так. Свой канцэртны сезон мы адкрылі ў Міжнародны дзень музыкі, і гэта было вельмі ўдалае, сапраўды святочнае адкрыццё: выступіў Ансамбль салістаў нашай капэлы. Неўзабаве адбыліся яшчэ два ўданыя канцэрты. Наш Камерны аркестр выступіў з праграмай, у якой пераважна гучала музыка Ві발ды, а наша салістка Ірына Дамітровіч выканала Арыю з “Бразільскай бахіны” Віла-Лобаса. Імпрэза прайшла з аншлагам, і мы, якія ўжо раз, зразумелі, як нам не хапае добрай канцэртнай залы. Тое месца, дзе звычайна выступае капэла — Новы замак ў гісторыка-археалагічным комплексе, проста не можа ўмясціць усіх жадаючых, некаторыя так і не могуць трапіць на канцэрт. Пры канцы кастрычніка яшчэ адзін наш калектыв, Ансамбль старадаўняй музыкі, выступіў у Музеі гісторыі рэлігіі. Таксама быў аншлаг і поспех. Вынік просты: калі слухачы ходзяць на нашы канцэрты, то нашая дзейнасць не дарэмная.

— Дзе яшчэ, акрамя Гродна, выступаюць калектывы капэлы — на Беларусі, за мяжой?

— Можна прыгадаць мінулы сезон, калі наш Ансамбль старадаўняй музыкі наведваў Беласток і выступіў там на адкрыццё выставы гродзенскага мастака Станіслава Кішко. Камерны хор капэлы, якім кіруе Ларыса Іконні-

кава, тройчы выязджаў за межы Гродна: спачатку — у Латвію, каб паўдзельнічаць у Тэды Даўгавы ў Краславе ды Даўгаўпілсе, потым хор выступаў у канцэртных праграмах такіх шырока вядомых імпрэзаў, як фестываль у Гайнаўцы (Польшча) і фестываль хрысціянскай музыкі “Магутны Божа” ў Магілёве. Вядома, нам вельмі хацелася б выязджаць на гастроляў частей, але ёсць пэўныя эканамічныя складанасці, якія не заўсёды ўдаецца перамагчы.

— Камерны хор пад кіраўніцтвам Ларысы Іконнікавай галоўным чынам выконвае традыцыйную і даўно хрысціянскую музыку. А хто-небудзь з сучасных кампазітараў працуе для гэтага калектыву?

— Наш самы “галоўны” сучасны аўтар — Андрэй Бандарэнка, гродзенскі кампазітар, які стаў ля вытокаў стварэння Гродзенскай капэлы. Ён многа піша для нас. На фестывалі ў Гайнаўцы, хор выконваў два ягоныя новыя антыфоны, а нядаўна Андрэй прынёс яшчэ два новыя творы на кананічныя праваслаўныя тэксты. Паколькі ён, як вядома, цяпер прафесійна займаецца царквой, рэлігійная музыка хваляе і займае Андрэя яшчэ больш.

— А зараз размаўляем пра другі калектыв, які ўваходзіць у склад Гродзенскай капэлы — Камерны аркестр, якім кіруе Уладзімір Борматаў. У ягоным рэпертуары — пераважна музыка класічная і старадаўняя, але апошнім часам можна назіраць пэўную цікавасць да сучаснай музыкі...

— Так, але і раней мы спрабавалі іграць сучасную музыку. Цяпер, сапраўды, цікавасць да яе актывізавалася. Напрыклад, Уладзімір Борматаў плануе выканаць знакамітае і вельмі складанае “Канцэрта-гроса” Альфрэда Шнітке, а на адкрыццё сезона аркестр іграў “Простую сімфонію” Бенджаміна Брытана — таксама адметны твор XX стагоддзя.

— І традыцыйнае пытанне: што ў планах Гродзенскай гарадской капэлы?

— Самыя бліжэйшыя планы — урачыста адзначыць пяцігоддзе нашай арганізацыі: хаця дата і сціплая, я лічу, што ў наш няпросты час яна — немалая. Дакладней, пяць гадоў нам споўнілася яшчэ ў маі, менавіта 26 мая 1992 года адбылася прэзентацыя капэлы (пра што, дарчы, і “ЛІМ” пісаў). З-за розных перашкод мы не змаглі своечасова адзначыць гэтую дату, таму плануем перанесці імпрэзу. Вельмі хацелася б, каб адбылося сапраўднае свята, бо пяцігоддзе існавання — значная для мастацкага калектыву вайха. Калі казаць пра больш далёкія планы, то зараз абмяркоўваецца мажлівасць арганізацыі музычнага фестывалю ў Гродне. У гэтым праекце возьмуць удзел Беларускае акадэмія музыкі, Міністэрства культуры Беларусі і Гродзенская капэла. Папярэдняя назва фестывалю — “Гродзенскія музычныя асамблеі”, а іпрэсцы яго плануецца ў кастрычніку 1998 года. Іпрэсцы мусіць быць насычанай і цікавай, у ёй возьмуць удзел хор і сімфанічны аркестр Акадэміі музыкі, шмат салістаў і, канечне, нашы калектывы. Мяркуецца канцэртнае выкананне оперы Антонія Радзівіла “Даўст”. Будзе багата рознай іншай добрай музыкі. Мне падаецца, што такі фестываль даўно ўжо выспеў у нашым горадзе, багатым на культурныя традыцыі.

Гутарыў Алесь ВОЛЬША

## Міханавіцкая “Калыханка”

**Тэмпы сённяшняга жыцця амаль не даюць чалавеку спыніцца, палявацца цудоўнымі імгненнямі, якімі да краёў напоўнена гэтае самае жыццё: прыгожымі кветкамі, чыстым небам, натхнёнымі тварамі, разумнымі вачамі. Але ёсць людзі, якім пашчасціла ствараць прыгажосць і жыць у ёй, не страчваючы пачуцця захвалення.**

За 20 кіламетраў ад Мінска, у Міханавічах з 1989 года існуе ансамбль “Калыханка”. Яго стварыла настаўніца Ларыса Мікалаеўна Рыжкова. Калі я пачула, як спявае “Калыханка”, пабачыла, з якой радасцю водзяць тут народныя гульні, танцуюць, — па-добраму пазайдросціла тым, хто мае магчымасць бачыць усё гэта часта, мае магчымасць жыць у гэтай прыгажосці. А яшчэ — калі спявалі дзяўчаты старэйшай групы, я заўважыла цуд: з кожнай новай песняй дзяўчаты на вачах прыгажэлі, хаця прырода і так шчодра надзяліла кожную. Да натуральнай прыгажосці маладых твараў далучалася нейкае ўнутранае высакарднае характа, якое быццам святлом мінулых стагоддзяў гаварыла са мной праз песню.

Калісці Ларыса Мікалаеўна вяла на Беларускім тэлебачанні перадачу “Калыханка”, расказвала казкі. Потым захачела, каб быў дапамагі дзецi, падлявалі. І сабрала яна памочніцаў у пад’ездзе свайго дома. Спачатку разам калідала, потым вывучылі маленічкія песні і... сталі “галоўнымі ў Калыханцы”. У пасёлку так і прывыклі казаць: “Дзе быў?” — “На “Калыханцы”. — “Куды пайшоў?” — “На “Калыханку”.

Мінуў час. Перадача стала зусім іншай. Урэшце Л. Рыжкова прапанавала дзецям змяніць назву ансамбля. А яны не згадзіліся. Засталася ў Міханавічах “Калыханка”. І сёння гэта калектыв, у якім тры ўзроставыя групы. У старэйшай спяваюць тыя, з кім Рыжкова пачынала. Разам яны выступалі ў Польшчы, у Санкт-Пецярбурзе. Сярэдняя група прыйшла на 4 гады пазней, і толькі гэтым летам упершыню дзяўчаты паехалі на Беласточчыну. Тут у мясціне пад назвай Нарэзка праходзіў VI міжнародны сімпозіум “Народная музыка сярэдняеўсходняй Еўропы”. Там “Калыханка” выконвала календарныя песні Палесся.

З маладой групай Ларыса Мікалаеўна займаецца ўжо не толькі спевамі, але і танцамі, і народным тэатрам, бо ён для дзяцей — адмысловае школа самавыяўлення. Рыжкова імкнецца раскрыць здольнасці кожнага — каб кожны, як у народзе, рабіў тое, на што больш здатны. А ў рэпертуары ансамбля заўсёды ёсць матэрыял для выяўлення самых розных талентаў.

Як прызнаецца сама кіраўніца, яна імкнецца “свердзіць” інстытут самавукаў, бо лічыць, што раней простыя людзі не ведалі музычнай граматы, гармонію алгебры не вывяралі: чалавек жыў, як тая птушка, якая спявае ад



радасці, шчасця, і сам спяваў пад настрой. Спяваў і дзіўіўся прыгажосці, а потым імкнуўся яе паўтарыць, штосьці дадаць. Так і ў “Калыханцы” — імкнучыся спяваць вольна і толькі тое, што падабаецца, у спевах кіруюцца эмоцыямі, чыіна разгуючы на прыгожае.

— Я сама — гарадскі чалавек, — гаворыць Л. Рыжкова. — У горадзе вырастае, не ведае, што такое фальклор і не ўяўляе, што ў простых людзей можа быць такая вытанчаная культура. Я думала, каб нешта ўмець, трэба абавязкова інстытут скончыць або ў турток хадзіць. Мые жыццё занесла ў Ленінградскую вобласць, там працавала, там трапіла на семінар па фальклору. Пачала збіраць песні на Ленінградчыне, паехала па вёсках, навучылася запісваць, сама спяваць. І так захачалася, што ўрэшце мне захачелася дамо, да роднага фальклору. І фальклор мяне “пераяе” назад. Я зведла, што такое настальныя тэм, на Ленінградчыне.

А бацька і маці ў мяне з вёскі. Бацька — музыкант-“слухач”. Яго свядомае жыццё прайшло ў горадзе, ён намагаўся граць “культурна”, вучуўся па баяне і сучасныя п’есы. А ўвогуле, ён — прызнаны спявак у нас у сям’і. Кажуць, калі Паўлавіч на вяселлі не спяваў, то было не вяселле!

Бабуля мая і казкі ведала, і песні. Усе бабці ў мяне такія песнянікі! Баба Аксіння, яна на печы ляжала, у яе дрэнны зрок быў, яна слежка не бачыла. Трымала козачак, з тымі козачкамі размаўляла, а на печы ляжыла ды песні спявала. Мне хочацца вольна гуту мову жывіць, слова, — ды я ўжо не бяруся, бо ўсё не паспее. А вольна песню вярнуць — гэта, мне здаецца, можна. Мне

даў Бог, што ў мяне атрымліваецца, я імкнуся паспеець болей зрабіць, болей дзялей навучыць. Спідзяюцца, дзеці далей па гэтым шляху пойдуч.

За гады свайго творчага жыцця “Калыханка” праспявала вельмі многа песень: вясельных, радзімых, жніўных, календарных, купальскіх, валачобных, удзельнічала ў сумесных выступленнях з групай “Палац”. Ансамбль запрашаў і перад удзельнікамі нядаўняй VI еўрапейскай канферэнцыі “Народная культура ва ўмовах сучасных перамен у розных рэгіёнах Еўропы”, якая праходзіла ў Мінску.

Па-рознаму трапляюць у калектыв песні. Ансамбль даўно сабраў з ананчыцкімі баблямі, разам выступалі ў Польшчы, а потым дзяўчаты ездзілі ў Ананчыцы па песні. А воль да ўдзелу ў фестывалі “Страчаная музыка”, што праходзіў у Кракаве і быў прысвечаны жанру калыханак, збіраў іх па ўсім Міханавічах. І ўрэшце запісалі дзівоўсню па прыгажосці маленякіх шэдэўраў жанру з розных куткоў Беларусі, бо ў Міханавічах жывуць перасяленцы з Гомельскай, Магілёўскай абласцей.

Упаўна, калі дарослае жыццё ўдзельніцаў “Калыханкі” і не будзе звязана з фальклорам, мастацтвам як з прафесіяй, у іх назаўсёды застаюцца ўспаміны пра сустрэчу ў Міханавіцкай школе кожную сераду а 18 гадзіне — “На “Калыханцы”, дзе заўсёды так вясёла, цікава і натхнёна ладзіцца стасункі з беларускай даўноўняй.

Тацяна ПЕСНЯКЕВІЧ

На здымку: выступленне перад удзельнікамі еўрапейскай канферэнцыі.

## 3 гумарам і сатырай на "Вы"

ІВАНУ АНОШКІНУ — 75



Пасля заканчэння Суражскага педагагічнага вучылішча (Расія) Іван Аношкін працаваў выхавателем Далісцкага дзіцячага дома на Браншчыне, адказным сакратаром рэдакцыі суражскай раённай газеты "Маяк коммуны". У 1948 годзе вярнуўся на Беларусь (нарадзіўся ў вёсцы Антонаўка Чавускага раёна), быў загадчыкам Мышчыцкай пачатковай школы Жабінкаўскага раёна, адказным сакратаром рэдакцыі жабінкаўскай раённай газеты "Ленинский путь", карэспандэнтам брэсцкай абласной газеты "Заря". Скончыў Рэспубліканскую партыйную школу пры ЦК КПБ (1956) і завічака гістарычнага факультэта Магілёўскага педінстытута (1964). З 1959 года І. Аношкін працаваў у рэдакцыі абласной газеты "Магілёўская прада", а з 1981-га з'яўляўся сакратаром Магілёўскага абласнога аддзялення Саюза пісьменнікаў Беларусі.

Літаратурнай працай займаецца з 1951 года. У асноўным выступаў у галіне гумару і сатыры. Выдаў кнігі "Лішні мінус", "Херувім з чорнымі крыламі", "Курам не да смеху", не шураецца і "сур'ёзнай" прозы, аб чым засведчылі зборнікі апавесцей і апавяданняў "Старыя знаёмыя", "Землякі", "Чырвоная каліна стала...", "Аўтар кніг для дзяцей", "Навічок", "Алётчын сакрэт", "Антонаў ясен". З 75-годдзем, шануюны Іван Архіпавіч! Доўгіх яшчэ Вам год жыцця, новых творчых поспехаў!

## Даследаваў характар трагічнага...

Крытык, літаратуразнаўца В. Жыбуль 20 студзеня адзначыў бы свой 50-гадовы юбілей, але жыццё яго раптоўна абарвалася ў 1996 годзе. Нарадзіўся Вячаслаў Васільевіч ў 1948 годзе ў вёсцы Займае Стаўбцоўскага раёна. У 1966-м скончыў школу ў Стоўбцах, працаваў сталёрам у райпрамакмінаце, служыў у арміі. З 1970-га па 1972 год быў дырэктарам сельскага Дома культуры ў роднай вёсцы, вучыўся на філалагічным факультэце Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта, затым у аспірантуры Інстытута літаратуры імя Янкі Купалы Акадэміі навук Беларусі. Абараніў кандыдацкую дысертацыю "Характар трагічнага ў сучаснай беларускай вайнавай прозе". Быў малодшым, а з 1989 года старшым навуковым супрацоўнікам таго ж інстытута. З 1991 года працаваў у тагачасным Міністэрстве інфармацыі Рэспублікі Беларусь.

Першыя ж артыкулы В. Жыбуля, з якімі ён у 1980 годзе выступіў у часопісах "Нёман", "Вопросы литературы" (Масква), выклікалі шырокі рэзананс. Друкаваўся таксама ў "Вестях АН БССР", часопісах "Век XX и мир" (Масква), "Беларусь", штодзінніку "Літаратура і мастацтва", у іншых перыядычных выданнях. У 1986 годзе ў яго выйшла манатграфія "Белорусская проза о войне и классическая традиция". Аналізаваў сучасную беларускую прозу, даследаваў беларускія літаратурныя сувязі.

# У вайны няма Айчыны

(Працяг. Пачатак на стар. 5)

вогнішча раскласці? Але я прапаную ў гэтай справе больш канцэптуальны, чым у Сяргея Дубаўца, падыход. Чаму толькі літаратуру адпрэчваць? А ўсё беларускае савецкае мастацтва, хіба яно было менш савецкае за літаратуру? Безумоўна, і яго туды ж, у дым, у неварач: усе скульптуры, усе палотны жывапісу і ўсе аркушы з графікай, усе кінастужкі, усе музыку, оперу, балет, тэатр...

Добра было б і архітэктурныя пабудовы туды ж, толькі дзе столькі дынаміту набрацца?..

От вольна будзе: ад старой "Нашай Нівы" да новай "Нашай Нівы" пуста, гола, моўка, адно сям-там скразнякі свабоды сухім бадзільлем шапачаць...

## 4. БЕЛ-ЧЫРВОНА-БЕЛЫ ВЯНОК З ВАСІЛЬКОЎ

Уявім сабе, што мы адмовіліся ад беларускай савецкай культуры і аформім гэтую адмову далікатна, без вогнішчаў на плошчах, без анафемаў з трыбун, без выкідвання кнігаў з бібліятэк. Уявім, што ўпершыню за ўсю гісторыю беларусаў мы на нечым агульным пагэдзіліся і гэтак пагадненне ўсе разам выканалі: раптам узялі і забіліся на ўсіх — як быццам нам розум адняло, — хто чырваваў на літаратурнай ніве пад бальшавікамі і меў з гэтага бальшавіцкую ласку на жыццё ды сёе-тое для ўкрасы гэтага жыцця.

Дык вось, уявім, што ад канца дваццатай да канца васьмідзесятай амаль нічога няма. Сякі-такі хмыз, а ўсё астатняе — голае поле. Адно паспёрдзё таго поля сядзіць на купіне Ларыса Геніюш і з сініх васількоў пляце бел-чырвона-белы вяночак. Ды яшчэ з лагчыны, дзе "ружовы туман", хтосьці ў яе бок кіруе няпэўным крокам, быццам сумняваецца, падыходзіць да гэтай адзіночкі ці абмінуць ёна? Ага, гэта Васіль Быкаў...

Чакайце, здаецца, ёсць яшчэ нехта. Там, у лагчыне, той "нехта" галаву з "ружовага туману" то высуне, то схавала, то высуне, то назад у "ружовы туман" схавала... Падобна, што гэта Янка Брыль.

Прыкладна так, зыходзячы з тэзаў і метафару Сяргея Дубаўца, вымалёўваецца амаль шасцідзесяцігадовы перыяд беларускай савецкай культуры і літаратуры, бадай, самы багаты перыяд за ўсё існаванне Беларусі... Не надта вабна.

Натуральна, і вока Сяргея Дубаўца гэтая пустэля не можа цешыць. Ён выдатна разумее, што яе нечым трэба засяляць, інакш прапанова высечы літаратурную пшчу пад ладу для скразнякоў будзе выглядаць залішне авантурнай.

Прапазіцыя Сяргея Дубаўца на гэты конт наступная: узяць ды перавезці на нашым купіны беларускіх літаратараў-эмігрантаў.

Відавочна, што прапанова амаль цалкам выйшлі з гісторыі літаратуры самую багатую эпоху і замяніць яе ўсяго адным фрагментам гэтай эпохі — эмігрантамі, гэта прапанова не літаратурнага крытыка, а ідэолага, які імкнецца стварыць нейкую новую Беларусь, якая не была б залэканая камуністычным сатанізмам. Бо як літаратурны крытык, Сяргей Дубаўца нават падчас палемічнага балансавання не можа не разумець, што эстэтычна эмігранцкая літаратура адно ў асобных сваіх праявах раўняецца з беларускай савецкай літаратурай. Як не можа літаратурны крытык не разумець і тое, што патрыятычны ўлёткі ў форме верша Ларысы Геніюш эстэтычна

нічым не розняцца ад камуністычных улёткаў у форме верша Аркадзя Куляшова...

Натуральна, майму нацыяналістычнаму сэрцу куды бліжэй улётка пра Каліноўскага ці Народны фронт, чым пра Леніна ці Камуністычную партыю, але паколькі сэрца ў мяне не ў галаве, а на сваім месцы, то тым, што месціцца ў галаве, я разумею: па сваіх літаратурных вартасцях нацыяналістычная улётка нічым не адрозніваецца ад камуністычнай. А з іншага боку, для эстэтычнай вартасці літаратурнага твора не істотныя ні ідэалагічныя прыхільнасці, ні звычайны ўпадабанні як герояў гэтага твора, так і ягонага аўтара.

Літаратуры, уласна, усё роўна, хто і пад якімі ідэалагічнымі харугвамі выступае яе героі: Хрыстос, Нерон, Каліноўскі ці Ленін... Мае значэнне толькі адно — мера эстэтычнага выяўлення. Але, здаецца, Сяргей Дубаўца абыходзіць эстэтыка, бо ён не за літаратуру турбуецца, а з сатанізмам змагаецца і таму вылучае ў новую іерархію не таленавітых, а пакрыўджаных камунізмам, чамусьці мяркуючы, што мера пакрыўджанасці камунізмам ёсць мера маральнай чысціні і ў дадатак яшчэ мерай літаратурнага таленту...

Толькі ці ўзаважаў Сяргей Дубаўца, прапаноўчы нам такую экстравагантную навацыю, што тым беларусы, якія стваралі літаратуру на эміграцыі, у пераважнай большыні выйграюць (маральна) перад тутэйшымі літаратарами толькі с і т у а ц ы і н а. Гэта значыць, што яны міжволі апынуліся ў сітуацыі, у якой немагчыма было не быць антыкамуністам, немагчыма было не-варожа ставіцца да савецкага таталітарызму ўжо хаця б таму, што ён адняў у іх бацькаўшчыну.

Агульнае ўвогуле досыць сумніўнае справа, тым болей недааравальна злоўжываць ёю ў звязку з праблемай выгнання. Я ні ў якім разе не хацеў бы заносіць у агульны с і т у а ц ы і н ы рэзэрв тых літаратараў, для якіх лободу да Беларусі і супраціў бальшавізму былі дамінантай іх паводзінаў, незалежна ад таго, як абыходзіўся з імі лёс (яскравы прыклад таму — Ларыса Геніюш). Але можна бадаць, упэўнена сцвярджаючы, што большыня тых беларусаў, што апынуліся ў эміграцыі, апынуліся там не з ідэй змагання з бальшавізмам, а праз збег самых розных, падчас неверагодных абставін, якія былі справакаваныя як непасрэдна бальшавізмам, так і ўвогуле ваенным ліхалеццем.

Адным словам, я хачу сказаць, што гэтыя пакрыўжаныя абставіны адных кінулі т у д ы, а другіх пакінулі т у т. А магло быць і зусім наадварот і тыя, каго Сяргей Дубаўца хоча завесці на нашы купіны з-за мяжы, як "чыстых", у іншым раскладзе сёрбалі б разам з намі з агульнага сацыялістычнага карыта і з імпатэтам усаўлялі б мудрасць камуністычнай партыі, а які-небудзь наскрозь савецкі "глубка" пісаў бы ў Кіліўлендзе антыкамуністычныя пазмы.

## 5. У СВТАРЭННЯХ УСЁ МЫ ТРОХІ ПАЦУКІ

Сяргей Дубаўца, здаецца, перакананы, што найнаўсё адзначэння "савецкая" ў формуле "беларуская савецкая літаратура" амаль аўтаматычна нішчыць прыметнік "беларуская", а без апошняга "літаратура" там ці не "літаратура" — ужо не істотна.

У аднозненне ад Сяргея Дубаўца, я хоць і зважаю на дэфармуемы ўплыў адзначэння "савецкая", але не лічу яго фатальным.

Уласна, менавіта тут мая з Сяргеем Ду-

баўцом ростань, канцэптуальнае разыходжанне. Бо ён будзе ідэальнаю Беларусю, дзе мерай ідэалу ён сам, гэта значыць ягоныя ўяўленні пра ідэал, і з такой меры адпрэчвае ўсе неадпаведнае гэтай ідэалу (да выключэння, адлучэння ад Беларусі), а мне бачыцца каштоўнасцю ўся беларуская Беларусь, незалежна ад таго, у якіх ідэалогіях яна працягваецца і працяглася, хай сабе і непрыкільна для мяне асабіста (А ёсць жа яшчэ вялізны малярскі не-беларускай Беларусі, аднак пра яе ролю, стасункі з ёю і адносіны да яе трэба гаварыць асобна).

Ідэаліст Сяргей Дубаўца на дзесяць тысяч верстаў бліжэй мне за камуніста Максіма Танка, але паколькі я не сябе пакладаю ў меру Беларусі, а саму Беларусь, то мне няцяжка зразумець, што для Беларусі і Сяргея Дубаўца, і Максіма Танка гэта толькі два фрагменты яе вялікага і шматэтапага цэлага — а ў цэлага няма больш ці менш патрэбных частак, бо без кожнай з іх (без Дубаўца ці Танка) яно само ўжо не будзе цэлым, адразу ператворыцца ў фрагмент самога сябе. (Часам здаецца, што мы ўсе толькі і робім, што раздзіраем Беларусь, як цэлае, на фрагменты саміх сябе.)

Тое, што Сяргей Дубаўца робіць практычна, падаецца мне надзвычай каштоўным; тое, у якую ідэалогію ён агортае сваю практыку, падаецца мне згубай для ягоных жа практыкаванняў. Я не магу ўнікнуць думкі, што ідэалогія Сяргея Дубаўца — гэта вынік так і не пераадаленай романтикі падлеткавых гіпотэз пра ідэальную Беларусь. А падлеткавыя романтичны ідэалізм у "дорослым" жыцці альбо згортаецца ў сектанцтва і хваецца ў катакомбах, альбо, калі збегам "гістарычных" абставін атрымлівае ўладу, разгортваецца ў стыхію нічым не стрыманага валюнтарызму. Паколькі романтикі на Беларусі ўлады не атрымалі, то цярпець ім нічога іншага не застаецца, акрамя як ствараць нацыянальны "масонскія ложы", гэта значыць пасля службы ў дзяржаўных структурах рэальнай Беларусі на сваіх патаемных зборах вымываюць фантастычныя практыкі Беларусі ідэальнай хваццы ў сутарэннях і там па драбках з нацыянальнай рэальнасцю збіраць нейкае падабенства гэтай ідэалу.

Уласна, "Наша Ніва", як і многія іншыя практыкі Сяргея Дубаўца, па сваіх сутнасцях характарыстыкаў ад пачатку была катакомбным практам для тых нацыянальных романтикаў, што рашуча не прымалі і не збіраліся прымаць рэальную Беларусь ні ў якіх яе праявах...

Раз-пораз і я, збіты і знявераны пачварнасцю рэальнай Беларусі, хаваюся ў катакомбах Дубаўца, каб там трохі аджхацца, загітацца, падыхаць дыстылінтам ідэальнай Айчыны. Але доўга там не вытрымліваю — у мяне клаўстрафобія... Мне не хапае паветра ў норах, сутарэннях, катакомбах. З мяне ніколі не атрымліваецца партызан ці падпольшчык... Я не падполны чалавек, можа, яшчэ і таму, што да паталагічнага жаху боюся пацуючы, а ў падполлі мы ўсе, як вядома, трохі пацукі.

Я доўга не вытрымліваю ў нары ідэалу і выплаваю з яе ў рэальную прастору Беларусі са шчырай падзякай Сяргею Дубаўцу за прытулак і з романтичнай марай (надыхаўся), што некалі за беларускасцю не трэба будзе нікуды паўзці, што яна будзе ўсюды, я ўсюды ёсць неба над галавой і зямля пад нагамі. Бо толькі тут, на зямлі пад небам сапраўднае месца і чалавека, і Беларусі.

Прынамсі, мне так здаецца.

# ДЗВЕ НАВЕЛЫ

(Працяг. Пачатак на стар. 5)

Іваноўскі заплюшчыў вочы і выклікаў з памяці тую выселую ясну, калі ён, васьмнадцатгадовы белабыры прызыўнік, праседжаў ночы са сваёй аднакласніцай Любай, пемнарасай, з зеленаватымі вачамі, упартай і спакуслівай. Талды ён адчуваў несупыныны галаўны боль і ненавідзеў упартасць сваёй сяброўкі і ўсё гарачэй марыў паппарадкаваць яе сваёй страсці, бясконным ласкам. І вось аднойчы, калі бацькі пайшлі ў гасці, ён заманіў Любу ў свой пакой і тут, на гэтым тапчане, атрымаў ад яе апляху. І яны абодва застылі ў розных кутках пакоя, плакалі, выплеснуўшы сваю напружанасць, страх, агрэсію. А пасля зноў пыха сышліся на канапе, каб даць волю вызваленай ад страху пшычце.

Маладым летам Люба праводзіла яго ў армію — у хаце звінелі чаркі, на вуліцы іграла музыка, і Віктар не думаў, не ведаў тады, што жыццё — адмысловы і самаўпраўны крапец — выкраіць, зробіць па-свойму, развядзе з каханай па розных дарогках. Эх, жыццё... Ён

нават у думках не мог дапусціць, што прыйдзецца назаўсёды развітацца з роднай хатай. Сентыментальнасць разлілася ў настрой Віктара Фёдаравіча. Ён моцна напружыў вочы, каб спіснуць слёзы... Затое паліліся словы, пшычотны сум. "Бывай, мая родная хата! Цібе чакае новае месца і новыя людскія галасы. Ты забудзеш старое жыццё, сваю адзіноту. Толькі я цябе ніколі не забуду. Я люблю твой чысценькі ганак, твае рыпучыя дзверы, сонечныя вокны, твае ранішнія пахі. Ты дарыла мне зімовую цеплыню і летнюю прахалоду, тут у мяне былі шчаслівыя сны і радасныя снітанні..."

І зноў баглычкі твары паўсталі ў сынавай свядомасці, і яго ўстапамы пацху расталі ў сне.

Назавут Віктар Фёдаравіч абышоў сваю сядзібу, пастаў яе кожнага дрэва, аж руку чалавека, моцна і гарача спіснуў ручку дзвярэй хаты і, зачыніўшы брамку, пайшоў, забараніўшы сабе азірнуцца...

Іваноўскі ляцеў самалётам у свой вялікі паўночны горад. Ён зірнуў у акно

іпомінатара — густая шчотка лесу віднелася ўнізе. І ён раптам убачыў астравок сваёй сядзібы... Здаць, галюцынацыя... Ён адкінуўся ў крэсле. Няўжо лёсам прадвызначана яму памерці далёка ад родных мясцін? "А што я ведаю пра жыццё? — калынула нечаканае пытанне. — Я чакаю нейкага адкрыцця, пасланага мне высокімі таямнічымі сіламі. Але хіба я гэта заслужыў? Я нікізмны, маленькі чалавек, які захлынаецца ў моры чалавечых страстей, змагаецца за свой кавалак хлеба. Я навушчыцца жыць, пакарліва ўспрымаючы кожны дзень, паппарапкоўваючыся магучай волі лёсу? Смешна дранішч лёс і казыраць сваёй волі... Смешна..." Віктар Фёдаравіч адчуў, што трывожны віхор пакінуў яго настрой. Яму стала спакойна і нават добра.

І ўсё ж ён ясна зразумеў, што яшчэ вернецца на радзіму. Душа яго, як лёгенькі вецер, праліціць над роднымі пагоркамі, ляском, іх вёскай, абавязкова праліціць, нават калі застылае цела будзе ляжаць за трыдзець зямель...



3 ВОГНЕННЫХ  
ВЁСАК...

Тады гаворыць ім Ісус: душа Мая  
сміткулье смяротна...

Евангелле ад Мацея.  
Душа — вярнуўся, псіхологи-  
чэскі мир чалавека.

С. И. Ожогов.  
Словарь русского языка.

— Ну, што, Жэнька, не шкадуеш, што Ветку  
пакінулі? — у чарговы раз з дрэнна прыхаванай  
надзеяй пытае баба Іра.

Гляджу ў акно бабульчынай мінскай адна-  
пакаткаўкі: учора мороз вар'яеў, а сёння —  
целлына, быццам і не студзень. Інамаркі, узды-  
маючы фантаны брудных пырскаў, спяшаюцца

Пацярпелы ад аварыі. Ліквідатары самых  
розных узроўняў і артыкулаў (з ільготамі і  
без). Найбольш ходкім ва ўжытку мінчан  
засталося "ганаровае" званне — чарнобыль-  
лец. Гучыць, як прысуд. І ахвяра і сведка  
нацыянальнай бяды адначасова. А што яна  
менавіта нацыянальная, пачало даходзіць  
толькі тады, калі пацягнуліся з нашага раёна  
ў пошуках новага жылля першыя бедакі-ад-  
сяленцы з найбольш забруджаных радыяцый-  
най вёсак, калі праехаліся па кінутых селішчах  
першыя закардонныя госці-навукоўцы. На той  
момант я, супрацоўнік райгазеты, сядзеў з  
імі побач у шыкоўным бліскучым аўтобусе і  
ніяк не мог уцяміць, чаму з такой зацітай  
прагавітасцю шчоўкаюць іншаземныя фота-  
камеры, здымаючы без перапынку пустыя

ленай вёскі, з адзіным, але такім важным пы-  
таннем да "разумных" рэдакцыйных хлопцаў:  
— Дык ці можна малако есці? У райкоме  
быў — там вады ў рот набралі.

Наша катэгарычнае, як ісціна ў апошняй  
інстанцыі (любуй раённы газетчык мяне добра  
эразуміе):

— Выдайвай, дзед, у траву, беражы сябе  
і ўнукаў!

Толькі пакарэктвалі мы, слухаючы ў адказ  
трохпавярховыя з грунтоўнымі сялянскімі  
прыбудовамі дзедавыя мацігі, і ў чарговы  
раз згадзіліся з класікам, што нараджаюцца  
людзі для пакут. Нараджаюцца з плачам у  
адзіноце, гэтак жа і паміраюць. А дзяржава  
са сваімі райкамамі і выканкамамі іншым раз-  
зам не толькі не маці, а нават і не махае.

вінаваты Івану, Пятроў, Сідаруў?). Проста, як  
сарамліва ні прыхоўвай, а на паверхню ўпарта  
выскокае банальнае: да ўсяго прывыкае чала-  
век, а тым больш рахмані і напавушскіх спрад-  
веку беларус. І да пустых прыгожых абяцанняў,  
і да перспектывы вымірання, духоўнага і  
фізічнага, і да таго, што мінулага жыцця ўжо не  
вернеш. Словам, трывай і цярлі, бо нараджа-  
ешся ты ў адзіноце і паміраеш гэтак жа. Якое  
б палітычнае надвор'е ні было б за акном.

А ў сённяшняй Ветцы дзетак не менш, як  
кажуць, чым да нашага перасялення. Шмат  
яшчэ ў былым Саюзе "гаражных кропак", шмат  
людзей, для якіх стрончы з цэзіем лепш,  
чым голад і куля... Пра гэта яшчэ Мележ пі-  
саў: жартаваў у сваіх дзённіках назіраннях:  
"З усякага становішча ёсць два выйсці. Возь-  
мем горшэе. Горшэе мае таксама два канцы,  
адзін з якіх лепшы. Возьмем горшы, з яго  
таксама два канцы, адзін з якіх лепшы. Такім  
чынам, калі мне і не век будзе шчасціць, я  
маю ўсё ж многа шанцаў на ўдачу".

...А баба Іра ўздыхае, каменціруючы свя-  
тое пісанне: "І будучы людзі мыкацца па све-  
це, і не будучы сабе месца знаходзіць..."

## ВЫЖЫВАЕМ

За якою ж гор градой

Наша з маслам каша,  
Дзе злілены востраў той —  
Хто пажожа?..

В. Стрыжак. "Рэха журбы".

Відаць, гэта перасяленцам прыдумана:  
"Памірай, а жыта сей". Як ні цяжка было па  
першым часе, але ж сям-так прывыкліся,  
асвоіліся. Мінчане спачатку вар'яцелі ад на-  
шага "амерыканскага Брайтан-Біч" на сталіч-  
на-веткаўскі капаль. Магазін, што на Паўднё-  
вым Захадзе па Бяляцкага (якая гэта Малаўна-  
ка, не ведаю і па сёння, з сямі ці васьмі  
наўных, здаецца, першая) хуценка ахрысцілі  
"чарнобыльскім". З асцярогай і хваляваннем  
назіралі за тым, як аўралына-шумнай грамадой  
засялялі мы свае шматпавярховыя "шпакоўні".  
Схіляю галаву перад абарыгенамі: колькі  
тысяч патэнцыйных кватэрадымішчыкаў  
адкінулі мы нечакана ў канец доўгіх і ненад-  
зейных, як абяцанні начальнікаў, чаргаў па  
жыллі. Прабачце! Хоць і не адразу, але ж  
эразумелі тутэйшыя, што не па сваім жаданні  
кінуў перасяленец і кватэру сваю і хату з  
нажытай не за адзін год гаспадаркай.

Гора, кажуць, аб'ядноўвае. А гора гэтая  
— наша, беларуская, як крывя на шыі верніка  
— заўсёды з сабой. Каму ж сваё аддасі?!

Як любіць паўтараць сусед па доме (сам  
мінчанін, але пасля красавіка 86-га пабыў  
туды са два ў нашых Свяцілавічах, а таму  
атрымаў пасведчанне ліквідатара з усімі льго-  
тамі на карысць "яе вялікасці" чаркі): "Не  
было б ішчасця, ды нішчасце дапамагло".  
Спраўды, не была б наша Ветка і па сёння  
заасфальтаванай, калі б не Чарнобыль; і па  
сёння спала б у шапку наша медыцына, калі  
б не нацыянальная трагедыя. Спіс "выгод"  
можна было б і працягваць, але аптымізм  
кудзісці імгненна знікае, калі прыгадаю, якая  
колькасць грошай была ўбухана для ўзяв-  
лення жылля першым перасяленцам, у якіх  
аказалася, таксама забруджаных зонах: колькі  
"драўляных" (але ў якіх памерках!) легла  
ў кішэні цёмных душой начальнікаў пры расфар-  
міраванні калгасаў і саўгасаў; колькі віртуозна-  
га махлярства было праўдзена пры размерка-  
ванні сталічных кватэр. "Дзяржава падман-  
вае нас, мы — яе". Прыпыньце гэтаму, відаць,  
жыць у стагоддзях.

Пра перасяленчыя кватэры-здані ўжо ле-  
генды па Мінску ходзяць. Тэхналогія жыццё-  
вай развартлівасці нескладаная. Маеш з  
жонкай дзіця, перад перасяленнем у чыстую  
зону фіктыўна разводзішся. У Мінску, пасля  
законнага атрымання дзвюх кватэр, тэрмінова  
сходзішся. Хуценкі і не вельмі арыялізаваны  
раздзел. І вось яна — трохпакаткаўка! Ну, а калі  
ты напачатку з больш-менш уладарнай вагой,  
можна падмітусціцца з падманнай прагіскай  
шматлікіх сваякоў, плённа выкарыстоўваючы  
старыя сяброўска-бюракратычныя сувязі (пар-  
тыя кадрамі не раскідаецца!). І атрымліваецца,  
што сам з мінскай прагіскай па-ранейша-  
му ў Ветцы працуе, а ў сталіцы дзеці з нявест-  
камі ў адной кватэры, а ў другой (на чорны  
дзень) — кватэранты за "зланы".

Але пра гэта ўжо пісана-перасялена. Ды і  
не ўсякаму перасяленцу, балазе, такая раз-  
вартлівасць даспадобы. Большасць толькі на  
сваю галаву ды рукі спадзяецца...

А гадзі, як гэта ні банальна, ідуць. Хлапчук  
з суседніх дамоў ужо не лупцючы нашых  
толькі за тое, што тыя чарнобыльцы (калі і  
ўспыхваюць "лакальныя" бойкі, то па прыч-  
нах больш канкрэтных і сур'ёзных). Ужо бы-  
лыя нашы трактарысты і жыўялоўцы па даро-  
зе са змены па палітэку ў пільных чаргах  
крычаць на роўных з мясцовымі рабачагамі.  
Прайаў "расізму" да адселеных "меншасцяў"  
не назіраецца. Ужо няма воленага месца па  
бліжэйшых малаўных пустырах ад ліпнікаў-  
гародчыкаў, засаджаных раней вясною буль-  
бай і на працягу года калектывна і пільна  
ахоўваемыя. "Памірай, а жыта сей!" Ужо ў  
многіх за ўласны мазоль здобываць інамарка,  
вялікія планы і не менш важкія спадзяванні.  
Многія прайшлі і крыві і рым (а дакладней,  
барахолкі Польшчы і Германіі, не грэбуючы  
(Праяга на стар. 15)

Мінскае Палессе,  
альбо Чаго не хапае перасяленцу?

па сваіх бізнесоўскіх справах. Развяслося гэтых  
легкавікоў-чужынцаў, як блох у шалудзівых  
сабакі. Яшчэ год шэсць таму адзіная "Аўдзі-  
80" у нашай Ветцы за дава была. А зараз...

— Жывём тут, як за светам, — бурчыць  
бабуля, злуючыся на маю ўпартую маўклі-  
васць, звыкла перабірае зашмалцаваную  
калоду. — Сталіца?.. Дык людзі ж галаду-  
юць. Вунь на дзевятым учора зноў усё прапілі,  
а сёння зноў на хлеб пазычалі. А адкуль у  
мяне? Калі б не карты ў руках, сама б у  
старцы пайшла.

Не ведаю, што адказаць старой. Ды і не  
для гэтага завітаў. Батон ёй завёз, як, пляш-  
ку гарэлкі на нечаканы жыццёвы выпадак (ба-  
буля, равесніца рэвалюцыі, на вуліцу амаль  
не выходзіць, ды і да крамы далёкавата). Ба-  
быцы Іры паразмаўляць сёння ў самую ах-  
вотку, але няма ў мяне настрою, бо сваіх  
спраў апошнім часам вышэй галавы...

Ад бабульчынай Малаўкі да майёй і матчы-  
най па мінскіх мерках — рукой дацягнуцца:  
нейкія чатыры прыпынкі. Шчыльна жывуць у  
Мінску перасяленцы. Паўднёвы Захад ды  
Шабаны ўвабралі і растварылі ў сябе без  
асаблівага шкадавання ўсё наша знявечанае  
Чарнобылем Палессе — Нароўлю, Хойнікі,  
Карму, Брагін, Чачэрс, Ветку... Мы, які і нашы  
бацькі з дзядзямі, таксама з вогненных гарад-  
коў і вёсак. І баліць нам не толькі ад апошняй  
ваіны, яшчэ цэзіем і стронцыем душы апаля-  
ны. Дарэчы, многія кінутыя вёскі нашча Вет-  
каўскага раёна невядома па якіх прычынах  
агаралі ўшчэнт. І Барталамеўка, і Чырвоны  
Кут, і матчына Курэзёўка.

Ветку нашу ведае, бадай што, усея свет.  
Магутная культура стараверства, рукапісныя і  
старадрукаваныя кнігі, непаўторная школа  
іканавы, адмысловыя неглюбокія ручнікі — пра  
ўсё гэта не адно яшчэ дзесяцігоддзе з захаплен-  
нем будучы разважаць навукоўцы. Калі не  
"паху" радыяцыі, завітайце ў наш музей.  
Ён стваралі Галіна Нічаева і Святлана Лявон-  
цава абавязкова падвядуць вас да абразы Маці  
Боскай. Глянцё ёй у вочы. Мабыць, паступова  
адладзе ахвота пятацца, як баба Іра, ці не шка-  
дуе перасяленцу ад пакінутых...

Святлана, завітайшы некалькі гадоў таму да  
нас у сталіцу, падлісала нам з жонкай уласную  
кніжку пра музей: "Веткаўчанам Таціне і Яў-  
гену (сённяшнім мінчанам) ад вечных веткаўчан  
на добрую памяць аб нашай агульнай Душы".

Безумоўна, не проста кавалек зямлі (ня-  
хай і самай лепшай у свеце па прагносты)  
пакінулі мы беззаворота. Штосці іншае, больш-  
шае. Хоць і не ў кожнага па старажытным  
звычай пад ганкам роднай хаты засталася пупа-  
віна, прыхаваная матчынымі рукамі; але кожна-  
га, які бы там ні было, цягнуць на малую  
радыму выток: юнацыя ўспаміны, спадзяванні,  
колішняе перцае каханне, магіла бацькі, дзе-  
да. Гэтага, відаць, і будзе заўсёды не хапаць  
перасяленцу. Кавалка душы, кавалка сэрца...

Так што, баба Іра, заўтра зноў будзем  
маўчаць, пазіраць у акно (балазе, бачны ў ім  
не толькі шыршы панельныя гмаі, але і кавал-  
лак саўгаснага палетка, засеянага азійнай,  
на якім толькі бабіна вока і адпачывае). І  
будзем, баба Іра, моўчкі думаць пра адно.

А абраз той музейны называецца "Спаг-  
нанне загінутых душ"...

## ЯК ГЭТА БЫЛО

За 1986-94 гг. з тэрыторыі Вет-  
каўскага раёна адселена 16700 жы-  
тароў з 53 населеных пунктаў.

"Чарнобыль. Погляд  
праз дзесяцігоддзе"

Павесілі беларуса. Відаць ён на шы-  
бенцы год, да... шэсць. Знялі. Прыві-  
дзелься: жыць! Пытаюцца: "Ну, як,  
браток?" "Ат, цыкаюцца па першым  
часе было. Потым прыпраўляе".

Нацыянальны анекдот.

Як толькі нас ні называлі! Перасяленцы.



падворкі, раскіданыя гнезды сівенцаў, бар-  
таламеўцаў, вераб'ёўцаў. І шпэт-прыдыхан-  
не ў салоне: "phantom village" — "вёска-здані!"  
Чамусьці няк тое не забываецца. Жалівае  
экзотыка бяды. Як ні круці, а бяды чужой,  
якая пастукалася ўсё ж не ў твае дзверы, за  
якой назіраць толькі праз вясёлае шкло  
шыкоўнага аўтобуса.

Стаіць перад вацыня і тая бабулька, стар-  
зенькая і кволая, як грыбок-порохука, што  
выйшла насустрач нашаму рэдакцыйнаму  
"Уазіку" ў адной з пакінутых жытараў вёсак  
дзесяці за Сівенкай.

— Ды не баюся я, дзеткі, — здзіўленне ў  
калісцы блакітных вачах. — Што мне ваша  
рацыя зробіць? Навошта мне перасяляцца?  
Са мной жа Бог. Няхай ён і з вамі будзе...

І расказала-пасмяялася пра тое, што дзімы  
таксама карэспандэнты заезджалі, толькі не  
мясцовыя, а дзеда, японска. Дык вясёлыя  
не столькі пра радыяцыю, колькі пра іконы.

— А ў мяне іх поўны кул — адзінае ба-  
гацце. Прычаліліся: прадат, долары выцяг-  
нулі. Даівакі! Адно слова — чужынцы! Хто ж  
абразы прадае? Іх толькі падараваць можна.  
Але навошта японцу стараверства наша? І ў  
мяне без іконы не хата, а будан...

І яшчэ незабыўнае. Дзесяці ў 88-ым зноў  
жа замежнік-калега, здаецца, з "Асахі", па-  
зычыўшы ў нейкага хлапчука веласіпед, з да-  
цячай усмешкай на ішчаслівым твары наразаў  
кругі па адной з веткаўскіх вуліц. Здаволіў-  
шыся, пачаў рассяваць па кішэнях свае элек-  
тронныя журналісцкія прылады і, глянцуючы  
яшчэ раз на дазіметр і спакмурнеўшы, кінуў  
праз перакладчыка:

— Не, тут жыць нельга!

Але ўсё гэта было пасля. Калі ўжо зразу-  
мелі многае, усвядомілі, у чарговы раз зжах-  
нуліся, а потым на палову дзяў спалохілася  
пасля прыезду чарговай навуковай зоркі  
("Жыць можна, калі строга захоўваць усе  
мае патрабаванні...") І зноў зжухнуліся, па-  
слушаўшы учвары "Голас Амерыкі". Калі, як  
яўрэі перад ад'ездам у свае палесціны, лю-  
бую гутарку заканчвалі аднастайна: "Так, хача  
б дзеля дзяцей трэба ехаць". Усё гэта было  
пасля. А дагэтуль...

Першае чарнобыльскае лета. Апусцелыя  
да непазнавальнасці вуліцы (жанчыны, не  
губляючы дарма водпускі, павышлілі дзетак  
на месяц-другі куды толькі можна). І звар'я-  
целыя ад волі і адзіноты мужчыны, на "ўра"  
ўспрыняўшы заклік нейкага самадзейнага  
наватара ад медыцыны, што "радіка" трэба  
і можна выводзіць з арганізма толькі мэта-  
кіраваным ужываннем спіртога.

І старэнні мітуслівы дзядок, жыхар адда-

Па ўсім відаць, і плакаў тады стары ўпер-  
шыню. Мабыць, упершыню ў жыцці разгубіў-  
ся. Калектывізацыю агораў, вайну зламаў,  
перабудовай у нішчыніццу сябе не загнаў, а  
вось перад Чарнобылем на калені стаў. Ды і  
ці толькі гэты дзядок! Кожны з нас — хто за  
месяц пасля Бяды, хто за год, а хто і за шэсць  
— эразумеў: жыццё пачынаць трэба з нуля...

Больш чым упэўнены: у кожнага перася-  
ленца і па сёння ў душы — вэрхал. У кожнага  
па даве радзімы, і кожная — чужая.

— Ну, прыедзеш зараз у Брагін, — расказ-  
вае сябрук Саша, равеснік і мінчук з шасціга-  
довым стажам, — дык, калі не радаўніца, то  
і прывітання на родных вуліцах не пачуеш...  
Чужыя твары! Вось дзік радзіма! А Мінск...  
Мабыць, для дзяцей нашых стане не чужым,  
а сваім, бліжнім. Дай Бог...

Тое ж самае і з "маёй" Веткай, і з "маім"  
Мінскам.

Якая спажываю глеба для навуковых раз-  
важанняў псіхалагаў, сацыёлагаў, медыкаў!  
"Уздзеянне экстрэмальных сітуацый на арга-  
нізм чалавека без радзімы". "Што сніць па  
начках на дванадцатым паверсе былыя вясковыя  
механізатары". "Як выжывае ў жорсткіх рын-  
кавых умовах сталіцы былы жыхар вёскі на  
дзесяці двараў". Чым не тэмы для глыбокіх  
філасофска-навуковых трактатаў?!

Перабіраючы свой невялікі архіў, натра-  
піў на цікавы здымак: сярод натоўпу веткаў-  
цаў, будучых перасяленцаў, у пачатку за-  
паднябеснага ўзроўню, мажны і "ўпаслены",  
як замочны пан сярэд змардаваных халопаў.  
І статутна-форменны кіруючы выраз на сто-  
мленым ад дзяржаўных спраў твары. Маўляў,  
верце мне, і ўсё ў нас будзе добра. Калі сёння  
прамільне яго па-ранейшаму спакойны і за-  
даволены твар у кадрах дэпутатскай хронікі  
нашага немурдонага тэлебачання, то радую-  
ся разам з ім: у нас усё добра. А ў вачах  
земляноў на тым адмыслова нічога, акрамя надзеі.  
Даівакі, у нас усё добра! Пад гэты здымак  
Стрыжак быў бы падпіс:

... Пачаў Ветка без віны

Маткай віватаваць...

А ў мамы свае званы:

Мірны атам...

Без яго жылі б мірней.

І за ўсіх не горш бы.

Каб не атама — свейней

Будь яго пагонічы...

І не збіраюся пасяпаць зараз галаву попе-  
ла і енчыць бездапаможна: "Ах, як нам, пе-  
расяленцам, цяжка трымацца па плыву ў  
бурлівым сталічным моры"; і не вінаваты шу-  
каю (якая мне карысць ад таго, што хтосьці  
калісцы абвешчыць: у пакутах майго народа

## Дзе тыя Дзераўкі?

Свой аргінальны след у рускай літаратуры пакінуў і Г. Багроў. Нарадзіўся ён у 1825 годзе ў Палтаве. У рэлігійнай юрэйскай сям'і. Да 17 гадоў вучыўся ў хедэры (юрэйскай школе). З дзяцінства захапіўся рускай літаратурай. Самастойна вывучыў нямецкую і французскую мовы. Іграў на скрыпцы.

Літаратурай Г. Багроў пачаў займацца ўжо ў сталым узросце. У 1863 годзе ён напісаў першую частку свайго асноўнага твора — напалову мемуарнага рамана-нарыса "Запіскі юрэя". Доўга, праўда, нідзе не мог надрукаваць. Але як толькі раман патрапіў да Нямечкаса, той пачаў друкаваць твор у "Отечественных записках". "Запіскі юрэя" мелі выключны поспех. Аўтар расказаў пра малавядомы, замкнуты свет юрэйскага насельніцтва за рысай аседласці, пазнаёміў з традыцыйнымі звычаямі. Першы поспех натхніў літаратара на сталы занятак пісьменніцкай работай. Г. Багроў пераезджае ў Пецярбург. Піша гістарычны раман з часоў Багдана Хмяльніцкага — "Юрэйскі манускрыпт. Перад драмай" (пачаўшы свет асобным выданнем у 1876 годзе). Згаданыя і іншыя творы — цікавы матэрыял для вывучэння быту і псіхалогіі юрэяў у Расійскай імперыі сярэдзіны і канца XIX стагоддзя.

Якая ж у пісьменніка Г. Багрова павязь з Беларуссю? Калі ў нас будзе выдадзены даведнік "Літаратурныя мясціны Беларусі", то павінна патрапіць у яго і прозвішча аўтара рамана "Запіскі юрэя". І вось чаму. Памёр Г. Багроў у вёсцы Дзераўкі Мінскай губерні. Зразумела, што губерня гэта зусім не тое, што сучасная вобласць. І ўсё ж такі на ўсялякі выпадак зазірнем у "Слоўнік назваў населеных пунктаў Мінскай вобласці" Я. Рэпанавіча. Але тут толькі і знаходзім Дзераўну ў Дзераўно — у Стаўбюцкім і Ла-гоўскім раёнах. Значыць, відавочна, што Дзераўкі знаходзяцца недзе па-за межамі сучаснай Мінскай вобласці. Тады дзе?..

Магчыма падказка — у "Кратком топонимическом словаре Белоруссии" В. Жукевіча. Відаць, Дзераўкі, згаданыя ў біяграфічным слоўніку "Русские писатели", — на самай справе Дзераўцы. Чытаем у Жукевіча: "...в. Осиповичского р-на, ж.д.ст. на линии образовано от основы д е р е в о". Ці так гэта, дакладна можна будзе сказаць, калі будзе адшукана магіла Г. Багрова. Але ўжо і сёння можна пазначыць імя аўтара "Запіскаў юрэя" на літаратурнай карце Беларусі.

Алесь КАРЛЮКЕВІЧ

## Паходзіў з Беларусі

Беларусам па паходжанні быў вядомы рускі паэт Яраслаў Смелякоў. З дня нараджэння Яраслава Васільевіча 28 студзеня споўнілася 85 гадоў (памёр 27 лістапада 1972 года). Я. Смелякоў — аўтар шматлікіх кніг. У асобных яго творах ("Белая вежа", "Беларусам", "Ода малодшаму лейтэнанту", і іншыя) гучыць і беларуская тэма. Напісаў таксама шэраг артыкулаў, прысвечаных нашай зямлі. У публіцыстычных творах распавядаў пра наведванні зямлі, якую лічыў роднай, і на якой неаднойчы бываў, у літаратурна-крытычных пісаў пра творы асобных пісьменнікаў, пра іх кнігі. Я. Смелякоў пераклаў на рускую мову асобныя творы А. Куляшова. Яго ж творы па-беларуску ўзнаўлялі М. Танк, Е. Лось, М. Калачынскі, Я. Семёжон, М. Аўрамчык... У 1974 годзе на беларускай мове ў выдавецтве "Мастацкая літаратура" выйшла кніга Я. Смелякова "Выбранае".

## "Вытокі"



У Сакольніцкай сярэдняй школе Крычаўскага раёна створаны фальклорныя дзіцячы ансамбль "Вытокі". На вяртках школьнікі спяваюць народныя песні разам са сваімі бабулямі.

Фота Валерыя БЫСАВА, БЕЛТА

## ВАЛІПРОЎКІ

Разам з мастацтвазнаўцамі і перакладчыкамі, грамадскім дзеячам Валерыем Буйвалам нядаўна мы пабывалі ў Страсбургу на семінары па правах чалавека ў Сярэдняй і Усходняй Еўропе. Сёння арганізаваў нямецкі фонд Фрыдрых Наўмана, мы прадстаўлялі на ім Беларусь. Візы былі аформлены за два дні да адлёту, і нам засталася толькі забраць квіткі на самалёт да Франкфурта-на-Майне, дзе размешчаны ці не самы вялікі аэрапорт у Еўропе.

У касе Люфтваганзы, куды мы прыйшлі па квіткі, толькі развялі рукамі — сапсавалася друкарка; таму, калі можаце, прыходзіце ўвечары напярэдадні адлёту. Выйшлі трохі збітыя з тропы: нешта непадобна на хвалёны нямецкі сервіс. Тым не менш, з'яўляемся ў касе ў абгавораны час і... тая самая сітуацыя: друкарка не працуе, квіткі не выдаюць. Але, заўважаем, што разварочваюць таксама іншых пасажыраў, прапаноўваючы выкупіць квіткі проста перад вылетам. І гэта супакойвае. А то ўжо былі пачалі думаць, што патрапілі ў "чорныя спісы". Просяць і нас выкупіць квіткі ў аэрапорце. "А зараз нешта? — перапытвае Валера. — Мы ж людзі савецкія, любім, каб усё было зроблена загадаў". "Затое кампанія ў нас не савецкая", — супакойвае нас касірка. "Па вашай працы не бачна", — адказвае Валера, і мы выходзім збірацца да ад'езду.

# Дух волі

НАТАТКІ СА "СТАЛІЦЫ" ЕЎРОПЫ

21 лістапада.

У аэрапорт прыехалі раней, каб быў час на непаразумеі, да якіх мы ўжо маральна падрыхтаваны. Таму асабліва не здзівіліся, бачачы, што каса Люфтваганзы зачынена. Сёння субота і невядома, ці адчыніцца яна ўвогуле. Называецца, залётлі. Да адлёту самалёта засталася дзве гадзіны. Настрой псеўда, мы ходзім па вялізным пустых холах, спрабуючы распытацца ў рэдкіх супрацоўнікаў аэрапорта, ці адчыніцца калі-небудзь гэтая каса. Ніхто нічога не ведае. І толькі з чацвёртага разу нас супакойваюць: чакайце, адчыніцца. Спраўдзілі, праз паўгадзіны каса адчынілася і нам, дазваджае, за тры хвіліны выпісваюць квіткі і жадаюць шчаслівага палёту.

Можна перавесці дух. Я азіраюся і заўважаю аднаго знаёмага былога дэпутата, які ўваходзіў у апазіцыю пачатку дзевяностых гадоў. Зараз ён ужо не апазіцыянер, някеска ўладкаваўся ў адным з банкаў, заціх і рупна, як кроці, капае норку для свайго ўласнага дабрабыту, зносячы туды зярнятка да зярнятка. Мабыць, думае перакачаць. Шмат хто зараз мяркуе перакачаць, але далёка не ўсім гэта ўдаецца. Бо, як казаў нам першы прэзідэнт, ад турмы і ад сумы не заракайся.

У касе гэтае гэтае экс-апазіцыянер, да ўсяго, займае адно з нашых месцаў, і мы вымушаны ісці далей, у хвост. Я сядзячо сябе тым, што калі будзе аварыя, дык шанцы выжыць маюць толькі тыя, хто сядзіць у хвосте.

Палёт на "Канкордзе" нагадвае язду на машыне па бетонцы. Лёгкае падграванне, аніякіх паветраных ям, усё спакойна і звычайна. І трохі больш чым праз гадзіну мы ўжо ходзім па франкфурцкім аэрапорце, з цікавасцю аглядаючы яго. Ён нагадвае ўтульна, цёплы, шчыльна заселены вялікі дом. Мільгату, як прывід, як напамін пра Беларусь, экс-дэпутат, і мы ходзім паміж рознапланаваным тлумам, дзе больш чорнага, брунатнага, жоўтага, чым белага колераў.

Аўтобус з шалёнай хуткасцю ляціць па васьміпалосным аўтабане, уцямляючыся ў хутка застаюцца за намі зорныя россыпы нямецкіх мястэчак, уся дарога шчыльна абстаўлена разнастайнымі знакамі, указальнікамі, ляпачкамі і яркімі плямамі, якія пляшчотнымі кармінам адбіваюць святло фараў.

Праяжджаем ярка асветлены кантрольны пункт на нямецка-французскай мяжы. Нідзе ніводнага чалавека. Шэнген расчыніў межы еўрапейскіх краін і зараз па шэнгенскай візе можна ехаць без пераходзіў ад Берліна да Лісабона. "Злучаныя Штаты Еўропы", — усплывае ў мяне ў галаве нешта з "Класікаў" марксізму-ленінізму.

Неўзабаве мы ўжо ў цэнтры Страсбурга. Наш гатэль стаіць проста на вакзальнай плошчы, насупраць вакзала. Плошча асветлена, як днём. Зеленае вялікае лісце клёнаў, блішчыць вільготны брук, ззяюць гатэльныя шылды...

22 лістапада

Сёння нядзеля, волны ад працы дзень. Яшчэ не ўсе ўдзельнікі семінара прыехалі, і ў нас ёсць волянага паўдня, а потым будзе экскурсія па горадзе. Я адчыняю балкон і ўглядаю з шостага паверха на плошчу. Яна ўся акуратна забрукавана, дзве паласы дарогі раздзелены між сабою і здзіўляюць сваімі звілістымі абрысамі. Можна было б зрабіць дарогу роўнай і прапусціць яе па сярэдзіне плошчы, але было б не так пры-

гожа, не так утульна. (Пазней, пахадаўшы па Страсбургу, я зразумеў, што менавіта такіх абрысаў патрабаваў дух горада, які жыхары берагучы як адзін сучасны помнік.) Савецкія архітэктары ў Мінску не захацелі "аб'язджаць" старажытныя кварталы Нямігі. Яны згразлі іх, як непатрэбнае смецце.

Адразу ж тут, ад вакзальнай плошчы, пачынаецца стары горад, векавыя камяніцы якога былі ўтульна прыстасаваны пад сённяшнія патрэбы жыхароў. Амаль усе першыя паверхі заняты крамамі, рэстаранамі, барамі, бистро. Нешматлікія крамкі, адчыненныя ў нядзелю, належалі ў асноўным арабам — спадчыне каланіяльнага мінулага Францыі. Мы ішлі па вузкіх вулках Страсбурга, з цікавасцю разглядаючы ягоныя пакрысленыя чорнымі балкамі мury. Некалі толькі першыя паверхі будынкаў будаваліся з каменя, а затым рабіўся балкавы каркас, пусткі паміж якім запальвалі тырсой і абмазвалі глінай, выпускаючы абсмаляныя рэбры блэк вонкі. Атрымлівалася выразная і адметная фактуркаваа архітэктура.

Неўзабаве мы выйшлі да грамадзіны вялізнага сабора, аблеценага лёгкімі каменнымі гатыцкімі карункамі. Ягоная вежа, упрыгожаная безліччу фігур, здаецца, падпірае само неба. Перахапіла дых — штосьці падобнае і ўвільчы было немагчыма. Віленскі касцёл святой Ганны поруч з ім выглядаў бы маленькім трохгадовым дзіцём побач з дарослым мужчынам. Валера засмяяўся ад радасці, качучы, што на экзаменах выцягнуў скульптурную кампазіцыю, якая ўпрыгожвае ўваход у гэты сабор, і пацягнуў мяне глядзець на ўласныя вочы тое, што некалі мог разглядаць толькі на фотаздымках.

Некалькі каменных жанчын стаялі над уваходам у сабор. Злева — аблудныя і распусныя дзеўкі, адна з якіх працягвала яблык, а за спіной у яе клубіліся вузкі і жабы, а справа — беззаганная паненкі, якія сваімі нагамі тапталі розных спакрушальнікаў і пачвараў. Я паспрабаваў сфатаграфавать сабор, але — марная справа, ён аніяк не ўваходзіў у аб'ектыў. У суверэнай лаўцы, перагледваючы шматлікія паштоўкі з выяваў сабора, я так і не знайшоў аніводнай, якая б хоць зольшыга перадавала ягоныя велі і аб'ём.

Пасля абеда была экскурсія па Страсбургу, якую праводзіў малады інтэлігентны эльзасец. Натуральна, што мы распыталіся пра іхняе нацыянальнае пачуццё — кім яны сябе адчуваюць? Адказаў быў цікавы. Хоць мы і гаворым па-французску, казаў ён, але восемдзесят працэнтаў эльзасцаў ведаюць нямецкую мову і яе эльзаскі дыялект, мы залічваем сябе да культурнай супольнасці Райна... Французская мова не зрабіла іх фразузамі, ды, мабыць, і не зробіць.

Мы разглядалі вузлаватыя клёны з гладкімі куляшамі галін, палацы, пабудаваныя ў манерным французскім і ў змрачаватым нямецкім стылі. Усё тут пералічана: гісторыя, архітэктура, культура двух народаў. Восць стаіць помнік Гутэнбергу, які трымае ў руках медны пазелянелы ліст. Экскурсавод распавядае, што калі мянялася ўлада, мяняўся і тэкст на медным аркушы ў руках першадрукара — то па-нямецку, то па-французску. Гэтакаса, як і назва студэнцкага клуба. Вулачкі горада захаваў старую трасіроўку. Яны ўсе чыстыя і забрукаваныя. Зямля — толькі вакол дрэваў і на невялікіх клумбах.

Страсбург перасечаны некалькімі каналамі, якія некалі баранілі горад. Зараз па іх

ходзіць прагулачная лайба, возіць турыстаў. На яе сядзея і мы. Калі прыстані плаваюць лебедзі. Хлопец гадоў дзясці размаўтаў шалі і махае ў птушкі перад дэюбаю. Лебедзь пакрыўджана адварочваецца. Берагі каналаў шчыльна забудаваны дамамі, падмуркі стаіць проста ў вадзе. Каменныя прыступкі ад дамоў спускаюцца ў вадку. Як у Венецыі, заўважае Валера.

Ужо калі прыцемкам вяртаемся ў гатэль, упершыню за дзень каля сабора бачым групу паліцыянтаў, якія весела гамоняць і смяюцца між сабою. У гэты час у саборы адбываецца рукапакладанне Эльзаскага арцыбіскупа.

23 лістапада

Раніцай на аўтобусе едзем у Палац праваў чалавека, дзе будзе праходзіць семінар. Па вуліцах ездзяць толькі новыя машыны. Старыя, пабітыя, падфарбаваныя лімузінаў, як у нашым Мінску, тут не ўбачыць. Іншы



стандарт жыцця не дазваляе ездзіць на састарэлых машынах: не зразумеюць знамя, калегі.

Архітэктура палаца нечым нагадвае мне цэх Мазырскага нафтаперапрацоўчага заводу, а Валеру — карабель. Калі заходзім туды, ідзем па доўгіх аднатонных пераходах, адзям вонкаў у дзвярах — ілюмінатары, і нават зала пасяджэнняў — круглая, як рубка карабля.

Семінар даволі прадстаўнічы. У ім бяруць удзел суддзі канстытуцыйных судов, дэпутаты парламентаў, старшын парламентных камісій па правах чалавека і старшын хельсінскіх камітэтаў з трынаццаці краін Цэнтральнай і Усходняй Еўропы. У дэлегацыі з Расіі трое — з каманды прэзідэнта, а яшчэ трое — з нездзяржаўных праваабарончых арганізацый. Толькі мы, Беларусь, вылагодзім тут бальшымі варонамі. Афіцыйныя беларускія структуры ў гэты палац не запрашваюцца.

Удзельнікаў семінара знаёмяць са справамі і накірункамі працы камісіі па правах чалавека Рады Еўропы. Бачна, што галоўная задумка арганізатараў — актывізаваць удзел разнастайных праваабарончых дзяржаўных структур у сумеснай працы па захаванні правоў чалавека, яшчэ раз азнаёміць іх з агульнапрынятымі стандартамі. Гэта ўсё зараз амаль не датычыць Беларусі. Нас актыўна распытаюць пра захаванне правоў чалавека ў Беларусі. І не стамялюцца здзіўляцца. "Няўжо ў вас адвакаты абавязкова павінны ўваходзіць у калегію, якія кантралюе міністэрства юстыцыі?" — пытаецца доктар юрыдычных навук з Украіны. "Так", — гаворым мы. "Няўжо ў вас непаўналетніх садзяць за графіці на пятах?" — пытаецца вядомая юрыстка з Масквы. "Так", — адказваем мы. "Няўжо ў вас збіваюць замежных журналістаў падчас дэманстрацый?" — пытаецца рэдактар македонскага часопіса і дэпутат парламента Македоніі. "І не толькі замежных, — пацвярджаем мы, — але сваіх у першую чаргу". Усе спыталіся ківачоў галовамі, бо іхня крыўны лішч нядаўна праходзілі праз гэта.

Але — сыты голодному не прыяцель. І па пытаннях, якія задаюць удзельнікі семінара адказным чыноўнікам Савета Еўропы, што выступаюць перад намі, бачна: у думках яны ўжо — у багатай і гуманнай Еўропе.

Увечары мы зноў гуляем па ляльным Страсбургу. З перасойных жароўняў прадаюць смажаныя каштаны. Колькі ні чытаў пра Францыю, заўжды марыў пакаштаваць смажаныя каштаны. Што зараз і раблю. Яны нагадваюць салодкую, крыву падмерзлую бульбу.

На вуліцах сядзяць жабракі, апраўлены ў брудную, але цэлую вопратку. Кожны трымае каля сябе нейкую жывёлінку: хто старую аўчарку, хто ката на ворцы — разам жабуруюць. І ніводнага паліцыянта. Нават неяк называюць.

#### 24 лістапада

Прачуўся і з сумам думаю пра тую дзірку, у якую трапіла Беларусь. А бедныя людзі нават не ведаюць, што можна жыць, як іншыя жывуць, а працуюць жа не меней, чым тут. Але ім спяваюць пра "эканамічны пад'ём", пра "рост вытворчасці", і народ пакорліва маўчыць, можа, нават і верыць.

Згадаю, як трынаццаць гадоў таму Іван Іванавіч Антановіч, тады загадчык аддзела ў ЦК, з пафасам распавядаў перад маладымі літаратарамі, што ён у Амерыцы па тэлевізары бачыў, як Святлана Алілуева, дачка Сталіна, паліла савецкі пашпарт, як радаваліся злосныя янкi і як сэрца ў яго аблівалася крывёй. Такім чынам ён ганіў імперыялізм. А на пытанне, чаму яны, улады, разбурылі першы беларускі тэатр, адказаў: "Які там беларускі тэатр, гэта ж быў яўрэйскі дом..."

Яны ж не дурні, добра ведалі і ведаюць, які жывуць людзі тут, на Захадзе, але лгалі і гнілі свой народ, тлумілі і тлуміць яму галовы, жыравалі і жывуць на бядзе іншых. Сёння Еўропа разгледзела сутнасць гэтага "аркестра" і закрыва перад ім заслонку. А так з якім бы задавальненнем, з якой радасцю бегалі б нашы былія камсамольскія работнічкі па Страсбургу і Жэневах. Яны ж і мовы прагледзілі павывучалі. Але, як кажа мой малы сын, атрымаўся абломчык.

Пасля перапынку пачынаецца судовае пасяджэнне. За судзейскі стол сядзяць 23 суддзі амаль з усіх краін сяброў Радэ Еўропы. Столькі суддзяў разам я бачу ўпершыню. Ды беларускага суддзі сярод іх няма.

Мы сядзім у зале наглядальніку. Разам з намі — студэнты з розных еўрапейскіх краін. Пасяджэнне ідзе па-французску з перакладам на англійскую мову. Аўтаматычная кампанія "Фіят" судзіць за Францыяй наконт рынку збыту сваіх машын.

Праз нейкі час мы выходзім у хол і там я паказваю расійскім калегам на невялікую каржакавую постаць чалавека, які стаіць да нас спіною: "А вось ваш міністр унутраных спраў прагавяваецца". Мне спачатку не даюць веры, а потым, калі ён паварочваецца да нас у профіль, сапраўды, усё пазнаваць Кулікова. Каля яго таўчуцца пара грамадзянаў і яшчэ парачка маладых, круглашчокіх і трыбухаватых расійскіх дыпламатаў, штосці расказваюць яму, маюць рукамі, фатаграфуюць, лісліва забягаючы наперад, на прыступкі. "Вось, — кажа мне Валера, — гэты чалавек заліў крывёю Чачню, а зараз прыехаў размаўляць аб правах чалавека".

Мы разведзеныя пра тое, як Еўропа баіцца Расіі, і гэта бачна па прачытаных нам дакладах. Баіцца, які баіцца ў вёсцы зеравата-га дурня, які, калі напіваецца, ламае, б'е без памяці ўсё, што бачыць, не шкадуе ні жонкі, ні дзяцей. Еўропа баіцца і стварае сабе такі вобраз Расіі, які супакойвае яе.

#### 25 лістапада

З раніцы сустракаемся з Валерам за сняданкам. Ён распавядае, які хадзіў на пошту — пасылаў італьянцам інфармацыю пра Аляксея Шыдлоўскага і Вадзіма Лабковіча, якія за нішто сядзяць у жодніцкім СІЗА. Чыста, утульна, сустракаюць ветліва, з усмешкаю, праводзяць гэтакаса. "Ды я б там, — распавядае Валера, — паставіў раскладанку б і жывіў". Тут цэжа ўявіць, каб у краме ці нават у дзяржаўнай установе, дзе табе як бы і не павінны пасміхацца, казалі кепскае слова ці ўзвысілі тон. Усё акуртатна, ветліва, нека па-свойскаму, па-хатняму. Яны шкадуць свае нервы і нервы адзін аднаго, мабыць, таму і жывуць гэтак доўга.

На семінары прыйшоў час і для нашага даклада. Іспіратарамі сённяшняй сітуацыі ў краіне, па нашым дакладзе, атрымліваецца старая савецкая бюракратычная сістэма, якая засталася яшчэ ад камунізму, а таксама расійскай спецслужбы, якія любяць лаўць рыбку ў каламуці. Гэтыя высновы не зусім паддаюцца афіцыйным расійскім калегам. Адзін з іх заўважае: "Не ўсё ж у вас так кепска. Раней і яшчэ горш было". "Бы б яшчэ з 1913 годам параўналі, — адказвае Валера (смяючыся мы і ўкраінцы, іншыя не зусім зразумелі, прычым тут 1913-ы). — Мы бачым, які жывуць суседнія краіны, — працягвае Вадзім, — перад нашымі вачыма еўрапейскія стандарты, у нас ёсць з чым параўноўваць".

На перапынку падчас "coffee break" прыносіць прэс-рэліз інфармацыйнай службы Радэ Еўропы з красамоўна назваю "Упаў

апошні бастыён дэмакратыі". Гэта генеральны сакратар Радэ Еўропы Лёні Фішэр выказалася такім чынам наконт закрыва газет "Свабода" ў Беларусі. Тон яе выступу жорсткі, без звычайных еўрапейскіх умоўнасцяў. Бачна, што ў Радэ Еўропы зніклі ўсялякія ілюзіі наконт беларускіх уладаў і наступны крок, які трэба чакаць, гэта эканамічнае змбарга. У сучасны з рэзкаю заяваю нямецкага бундэстага, якая прагучала колькі тыдняў таму, усё гэта вельмі сур'ёзна.

Афіцыйныя расіян хавалі галовы ў плечы, усё астатняе выказваюць нам непрыхаванае спачуванне.

Пасля працы ў семінары выходзім з будынка. Пры выхадзе ляжыць стос разнастайных буклетаў пра дзейнасць Радэ Еўропы. Валера знаходзіць брашуру на нямецкай мове, асцвяляе яе з сабою дзеля сваіх мовазнаўчых інтарэсаў. Ужо ў аўтобусе паказвае мне карту, на якой краіны, што ўваходзяць у Радэ Еўропы, афарбаваны ў светла-ружовы колер, адно "чорная дзірка" з'яўрае сэрца Еўропы — Беларусь ды падчэрэўвае Еўропы — Югаславія.

#### 26 лістапада

Апошні працоўны дзень нашага семінара. Працуем па секцыях. Абмеркаванне ў нашай працоўнай групе тэарэтычных праблем у абарону правоў чалавека скончылася канкрэтнай прапановай украінцаў прыняць спецыяльную пастанову па Беларусі. Адрозж па-англійску быў складзены яе праект.

Здзіўляе ўзровень валодання ўдзельнікамі семінара англійскай мовай. Як выстеліў, амаль усе падцягвалі англійшчыну ў апошнія дзесяць гадоў, калі з'явіліся перспектывы міжнародных кантактаў. І ў нас маладошае пакаленне стараецца, вучыць, не тое што мы некалі. Паненкі, якія ад фонду дапамагаюць у працы нашаму семінару, самі некалі, умеюць яшчэ па-англійску і па-французску — іншы свет.

Валера далікатна спытаўся наконт пастановы: а што ж нашыя расійскія калегі? Эстонец, дэпутат парламента, адрозж адказаў: будзем галасаваць. Усе згодна заківалі галовамі: будзем, будзем, калі што. Нас усцешыла такая салідарнасць.

Пры абмеркаванні рэзалюцыі па Беларусі афіцыйная частка расійскай дэлегацыі на пасяджэнне не з'явілася. Сядзелі ў холе, лалілі і пілі каву. Тэкст прынятай рэзалюцыі наступны: "Мы, удзельнікі семінара "Выкананне Еўрапейскай канвенцыі ў абарону правоў чалавека і фундаментальных свабод у краінах Цэнтральнай і Усходняй Еўропы, якія з'яўляюцца новымі членамі Радэ Еўропы" (Страсбург, 23—27 лістапада 1997 года), ведаючы пра сітуацыю з правамі ў Беларусі, заяўляем наступнае:

У сучаснай Еўропе новыя дэмакратыі перажываюць працэс пабудовы грамадзянскай супольнасці на аснове каштоўнасці правоў чалавека. Таму мы лічым недапушчальнай сітуацыю ў Беларусі, бо там пастаянна парушаюцца прынцыпы ўлады закона. Груба абмяжоўваецца свабода слова, пераследуюцца апазіцыя, пад сур'ёзнаю пагрозаю знаходзіцца беларускі саматоеснасць, культура і мова, не маюць гарантыі асабістыя свабоды і вольнасці.

Мы настойліва заклікаем міжнародную грамадскасць падтрымаць дэмакратыю і правы чалавека ў Беларусі і пастаянна ўздзейнічаць на цперашняе беларускае кіраўніцтва метадамі, якія адпавядаюць міжнароднаму заканадаўству.

Страсбург, 28 лістапада 1997 г."

Упершыню ў заяве такога ўзроўню была адзначана дыскрымінацыя беларускай культуры і мовы, разбурэнне нацыянальнай саматоеснасці беларусаў, тое, чым так паспяхова займаюцца беларускія ўлады апошнія гады.

Расійскія незалежныя праваабаронцы галасавалі за рэзалюцыю. Карына, маскоўская юрыстка, якая спецыялізуецца па абароне замежнікаў у Расіі, армянка па нацыянальнасці, вырашыла пажартаваць: "А як будзе "Здравствуйте" па-беларуску? Насаму ведаць, мы ж саотчественнікі". Валера спытаўся ў адказ: "А вы ведаеце, што і Арменія хоча ўступіць у Саюз?" Карына разгубілася і толькі спыталася: "Да?" "Да!" — у два галасы радасна адказалі мы, Валера працягнуў: "Вот такой "труз амур" получается". Мы ўсе ўтрох весела засмяяліся.

Апошні афіцыйны выступ на семінары быў генеральнага сакратара Радэ Еўропы. Натуральна, што адно з пытанняў яму было пра ўзаемаадносіны Радэ Еўропы з Беларуссю. Задаў яго, дарэчы, не мы. Адрозж быў кароткі і ясны. Зараз з дзяржаўнымі структурамі — ніякага супрацоўніцтва. Няхай вернуцца ў прававое поле. Будзем чакаць наступных выбараў паводле дэмакратычных кагстытуцыі, якая там пакуль што не працуе.

А чаго яшчэ было чакана?

Алесь БЯЛЯЦКІ

## Павел ТКАЧОЎ

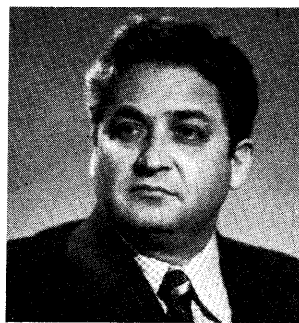
1 студзеня 1998 года памёр вядомы беларускі пісьменнік, заслужаны работнік вышэйшай школы Рэспублікі Беларусь, прафесар, доктар філалагічных навук Павел Ткачоў.

Павел Іванавіч Ткачоў нарадзіўся 3 верасня 1930 года ў вёсцы Скадайнаўка Шахцінскага раёна Растоўскай вобласці ў сям'і шахцёра.

Пасля заканчэння сярэдняй школы быў дыктарам і літаратурным сакратаром на радыёстудыі ў г. Паўлаўску Варонежскай вобласці. Скончыў аддзяленне журналістыкі філалагічнага факультэта Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта імя У. І. Леніна (1955). Працаваў у рэдакцыях газет "Зорка", "Пінер Беларусі", часопіса "Бярозка". У 1967 годзе скончыў аспірантуру, выкладаў рускую класічную літаратуру, з 1969 года загадваў кафедрай рускай класічнай літаратуры БДУ, адначасова быў дэканам факультэта журналістыкі (1981—1986).

Выступаў у друку Павел Ткачоў пачаў з 1947 года. Пісаў на рускай і беларускай мовах. За гады пільнай творчай працы ўбачыла свет шмат яго кніг прозы, якія ён прысвяціў дзецям: "Мікітай падарунак" (1960), "Пра Сяргейку і лясных жыхароў" (1961), "Акцыябаты — твае сябры" (1962), "Вішневае квецце". Апаўданы пра У. І. Леніна" (1965), апавесці "Піпілка з галубінай слабодкі" (1969), "Граніца была побач" (1972) і многія іншыя.

Павел Ткачоў — адзін з аўтараў укладальніцкай шырокавядомай кнігі "Пінеры-героі" (1962), "Напісалі кніжкі самі" (1966), "Эстафета пакаленняў" (1967). Выступаў таксама, як крытык і літаратуразнавец. Выйшлі манаграфіі "Вечны бой: Памфлетнае наследае Я. Гала-



на і традыцыі М. Горькаго" (1970), "Иду на вы": Заметки о памфлете" (1975), "Граніцы жанра" (1977), кніга нарысаў і эсэ "Силуэты прошлого" (1983) і іншыя.

Павел Ткачоў прымаў актыўны ўдзел у грамадскім жыцці рэспублікі. Меў некалькі ўрадавых узнагарод. І сваім шырым мастацкім словам, і як выкладаў Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта ён шмат зрабіў у выкаванні моладзі.

Светлая памяць аб таленавітым пісьменніку, чалавеку высокай маралі і дабрый назу-сёды застаецца ў нашых сэрцах.

Саюз беларускіх пісьменнікаў  
Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт

## Мінскае Палессе...

(Праця. Пачатак на стар. 13)

і мясцовым "Дынама", пакуль не сталі на ногі. Але многія з галечы вырацца ўсё ж не здолелі, схаваліся за чаркай. Асобныя скончылі жыццё самагубствам, асобныя пабылі ў калоніях, турмах.

Былі аднакласнікі (у Ветцы адным часам працаваў сакратаром райкама камсамол) кажа, пазіраючы на мае мінскія газетныя "эксперименты":

— Не надасуца галавой працаваць? На яе зараз попыту няма. Рукамі трэба, даражэнькі, рукамі. Вось тады нашы дзеткі на Канары адпачываць будуць.

Днём ён здабляе багатым балконам: ставіць (са сваёй) рамы, абшывае сцены. Уночы "таксе" на сваім "японцу", прывезеным з Рыбальці (увогуле, мяркуючы па жудасна-таямнічых распадах знаёмых хлопцаў-вадзіцеляў, прыватнае "таксаванне" — тама для асобнага матэрыялу). Словам, спрабуе зарабіць той мінімум грошай, без якога пра нейкую эканамічную незалежнасць ад дзяржавы марыць не даводзіцца. З той жа мэтай і ў Польшчы наезджае, і ў Маскву, спрабуе зарабіць і на Поўначы. Але не прыходзіць, што іншым разам так штосці за душой хапае, што хоць ваўком вый: "Амаль па сорок разоў, а мы мітусімся, як падлеткі!"

Мабыць, пра гэта і думалі нашы жанчынкі, калі ў 92-м стварылі грамадскую арганізацыю "Перасленце". Спачатку старшынёй Тамара Бахурэвіч была, потым яе справу Жана Філаменка працягнула (першая з Веткі, другая — з Нароўлі). Для чаго? Каб хоць нека душу чарнобыльца супакоіць. З працаўладкаваннем калегам-бедакам на першым часе дапамагчы, з медыцынскай дапамогай. У Шабана аналагічнай арганізацыі далі назву "Жыццё". І пачалі наладжваць сувязі з замежнікамі дабрачынцамі, якія пастараліся падтрымаць гуманітарнай дапамогай калі дзесяці тысяч пераселеных у Малаўкі сям'яў, прыняць па магчымасці нашых дзетак для летняга адпачынку-аздараўлення. Дапамагалі і дапамагалі "Перасленцу", як могуць, такія сусветна ўжо вядомыя мінскія арганізацыі, як "Сакавік", "Дапаможам ім жыць", "Дзеці Чарнобыля". Пры прамым удзеле апошняй арганізацыі — Беларускага дабрачыннага фонду, створанага прафесарам Грушавым яшчэ з вясны 1989 года, ды пры падтрымцы асацыяцыі "МАГІС" — дзецішка жонкі Грушавога, адкрылі ўрочышце па вясне ў нашай Малаўцы маладзёжны цэнтр.

На працягу тыдня амаль паўтысячы дзетак (і не толькі чарнобыльскіх) прыходзяць сюды не для пустага баўлення часу. Дзейнічае тут дваццаць самых розных гурткоў — амаль на любы дзіцячы густ. Працуюць у цэнтры — безумоўна ж, не за грошы — настаўнікі бліжэйшых школ, студэнты лінгвістычнага ўніверсітэта. Для нашай малаўскай "спальні" правініць, дзе пра арганізацыю карысна і цікавага адпачынку ніхто сур'ёзна і не думае, цэнтр гэты — дасягненне неаспрэчнае.

А вось з пажылымі хоць "ратуйце" крычы. Сын чытае апаўданы Караткевіча "Нямоглы бацька" і смяецца, сямікласнік-падшывае: "І я цябе гадоў праз дваццаць у лес за

ТЭЦ завязу, як калісцы продкі-паганцы". Жарт жартам, а мы сваіх, атрымліваецца, ужо завезлі. У Малаўку. Баба Іра бавіць час ва ўспамінах пра "дабрэннае" веткаўскае жыццё, у гаданні ды знахарстве ("страждучыце" да яе выстроіваюцца ў чэргі, прыязджаючы з розных канцоў Мінска). Ну, а маці "адпачывае" ў магазінных чаргах ды ў пусты на навікі сталічных бібліятэках. Калі б не мы, сыны ды ўнукі, зусім бы засумавалі, родныя... А ўявіце, як адзіночны жывецца...

### ЗАМЕСТ ЭПІЛОГА

"Интересно, есть ли ещё в мире страна, где ребенок, имея онкологическое заболевание, получает пенсию в 15 долларов? Меня не интересует, по чьей вине произошла авария на ЧАЭС. Я знаю одно: мой сын заболел в Республике Беларусь, и государство обязано обеспечить ему нормальную пенсию!"

З ліста ў "Народную волю". 20 снежня 1997 г.

На бетонным плошчэ побач з нашай школай тэсоў старанна вывёў фарбай: "Наш дом — Беларусь". Хаджу міма штодня на працу і не веру. Калі наш дом, дык чаму такі засмечаны і брудны, мяркуючы па ліфтах, пад'ездах, малаўскай газонах? Дворнікам клопату хапае на ўвесь дзень. Перад сваім домам дрэўцы высаджвалі гадзі са тры запар. Безнадзейна. І карэння не застаецца. Няўжо гэтай нашай неахайнасці доўжыцца бясконца? Мабыць, Чарнобыль, як і рак, — пакаранне Боскае, і няма ад яго збавення?

Паэт Анатоль Зікаў назваў чарнобыльскую аварыю — аварыі сумлення:

У аварыі й я вінаваты,  
адрасцце і мне праклёны,  
што не спыніў бюракраты,  
не абарваў пустазвоны.  
Пры згодзе майі і маўчанні  
па левіцы кар'ерыста  
вылазіў угору начальнік  
з сумленнем нячыстым.  
Гэта я заплюшчваў вочы  
на столік дзяржаўных бед.  
А мог бы ўзарвацца аднойчы.  
Першым.

Каб іншыя — ўслед.  
Не ўзарваўся. Змаўчаў.  
Між маю і прайдай юлі.  
І ўсё прыкмыччай.  
Ды ў сабе ўсё таіў.

Сапраўды, не дай Божа, каб дзеці паўтаралі нашы памылкі, заставаўся рабамі і заложнікам няведомыя кім і для чаго штучна прыдуманы жыццёвыя перашкоды. Каб раўнадушна праходзілі міма гора чалавечага, маўчалі, пазіраючы на калеку-даця з пенсіяй у 15 долараў.

...Баба Іра, раскінутыя карты, супакойвае (хітра баба Іра заўжды ведае, што каму трэба):

— Не журыся. Клопат. Людзі гараць зноў адбудовуюцца. А мы ж не пагарэлі. Мы ж тут усё разам...

Яўген РАГІН

# Чарга

ФРАГМЕНТ 3 ЭСЭ

Аднойчы ўначы да мяне завітала думка: хто мы, адкуль, куды мы "ляжым"? Можа, гісторыя, грамадства не хочуць адлюскаць нас нават уначы. Чалавек стойма працягвае часткова ляжаць, але і ў сваім цёплым ложку ён пэўны час перад сном нібыта яшчэ стаіць: узаўважвае падзеі мінулага дня і абдумвае заўтрашні. За ўсялякім маўчаннем хаваюцца нейкія словы (ці ўрыўкі таго Слова, з якога ўсё пачалося), а з іншага боку, усё прамоўляе словы — толькі налет цілі на маўчанні, пыскі шуму над касмічным акіянам цішыні.

*У доўгіх чаргах  
Вучусь трыяніцца.  
Выжыву не таму,  
Што куплю,  
А таму,  
Што выстаю.*

(Леанід Галубовіч).

Ёсць, аднак, падстава меркаваць, што чалавек выжывае на нашай Зямлі (у адноснасці, магчыма, ад іншых планет), бо навучыўся не толькі стаяць, але і ляжаць, не толькі гаварыць, але і маўчаць, навучыўся адпачываць ад цяжару гісторыі і ўласнага лёсу ў гульні, сексе і сне. У таталітарным грамадстве чалавек выжывае таму, што знаходзіць не толькі сілы выстаяць, але і магчымасць адляжацца на бальнічным ложку ці на звычайных нарах (а таксама адсядацца ў хмызняку ці ў прыбіральні падчас чарговага сходу, дзе трэба цягнуць руку ўверх, галасуючы за ўзмацненне рэжыму). Улада вымушана іці на кампраміс з фізіялогіяй і заплюшчвае вочы на тое, што яе рабы ўцякаюць штовечар у ложка, дзе будуць глядзець непадданзурныя сны. Ёй дастаткова, што ў спісах добра-надзежных круглых суткі стаіць імя ці парадак нумар, пад якім жыве чалавек. "Салдат спіць — служба ідзе", —

*Цалкам эсэ друкуецца ў часопісе "Крыніца", N 37.*

кажуць у войску. Амаль тое ж кажуць знявольены ў турме: "Абы дазень прайшоў, а начы не ўбачым". Зрэшты, улада штовечар і штораніцы выстройвае на пляцы і пералічвае сваіх ахоўнікаў і знявольеных: яна ведае, што ноч — найзручнейшы час для дэзерцірства не толькі душой, але і целам.

Высокія парывы ўласнай душы або дэзржаўнай ідэалогіі заклікаюць чалавека ўзняцца над сваім дробным целам і дацягнуцца да зорак у небе. З іншага боку, шматлікі інстынкты настойліва раіць нам не выторкацца, жыць як мага бліжэй да ўласнага цела і цвёрдага грунту, на якім шмат корму і самак. Духовнасць ратуе нас ад пакыццёвага знявольення ў замкнёным коле фізіялагічных працэсаў, цялеснасць — ад ператварэння яшчэ пры жыцці ў набор лічбаў ці высокіх слоў. Радзіма нашага цела — зямля, радзіма душы — зорнае неба над галавой. Святары кажуць, што цялеснасць жыцця — стан распуснага (падшага) чалавецтва. Але хто ведае — ці не упадзём мы яшчэ ніжэй без нашых цел? У апраметную, напрыклад.

Мы не можам знайсці адначасна якую-небудзь рэч і назву для яе. Апрача таго, нейкую рэч для прыдуманай намі назвы могуць знайсці або змайстраваць іншыя людзі; яны ж звычайна прыдумляюць шматлікія азначэнні для тых рэчаў, якія робім мы. Не дзіва, што кожная рэч можа мець некалькі назваў, а адно і тое ж слова можна прыкласці да розных аб'ектаў і падзяў. На жаль, мы не можам ні самі, ні з дапамогай іншых людзей зрабіць столькі рэчаў, колькі трэба яшчэ, каб запоўніць да самога верху нашу мову і каб ніводнага пустага слова не засталося. Наўрад ці магчыма і вынайсці такую мову, якая магла б без памылак прагаварыць для нас усю рэчаіснасць.

Рэч і яе назва ніколі не адпавядаюць цалкам адна адной; тое ж датычыцца свету і светлагляду, чалавечага цела і ягонага імя, жыцця і біяграфіі. Не ўсе людзі дажываюць да канца ўласнага лёсу (ім прыпісваюць больш жалілівых ці гераічных учынкаў, чым яны маглі б зрабіць і за некалькі жыццяў), а некаторыя не дажываюць нават да ягонага пачатку, паміраюць усе папярэднікі. Лёс — гэта, безумоўна, не толькі ўсё тое, што робіць сам чалавек, але і ўсё тое, што робіць з ім ці думаюць пра яго іншыя.

Магчыма, цела — не больш чым падмурак чалавека. Але калі ў нас не было такога падмураку — мы былі распыліліся на тысячы разасобленых думак, памкненняў і рысаў характару. Цела — гэта спалучальная тканка паміж усімі сацыяльнымі ролямі, выявамі, нумарамі, імёнамі і псеўданімамі чалавека (як жанчыны — паміж мужчынамі ў кожнай сям'і ці сабрускай кампаніі, маўчанне — паміж словамі, а зямля — паміж нябёсамі розных рэлігій). Яно дапамагае прымырыць усё памкненні нашага духу, усё мары, адчуванні і ўспаміны, не дае чалавеку разбегчыся адразу ва ўсё бакі свету і часу. Напэўна, не выпадкова дэзавома галоўнымі тэндэнцыямі сучаснага мастацтва і самога ладу жыцця сталіся, з аднаго боку, усё хутчэйшае сцігненне разасобленых і незавершаных вобразаў і ўчынкаў, абарваных на паўсёле навінаў, а з другога — падкрэслена ўвага да цела як найбольш надзейнага апірышча ў гэтым заблытаным і фрагментарным свеце, залогі тоеснасці чалавека самому сабе, нашай партатыўнай радзімы.

У старажытнасці і нават у нядаўнім таталітарным грамадстве ўсё было вельмі мала — і навінаў, і смачнай ежы, і хатніх рэчаў — але кожная падзея ці ўласная

думка мела для чалавека глыбокі сэнс і здавалася невыпадковай. Сучасны чалавек жыве ў свеце, дзе ўсё яго нібыта шмат, але ўсё нейкае па-вархоўнае, выпадковае і не мае ніякага агульнага сэнсу. Зрэшты, усё метафізічныя праблемы для яго таксама страцілі сваю ранейшую вагу, бо найбольш актуальнай стала праблема вагі ўласнага цела.

І ў жывой чарзе, і ў спісе на паперы ці экране кам'ютэра паміж людзьмі заўжды застаецца нейкі зазор, пусьці прамежак, які прасоўваецца наперад разам з целам або прасіваецца. Цікава, адна і тая ж пустака атачае чалавека падчас жыцця або ўвесь час рознага? Хутчэй, за ўсё, людзі прыходзяць і сыходзяць, а прамежкі паміж імі застаюцца ўсё тым жа. У кожнай мове, напэўна, ёсць словы, якіх не ведаеці, прынамсі, не можа вымавіць ніхто. І ў гісторыі багата падзяў, у якіх ніхто не ўдзельнічаў.

Ніводная гісторыя і ніводная мова не ў стане ахапіць адразу ўсё чалавецтва і нават усёго чалавека. Стаім мы нібыта ў адзін бок: уверх, але, калі зямля сапраўды круціцца — значыцца, стаім ва ўсё бакі свету.

Ва ўсялякі асобны момант у людзей няма нічога агульнага, апрача зямлі пад нагамі: кожны жыве ў свой бок пад маленькім кавалачкам неба з асабістай зоркай. Каб скласла нейкая супольнасць (традыцыя, размова ці нацыя), патрэбны рух часу, які ператварае нас у шэраг наступнікаў і папярэднікаў. Зрэшты, нас яднае (і больш тонкім спосабам) тое, што Зямля ўсё ж такі круціцца: не толькі людзі пераходзяць з адной суполкі ў іншую, але і самі ідзі і мары, дзея якіх варта жыць, выдурючы па свеце, як зоркі па небе над галавой, і па чарзе свеціць кожнаму.

Людзей раздражняе не толькі сама чарга, мова ці гісторыя, колькі прымусяваць не сваю працу, жыць не ў той сям'і, не ў той краіне, не ў тым свеце. Кожны жыве трохи не ў свой час (паводле Хайдэгера, чалавек заўжды памірае незавершаным, але ў некаторых аспектах, мяркую, ён паспявае вычарпаць сябе задоўга да смерці і далей існуе па інерцыі), кожны

жыве за сябе і "за нейкага іншага хлопца". Чалавек быў бы рады стаяць на сваім, але, магчыма, часцей яму даводзіцца стаяць на чужым, размаўляць на мове акупантаў, думаць чужой думкі.

Сучасны чалавек валодае добра калі паловай слоў нават той мовы, якую лічыць роднай (мне, напрыклад, хацелася б думаць, што самых прыгожых і карысных слоў я яшчэ не ведаю). Але і мова валодае толькі часткай чалавечай істоты — узроўнем рэгулярна ўзнаўляемых звыклых думак і жэстаў. Дзесяці, безумоўна, існуюць людзі, што не ведаюць або не ў стане вымавіць ніводнага слова. І не менш верагодна, што існуюць словы, якіх ніколі ніхто не чуў і не казаў.

Людзі валодаюць мовай супольна, па чарзе пакаленняў. І ў кожным з нас улада мовы распаўсюджваецца толькі на калектывны, нацыяналізаваны бок нашага жыцця.

Чарга — гэта заўсёды не толькі пануры ланцуг панавальных абставінаў людзей, але і наша ўласная спроба ўцячы ад свабоды (да якой, паводле Сартра, прыгавораны кожны чалавек), скавацца ад бяссэнсці існавання за папярэднікаў і паслядоўнікаў. Звычайна чалавек жыве ў грамадстве да адных твараў (перадамі), да другіх спіной (задам), а з бакоў яго мала хто ведае. "Жыць у грамадстве і быць свабодным ад яго нельга", — сцвярджаў Ленін. І ўсё ж такі, мяркую, гэта магчыма: трэба да ўсялякай "кіруючай лініі" (загадаў кіраўніцтва, гістарычнай парадыгмы або тамы якой-небудзь непрыемнай размовы) ставіцца бокам. Невыпадкова і ў жывой чарзе людзі стаяць не строга ў патыліцу адзін аднаму, а пад нейкім вуглом, у паўабарота.

Палову імгненнага жыцця кожны з нас існуе на сваю ўласную рызыку, а яшчэ палову — на чужую. Праз нас жывуць і, вядома, чымсьці рызыкуюць нашыя продкі і нашчадкі, настаўнікі і паднастаўнікі, начальнікі і падначальныя. У чарзе нам ёсць на каго спадасці і абалерціся толькі спераду і ззаду, па баках жа да нас падступае прорва чыстай цпершыні, у якой няма ні аўтарытэтаў, ні трывалых апірышчаў...

ніка беларускай мовы", створанага тут жа, у Мсціславе.

Непадалёк ад трэцяй сярэдняй школы вуліца носіць імя Аркадзя Куляшова, класіка роднай літаратуры, выдатнага паэта, які ў свой час вучыўся ў Мсціслаўскай педтэхнікуме.

Ва ўсходняй частцы горада, у раёне новабудулёўя, узнікла некалькі новых вуліц. Дзве з іх названы імёнамі народных паэтаў Беларусі Янкі Купалы і Якуба Коласа. Вядзецца будаўніцтва прыватных дамоў. Вуліца імя Якуба Коласа больш-менш упарадкавана, вуліца імя Янкі Купалы мае пакуць што не вельмі прывабны выгляд. На абедзвюх вуліцах мала зеляніны, на многіх дамах няма шыйдаў. Будзем спадзявацца, што ў недалёкім часе вуліцы добраўпарадкаюць. Васмі-класніка, напалаткана мною на адной з гэтых вуліц, знаёма з творчасцю абодвух паэтаў, упушчана называе творы Якуба Коласа "Новая зямля", "Дрыгва", "На ростанях".

Ушанавалі мсціслаўцы памяць цікавага і арыгінальнага паэта трагічнага лёсу Юлія Тэбуна. Яго імя носіць вуліца таксама ва ўсходняй частцы горада. Вартыя шасцікласніка ведаць, што Юлія Тэбун паэт, пісаў вершы, але прачытаць іх яшчэ не паспее.

Не забылі ў горадзе і пра выдатнага гісторка Міхаса Ткачова.

З належнай увагай адносіцца гарадскія ўлады да літаратуры суседняга рускага народа. Імёны ён класікаў, галоўным чынам мінулага стагоддзя, носіць шэраг вуліц. У розных частках горада пралеглі вуліцы імя Пушкіна, Лермантава, Крылова, Гоголя, Някрасава, Чарнышэўскага, Герца, Чэхава, Ясеніна, Маякоўскага.

Горад досыць шпарка разбудовваецца. Ствараюцца новыя вуліцы. Варта было б ушанаваць памяць і іншых выдатных ураджэнцаў Мсціслава і Мсціслаўшчыны наданем гэтым вуліцам іх імёнаў. Гэта ў першую чаргу Павел Кабека, затым Сцяпан Кутарга, Андрэян Прахад, Эмітрот Астапенка, Іван Гутараў, Леанід Падгайскі. Варта памятаць Адама Кіркара. А пэўных назваў не шкодзіла б і пазбавіцца. Ці варта, напрыклад, увекавечваць імя К. Варашылава ў назве вуліцы, ды яшчэ адной з галоўных?

А наогул увекавечаннем імён пісьменнікаў у назвах вуліц гарадскія ўлады робяць надзвычай карысную выкавучную, нават патрыятычную справу, што заслугоўвае добрай ухвалы.

Георгій ЮРЧАНКА



ЗАСНАВАЛЬНІКІ

Саюз беларускіх  
пісьменнікаў;  
рэдакцыя газеты  
"Літаратура і мастацтва"

ВЫХОДЗІЦЬ  
З 1932 ГОДА

Галоўны рэдактар

Уладзімір  
НЯКЛЯЕУ

РЭДАКЦЫЙНАЯ РАДА:

Святлана БЕРАСЦЕНЬ,

Мікола ГІЛЬ —

намеснік галоўнага

рэдактара

Галіна КАРЖАНЕЎСКАЯ,

Жанна ЛАШКЕВІЧ,

Алесь МАРЦІНОВІЧ,

Барыс ПАТРОВІЧ —

першы намеснік

галоўнага рэдактара,

Юрась СВІРКА,

Віктар ШНІП —

адказны сакратар

АДРАС  
РЭДАКЦЫІ:

220005, Мінск,

вул. Захарова, 19

ТЭЛЕФОНЫ:

прыёмная рэдакцыі —

2332-461

намеснікі галоўнага

рэдактара —

2332-525,

2331-985

АДДЕЛЫ:

публіцыстыкі —

2332-525

пісьмаў і грамадскай

думкі —

2331-985

літаратурнага

жыцця —

2332-462

крытыкі

і бібліяграфіі —

2331-985

паэзіі і прозы —

2332-204

музыкі —

2332-153

тэатра, кіно

і тэлебачання —

2332-153

выўленчага мастацтва,

ахоўв помнікаў —

2332-462

мастацкага

афармлення —

2332-204

фота-

карэспандант —

2332-462

бухгалтэрыя —

2682-667

Пры перадруку просьба

спасылацца на "ЛІМ".

Рукапісы рэдакцыя

не вяртае і не рэцэнзуе.

Пазіцыя рэдакцыі

можа не супадаць

з меркаваннямі

і думкамі аўтараў

публікацыі.

Набор і вёрстка

кам'ютэрнага цэнтру

тыднёвіка "ЛІМ"

Выходзіць раз на тыдзень

па пятніцах

Друкарня

"Беларускі Дом друку"

(г. Мінск, пр. Ф. Скарыны, 77)

Індэкс 63856.

Наклад 4843

Нумар падпісан у друк

15.1.1998 г. у 17.30.

Рэгістрацыйнае

пасведчанне № 715

Заказ 183/Г

Д 123456789101112

М 123456789101112

## Прайдуся па Гарэцкага, ступлю на Левановіча...

Адным са сродкаў ушанавання славетных асоб з'яўляецца увекавечанне іх імён у назвах розных геаграфічных аб'ектаў — населеных пунктаў, збудаванняў, рэльефу і інш. Стала даўняй традыцыяй надаваць імёны знакамітых людзей вуліцам гарадоў, што яскрава відаць на прыкладзе Мсціслава. Увекавечаны тут, у прыватнасці, імёны беларускіх пісьменнікаў, у першую чаргу тых, што звязаны з гэтым куточкам Беларусі. Літаратурныя традыцыі горада сягаюць у далёкае мінулае, аж у XVI стагоддзе, калі тут нарадзіўся славетны беларускі і рускі першадрукар Пётр Мсціславец.

Гарадскія ўлады праявілі ўвагу да роднай літаратуры, назваўшы вуліцы горада імёнамі яе творцаў. Прайдем па некаторых з іх.

На паўднёвым усходзе горада пралягла вуліца імя

Максіма Гарэцкага, выдатнага празаіка, класіка беларускай літаратуры. Вуліца досыць доўгая, добраўпарадка-

ваная, заасфальтаваная, забудавана прыватнымі дамамі, у большасці драўлянымі. Прыгожа глядзіцца паміж імі новыя, цагляныя збудаванні. Шмат зеляніны, многія дамы, якія кажуць, патаюць у садах. Праўда, на пачатку вуліцы сустракаюцца сляды сённяшняй рэканструкцыі — рыцвіны, выбойны, другая частка вуліцы выглядае больш упарадкаванай, чысцейшай, тут больш пазнія забудовы.

Пытаюся сустрачных жыхароў, што ім вядома пра асобу, чые імя носіць іхняя вуліца. Сталага ўзросту жанчына адказае, што гэта беларускі пісьменнік, іні і зямляк. Старому васмідзясяцігадовому дзядулю, інваліду вайны, і ягонай спадарожніцы жыцця імя пісьменніка нічога не гаворыць. А вось настаўніца-пенсіянерка на пытанне пра гарадзкіх нават пакрыўдзілася: як не ведаць такога славетнага земляка? Запыняю трох саброяў, якія выявіліся — вучню дзесятага класа. Безумоўна, імя пісьменні-

ка ім вядома, чыталі некаторыя яго творы, успамінаюць апаўданае, як ягоны герой мыўся ў жыжовы лэзні, памятаюць запіскі "На імперыялістычнай вайне", адзіна з вучняў чытаў раман "Віленскія камунары". Пасля атрымання сярэдняй адукацыі ўсе трое марыць пра далейшую вучобу. Праўда, філалогія, тым больш беларуская мова і літаратура іх не вабяць, надзеі скіраваны на тэхнічныя дысцыпліны.

Праз квартал, паралельна, пралягла вуліца імя Паўла Левановіча, ураджэнца далёкай вёскі Мазалава, загінуўшага ў баях з намецка-фашысцкімі захопнікамі. Дарэчы, ёй першай у горадзе было нададзена імя беларускага пісьменніка. Вуліца значна карэйшая і, на жаль, менш даглядаемая, чым першая. На перасячэнні з вуліцай Карла Маркса яна заканчваецца. Далей, яе працяг, забудована новай вуліца імя Івана Насовіча, вядомага мовазнаўца, аўтара грунтоўнага "Слоў-